



حکومهتی هه‌ریمی کوردستان/عێراق
وه‌زاره‌تی خوێندنی با‌لا و توێژینه‌وه‌ی زانستی
سه‌رۆکایه‌تی زانکۆی سلێمانی
فاکه‌ئتی زانسته‌ مرۆفایه‌تییه‌کان
سکۆلی زمان/به‌شی کوردی

دروسته‌ی سینتاکسی له‌ شیوه‌ ئاخاوتنی ناوچه‌ی که‌رکودا

نامه‌یه‌که‌

سیروان سمین ئه‌حمه‌د

پێشکەشی ئه‌نجومه‌نی سکۆلی زمان / فاکه‌ئتی زانسته‌ مرۆفایه‌تییه‌کانی زانکۆی سلێمانی
کردوووه‌ و به‌شیکه‌ له‌ پێویستییه‌کانی وه‌رگرتنی پله‌ی ماسته‌ر له‌ زمانی کوردیدا.

سه‌رپه‌رشت

پ.د. فه‌ریدوون عه‌بدول محه‌مه‌د

ئەم نامەيە بەسەرپەرشتى من لە زانکۆى سلېمانى ئامادەكراوه و بەشیکە لە
پيويستییەکانى پلەى (ماجستېر) لە زمانى كوردیدا .

پ . د . فەرەیدون عەبدول محەمەد

سەرپەرشت

رۆژ : / / 2015

بەپيى پيشنيازى مامۇستاي سەرپەرشت ، ئەم نامەيە پيشكەش بە ليژنەى
هەئسەنگاندىن دەكەم .

ناو : پ . ی . د . کاروان عومەر قادر

سەرۆكى بەشى زمانى كوردى

رۆژ: / / 2015

ئىمە ئەندامانى لىژنەى گىتوگۇ و ھەئسەنگاندن ، ئەم نامەيەمان خويىندەو و لەگەل خويىندىكارەكەدا گىتوگۇمان لە بارەى ناوەرۆك و لايەنەكانى ترى كرد و بريارماندا ، كە شايەنى ئەوہيە بە پلەى () ، پرونامەى ماجستىرى لە زمانى كوريدا پى بدريت .

ناو : پ.د. بەكر عومەر على

ناو : پ.ى.د. ئەبوبەكر عومەر قادر

سەرۆكى لىژنە:

ئەندام :

رۆژ: 2015 / 10 /

رۆژ: 2015 / 10 /

ناو : پ.د. فەريدون عەبدول محەمەد

ناو : پ.ى.د. شەھاب تەيب تاهير

ئەندام و سەرپەرشت :

ئەندام :

رۆژ: 2015 / 10 /

رۆژ: 2015 / 10 /

لە لايەن ئەنجومەنى سكولى زمانەو پەسندىكارا .

ناو : د. كاوان عوسمان عارف

سەرۆكى سكولى زمان

رۆژ: 2015 / /

پیشکشہ بہ :

دایک ویاوکی خوشہ ویستم

خوشک و براکانم

هاوسہ ریکہم

جگہ رگوشہ کیم (ئیلیان)

سوپاس و پيژانين

سوپاس و پيژانينم بۇ :

- مامۇ ستاي سەرپەر شتم (پ.د. فەر يدوون عە بدوول محە مەد) بەو پەرى دىسۆزىيەوۈ ئەرگى سەرپەرشتىكىردنى نامەكەى گرتە ئەستۆ ، ھىوای تەمەن دريژى و سەلامەتى بۇ دەخووزم .
- ھەموو ئەو مامۇ ستا و مرؤفە دىسۆزانەى ، كە لە قۇئاغى سەرەتايى تا ماستەر وانەيان پيوتوم منيان بە وشەى شيرىنى كوردى ئاشناکرد .
- (پ.د. بەكر عومەر عەلى) دىسۆزانە ھاوكارى زانستى كردووم .
- (پ.ى.د ئازاد ئەمىن باخەوان ، پ.ى.د. شەھاب تەيب تاهر) بەنامەكەدا چوونەوۈ سەرنج و تىببىنيەكانيان نامەكەيان دەولەمەندکرد.
- مامۇ ستا (ئە حمەد حە سەن فتح الە) برايا نە رينەمايى كردووم بەمەبە ستى دەولەمەندکردنى نامەكە .
- ھەر كەسىك ئەگەر بەتەنھا وشەيەك ھاوكارىيى كردىيتم.

هېما و کورتکراوهکان

| | | |
|-------------------------|-------|----|
| یان | / | 1 |
| دهبیټ به | ← | 2 |
| نارپزمانی | * | 3 |
| مؤرفیمی سفر | ∅ | 4 |
| شیوه ئاخوتنی کهرکوک | ش.ك | 5 |
| شیوه ئاخوتنی شوانی کیښک | ش.ش.ك | 6 |
| دروستهی رووککش | Ss | 7 |
| دروستهی قوول | DS | 8 |
| Subjects بکهر | S | 9 |
| Object بهرکار | O | 10 |
| کردار | V | 11 |
| Determiner دیارخهر | Det | 12 |
| ئیږگه تیف | E | 13 |
| بکهری لابر او | Pro | 14 |

لیستی زارہوہکان

| | | |
|--------------------|------------------------|----|
| ئەسپیتەکانی کار | Verbal Aspect | 1 |
| بەکلیتی کردن | Cliticization | 2 |
| کات | Tens | 3 |
| جیناو | Pronoun | 4 |
| یاساکانی گواستنەوہ | Transformational rules | 5 |
| سەرپشکی | Optionally | 7 |
| خورتی | Obligatory | 8 |
| بریتی | Prp-form | 9 |
| لابردنی بکەر | Subject deletion | 10 |
| لاگر گواستنەوہ | Affix-movement | 11 |
| ریزبوون | Sisteradjuction | 12 |
| یاسای قرتاندن | Dletion Rules | 13 |
| یاسای لەبەریدانان | Substitution | 14 |
| رەگ | Root | 15 |
| دوخی بکەری | Nominative case | 16 |
| دروستە | Structure | 17 |
| پلەیی بەراورد | Comparative | 18 |
| رستەیی سەرەکی | Independent clause | 19 |
| رستەیی ئالۆز | Complex sentence | 20 |
| رستەیی لیکدراو | Compound sentence | 21 |
| رستەیی سادە | Simple sentence | 22 |
| بەرھەمھێنان | Generative | 23 |
| ئەرکی ریزمانی | Grammar function | 24 |

ناوەرۆك

| لاپەرە | بابەت | |
|--------|--|---------|
| 3.1 | پېشەكى | |
| | بەشى يەكەم | |
| 4 | پارى يەكەم / شىۋە ئاڭاوتنەكانى كەركوك | 1/1 |
| 4 | شىۋە ئاڭاوتنى كەركوك | 1.1/1 |
| 5.4 | شىۋە ئاڭاوتنى شوانى كىشك | 2.1/1 |
| 6 | شىۋە ئاڭاوتنى كاكەيى | 1.2.1/1 |
| 7 | شىۋە ئاڭاوتنى رۆزبەيانى | 2.2.1/1 |
| 8 | شىۋە ئاڭاوتنى زەنگە | 3.2.1/1 |
| 9 | شىۋە ئاڭاوتنى گەرمىيانى / شۆرچە | 3.1/1 |
| 12.10 | سنوورى جوگرافىيە شارى كەركوك | 1.3.1/1 |
| 15.13 | شۈپنى شىۋە ئاڭاوتنەكانى كەركوك لە زمانى كوریدا | 2.3.1/1 |
| 16 | بنەماكانى جياكردنەوہ سنوورى نيوان ديالىكتەكان | 3.3.1/1 |
| 16 | يەكەم/ بنەماى كۆمەلەيەتى | 4.1/1 |
| 17 | بنەماى سىياسى | 1.4.1/1 |
| 18 | بنەماى جوگرافى | 2.4.1/1 |
| 21.19 | بنەماى ئاستەكانى زمان | 3.4.1/1 |
| 29.23 | پارى دووہم / كورتەيەك دەربارەى رېزمانى بەرھەمھيئەت و گويزانەوہ | 2/1 |
| 29 | چەمكى بەرھەمھيئەت | 1.2/1 |
| 29 | چەمكى گويزانەوہ | 2.2/1 |
| 31 | دروستەى قوول | 3.2/1 |
| 33 | درووستەى رپووكەش | 1.3.2/1 |
| 34 | ياساكانى گويزانەوہ لە زمانى كوریدا | 2.3.2/1 |
| 34 | ياسا خورتىيەكان | 3.3.2/1 |

| | | |
|----|--|---------|
| 37 | ب/ ياسا ئارەزوييەكان | 4.3.2/1 |
| | بەشى دووہم : پارى يەكەم / مۇرفۇسىنتاكس لە شىۋە ئاخاوتنەكانى كەركوكدا | 1/2 |
| 41 | چەمكى مۇرفىيە لە رۋوى تيۋرئىيەوہ | 1.1/2 |
| 43 | چەمكى سىنتاكس لە رۋوى تيۋرئىيەوہ | 2.1/2 |
| 44 | چەمكى مۇرفۇسىنتاكس لە رۋوى تيۋرئىيەوہ | 1.2.1/2 |
| 45 | كەرەستە مۇرفۇسىنتاكسىيەكانى شىۋە ئاخاوتنى كەركوك | 2.2.1/2 |
| 45 | كەرەستە مۇرفۇسىنتاكسىيەكانى كەتىگۈرى ناو | 3.2.1/2 |
| 46 | مۇرفىيە ناساندن | 3.1/2 |
| 47 | مۇرفىيە نەناساندن | 1.3.1/2 |
| 48 | مۇرفىيە بەندى كۆكردنەوہ | 2.3.1/2 |
| 49 | مۇرفىيە بەندى خستەنەپال | 3.3.1/2 |
| 52 | كەرەستە مۇرفۇسىنتاكسىيەكانى كەتىگۈرى ئاۋەئناو | 4.3.1/2 |
| 52 | مۇرفىيە بەندى پلەى بەراورد و بالا | 4.1/2 |
| 53 | كەرەستە مۇرفۇسىنتاكسىيەكانى كەتىگۈرى كردار | 1.4.1/2 |
| 53 | مۇرفىيە بەندى ناكردن | 2.4.1/2 |
| 54 | مۇرفىيە بەندى ناديارى | 3.4.1/2 |
| 55 | كات (تىنس) | 4.4.1/2 |
| 58 | مۇرفىيە بەندى ئەسپىكتەكانى كردار | 5.4.1/2 |
| 60 | جىناۋى كەسى لە شىۋە ئاخاوتنى كەركوكدا | 5.1/2 |
| 60 | جىناۋى كەسى سەربەخۇ | 1.5.1/2 |
| 61 | جىناۋى كەسى لكاو | 2.5.1/2 |
| 62 | سەرەو رىزبوون و دابەشبوونى كلىتيك پەپپى (كات) لە شىۋە ئاخاوتنى كەركوكدا | 3.5.1/2 |
| 62 | كلىتيكى بەكەرى | 4.5.1/2 |
| 63 | تافى رابردوو | 5.5.1/2 |
| 63 | تافى رانەبردوو | 6.1/2 |
| 64 | كلىتيكى بەركارى | 1.6.1/2 |

| | | |
|----|---|---------|
| 64 | تافی رابردوو | 2.6.1/2 |
| 68 | تافی رانهبردوو | 3.6.1/2 |
| 69 | کلیتیکی بهرکاری پریپۆزیشن | 4.6.1/2 |
| 69 | تافی رابردوو | 5.6.1/2 |
| 70 | تافی رانهبردوو | 6.6.1/2 |
| | پاری دووهم / مۆرفۆسینتاکس له شیوه ئاخوتنی شوانی کیشکدا | 2/2 |
| 71 | کههسته مۆرفۆسینتاکسیهکانی کهتیگۆری ناو | 1.2/2 |
| 71 | مۆرفیمی بهندی ناساندن | 2.2/2 |
| 71 | مۆرفیمی بهندی نهناساندن | 3.2/2 |
| 72 | مۆرفیمی بهندی کۆکردنهوه | 1.3.2/2 |
| 73 | مۆرفیمی خستنهپال | 2.3.2/2 |
| 74 | کههسته مۆرفۆسینتاکسیهکانی کهتیگۆری ئاوهلناو | 3.3.2/2 |
| 74 | مۆرفیمی پلهی بهراورد و بالا | 4.3.2/2 |
| 75 | کههسته مۆرفۆسینتاکسیهکانی کهتیگۆری کردار | 4.2/2 |
| 75 | مۆرفیمی ناکردن | 1.4.2/2 |
| 75 | مۆرفیمی نادپاری | 2.4.2/2 |
| 76 | کات (تینس) | 3.4.2/2 |
| 78 | مۆرفیمی بهندی ئەسپیکتهکانی کردار | 4.4.2/2 |
| 81 | پریپۆزیشن | |
| 82 | جیناوی کهسی له شیوه ئاخوتنی شوانی کیشکدا | 5.4.2/2 |
| 82 | جیناوی کهسی سههههخۆ | 5.2/2 |
| 83 | جیناوی کهسی لکاو | 1.5.2/2 |
| 84 | پریبوون و دابهشبوونی کلیتیک به پێی (کات) له شیوه ئاخوتنی شوانی کیشکدا | 2.5.2/2 |
| 84 | کلیتیکی بکهری | 3.5.2/2 |
| 85 | کلیتیکی بهرکاری | 4.5.2/2 |
| 86 | رابردوو | 5.5.2/2 |
| 89 | رانهبردوو | 6.5.2/2 |

| | | |
|-----|--|---------|
| 90 | كليتېكى بهركارى پرىپۆزىشنى | |
| | بهشى سېيەم :پارى يەكەم / سىنتاكس له شېۋە ئاخوتنى كەركوكدا | 1/3 |
| 91 | دروستەى سىنتاكسى له شېۋە ئاخوتنى ناوچەى كەركوكدا | 1.1/3 |
| 92 | چەشەنەكانى رېستە له رۋوى دروستەۋە | 2.1/3 |
| 94 | رېستەى سادە | 1.2.1/3 |
| 95 | مۆرفۆسىنتاكسى سادەترىن رېستە | 3.2.1/3 |
| 101 | ئىرگەتىقى له رېستەى سادەدا | 3.1/3 |
| 103 | ياسا سەرەككېيەكانى ئىرگەتىقى له شېۋە ئاخوتنى كەركوكدا | 1.3.1/3 |
| 103 | ياسا سەرەككېيەكانى ئىرگەتىقى له شېۋە ئاخوتنى شوانى كىشكدا | 2.3.1/3 |
| 104 | رېستەى لىكدرارو | 3.3.1/3 |
| 105 | رېستەى ئالۆز | 4.3.1/3 |
| 107 | پارى دوۋەم / ياساكانى گواستەنەۋە له شېۋە ئاخوتنى ناوچەى كەركوكدا | 2/3 |
| 107 | ياساكانى گواستەنەۋە له رېستەى سادە | 1.2/3 |
| 109 | ياساكانى گواستەنەۋە له رېستەى لىكدرارو و ئالۆز | 3.2/3 |
| 109 | ياساى لىكدان | 1.3.2/3 |
| 112 | ياساى لابرەن | 2.3.2/3 |
| 113 | ياساى له برىدانان | 3.3.2/3 |
| 114 | لابردنى كەرەستە ھاۋبەشەكانى رېستەى دوۋەم و جىگىر كەردنىان بە جىناۋى لكاو | 4.3.2/3 |
| 116 | جىگىر كەردنى بەكەر بە جىناۋى لكاو | 4.2/3 |
| 117 | جىگىر كەردنى بەركار بە جىناۋى لكاو | 1.4.2/3 |
| 118 | جىگىر كەردنى بەركارى ناراستەۋخۇ بە جىناۋى لكاو | 2.4.2/3 |
| 120 | ئەنجام | |
| 123 | سەرچاۋەكان | |
| 134 | پاشكۆ | |
| 142 | ملخص البحث | |
| 144 | Abstract | |



پیشہ کی



• ناوېشان و بواری نامه که :

(دروستهی سینتاکسی له شیوه ئاخوتنی کهرکوکدا) یه، ههولیکه بۆ درخستن و دیاریکردنی دروسته سینتاکسیهکان و خستنهرووی تایبتهمندییه سینتاکسیهکان (گواستنهوهکان، ریز بوونی کهرسهکان، قرتاندن، ئیرگهتیفی) له شیوه ئاخوتنهکانی کهرکوکدا .

• کهرسه و سنوری لیکۆلینهوه که :

کهرسه و نموونهی لیکۆلینهوه که له ئاخوتنی رۆژانهی شیوهئاخوتنی (کهرکوک و شوانی کیشک) وەرگیراوه، ناوچهی کهرکوک کۆمهلیک شیوهئاخوتن له خۆدهگریت، سنوری لیکۆلینهوه که له شیوه ئاخوتنی کهرکوک و شیوه ئاخوتنی شوانی کیشک دایه له چوارچیهی دروستهی مؤرفۆسینتاکس و سینتاکس دایه .

• ریبازی لیکۆلینهوه که :

ریبازی لیکۆلینهوه که پهسنی شیکهروهیی پهیرهوگراوه، دواي کۆکردنهوهی کهرسهکان، به شیوهی بابهتییا نه شیکراونهتهوه و له گهڵ په سندکردنیاندا یاساو تایبتهمندییهکان نیشان دراوان له چوارچیهی ریزمانی بهرهمهینان و گوپزانهوهدا .

• هۆکاری ههلبژاردنی بابهته که :

ئهم لیکۆلینهوهیه ههولیکه بۆ خستنهرووی ئهولایهناهی، که بهشیوهی تایبتهی تا ئیستا له شیوهئاخوتنهکانی کهرکوک لیکۆلینهوهیان لهسهر نهگراوه، دیاریکردنی دیاردهسینتاکسیهکان له روانگهی ریزمانی بهرهمهینان و گوپزانهوه .

• ناوهروکی نامه که :

ئهم لیکۆلینهوهیه، جگه له پیشهکی و ئهنجام و لیستی سهرچاوهکان و کورتهی باس بهزمانی عهرهبی و زمانی ئینگلیزی له سی بهش پیکهاتوو .

بەشى يەكەم : لە دوو پار پېكھاتوو لە پارى يەكەمدا (شىۋە ئاخوتنەكانى ناوچەى كەركوك و، ئەو دابەشكردنە، بۇ زمانى كوردى لە لايەن زمانەوانەوكانەو كراوہ ئاماژەى پېكراوہ ، لە لە ژېر رۆشناى ئەو دابەشكردنە ، شىۋەئاخوتنەكان كەركوك دياركراوہ . ئا مازە بە بنەماكانى دياريكردن و جياكردنەوہى سنوورى نيوان دياليكتەكان كراوہ .

لە پارى دووہ مدا : كورتە يەك دەر بارەى رېزمانى بەرھەمھېنان و گويزا نەوہ باس كراوہ لەگەل ياسا و دەستورەكانى ئەو تيۆرە ئاماژەى پېكراوہ .

بە شى دووہ مى نامە كە : مۇرفۇ سينتاكس لە شىۋە ئا خاوتنى كەركوك ، كەرە ستە مۇرفۇسينتاك سىيەكانى شىۋە ئا خاوتنى كەركوك و شوانى كى شك د ياريكراوہ ، يا سا و تايبەتمەندييەكانى ئەو شىۋە ئاخوتنە خراوتە روو ،

بەشى سىيەمى نامەكە : (سينتاكس لە شىۋە ئاخوتنى كەركوكدا) يە ئەم ناو نيشانە لە خۇ دەگرېت (چە شن و جوركانى رستە لە روى پېكھاتنەوہ ، رستەى سادە

، مۇرفۇسينتاكسى سادەترين رستە ، ئىرگەتېقى لە رستەى سادە ، رستەى لىكراو ، رستەى ئالۆز ، يا ساكانى گوا ستەوہ لە زمانى كوريدا ، يا ساكانى گوا ستەوہ لە رستەى سادە و لىكراو و ئالۆز لە شىۋە ئاخوتنى كەركوك و شوانى كېشك

1/1 شىۋە ئاخوتنەكانى كەركوك

1- 1/1 شىۋە ئاخوتنى كەركوك

ئەو شىۋە ئاخوتنەكە، كە قسەپپىكەرانى ناو چەي كەركوك بەكار يىدىنن، سەر بەزارى كرمانجى ناوہراستە ، ديارىكردى سنورى جوگرافى شىۋە ئاخوتنەكانى كەركوك لە ناو شارى كەركوكدا كاريكى گران و ئالۆزە، بەھۆى ئەھۆى گەلئ شىۋە ئا خوتن لە شارەكەدا بوونيان ھە يە و بە سەرجم گەرەكەكانا ندا بلاوبوونە تەوہ ، بەلام بە شىۋەكەكى گشتى شىۋە ئا خوتنى كەركوك لەناو شارى كەركوكدا لە گەرەكەكانى (پە حيم ئاوا ، تە پە ، عەرە فە ، ئيمام قاسم ، ئيسكان ، ئازادى ،) قسەى پىدەكرىت، و لە دەوروبەرى كەركوكيش لە (قەرەھەنجير ، شوان جگە لەو دىيانەى كە شىۋە ئاخوتنيان بە شوانى كيشك ناو دەبردريت ،) ئەم شىۋە ئاخوتنە بەكارديت

ج يوازى شىۋە ئا خوتنى كەركوك لە گەلئ شىۋە ئا خوتنى سلیمانى لە دەر كەوتن و شوین و جیگۆركی جیناوه لكاوهكاندا بەروونی دەرەكەويت (1) .

1- 2 شىۋە ئاخوتنى شوانى كيشك

شوان لە بنەرەتدا ناوى ھۆزىكە و پاشماوى ھۆزى گەرەى شوانكارەيە ، كە نىشتەجىي لورستان و لە ئەنجامى روو خانى دە سەلاتى شوانكارە (756.421) ى كۆچى، لە لا يەن دە سەلاتدارى ئىران شا ئىسماعىلى سەفەويەو، كۆتايى بەدە سەلاتيان ھاتوو، ئەم ھۆزى شوانەى ، كە ئەمپۆ لە باكور و باكوروى رۆژھەلاتى كەركوك نىشتەجىن، پاشماوى ھۆزى شوانكارەن (رفيق شوانى : 1999 : 35) ناوچەى شوان برىتییە لە 76 دئ، لە سەردەمى عوسمانىيەكاندا بۆتە شارەدى بەناوى ناحیەى شوان ، (سمكۆ بەھرۆز : 2005 : 86) (تىكرایى گوندىكانى ھۆزى شوان ژمارە يان (57) گوندى و (17) گوندىان بە شىۋەزارى باشوورى قسەدەكەن، وە كو شىۋەزارى خانەقین و بەدرە و سعديە)) (سباح ئارام: 1999: 111)

1. بۆ ئەم مەبەستە پروانە بەشى دووھمى ئەم نامەيە

ناوچەى شوان دەكەوئەتە (30) كىلۇمەتر باكوور و باكوورى رۆژھەلاتى كەركوك، لە رۆژھەلاتەو ھاو سنوورە لە گەل شارۆچكەى چەمچەمال، لە باكوورى رۆژھەلاتەو ناوچەى ئاخجە لەر و قەئا سۆكەيە، لە لای سەرئووەو (باكوور) شارۆچكەى تەق تەق و دۆلى زىي بچووكە، لە با شوورى رۆژئاووەو شارۆچكەى پردى و ھۆزى سالىي و بىبانييە، لە خوارووەو خاسەيە كە دەكەوئەتە سەر ھىلى (44,7) پلەى درىژى و لە سەر ھىلى پانى (35,8) (سەكۆ بەھرۆز: 2005: 84) شىو ھاوئاوئەى شوانى كيشك بە شىوئەى گشتى لەرووى ئاخاوتنەو لە شىوئە ئاخاوتنەكانى ترى كەركوك جياوازە، تەنانەت ناوچەى شوان لەرووى ئاخاوتن و رېژمانەو لە نىو خۆشياندا جياوازن. شوان دەگرئەتە دوو بە شەو: شوانى كيشك و شوانى سەرخاسە شوانى كيشك لە دىھا تەكانى ((سمايل بەگى، ناروچەى گەورە، ناروچەى ئەحمەد رەجەب، خدرشیرين، حاجى جرجيس، حاجى بەيخانى سەرئو، حاجى بەيخانى خواروو، جەو جەو)) دەگرئەتەو.

شوانى سەرخاسە شىوئە ئاخاوتنەكەى ھەمان شىوئە ئاخاوتنە كەركوكە، واتە ناوچەى شوان بەدوو شىوئەى جياواز قسەدەكەن، ئەوئەى زۆربەى خەلكى ناوچەكە قسەى پىدەكەن، ھەمان شىوئە ئاخاوتنە كەركوكە، كە لە زارى كومانجى ناوئەراستەو نزيكە، بەلام شوانى كيشك رېژمانە كەيان دەچىتەو سەر زارى لورى، رېژمانى ئەم زارە لە رووى دەنگسازى و وشەسازى و رستە سازىيەو دەچىتەو سەر زارى كوردى با شوورى كە (لورى، فەيلى، لەكى، كەئھورى، كرمانشايى، خانەقەينى، گەپروسى) دەگرئەتەو، ئەم شىوئە زارانە دەكەوئە بە شى با شورى كورد ستانى گەورە لە خانەقەين و گەپروسى ناوچەى سنە، لە لای باكوورەو دەستپىدەكات ناوچەكەى شۆردەبىتەو بەرەو خوارووى كوردستان لە ھەردوو ديوى خانەقەين (رفيق شوانى: 2013: 9) ھەندىك، لە زمانەوانان زارى لورى دا بەش دەكەنە سەر چوار شىوئە زار (مامەسىنى، بەختيارى، لەكى، فەيلى) خىلەكانى (مەھكى، ھىلان، شوان) بەسى خىلى پەراگەندەى سەر بە فەيلىيەكان دادەنن (ھىوا ئەحمەد: 2009: 6) بەلام لە سەرچاوەى تردا شوان لەگەل فەيلى و بەختيارى و كەئھوردا ناوى ھاوئەو لەگەل ئەوان يەك حيسابى بۆ كراو (1)

(1) بۆزانيارى زياتر بروانە: 1 گيو موكرىانى ئەلف و بىي كوردى وئەندار بەپىتى لاتىنى ھەولير، 1972 ل 13.

- گيو موكرىانى فەرھەنگى مەھاباد، ھەولير، 1961 ل 7.

1 / 1 - 2 - 1 شېۋە ئاھاوتنى كاكەيى

كاكەيى بەشىكى فراوانى كەركوكى گرتۆتەۋە، بەزىمانى ماچۆ قسەدەكەن، شېۋە ئاھاوتنە كەيان لقيكە لە زارى گۆران، بوونى زاراۋى ماچۆ زىمان گەئىك دىرىنە، لە ناۋچەكانى ھەورامان و شارەزوردا سەرى ھە ئداۋە و بۇ ھۆزۈ تىرەۋ تايغەي كاكەيى ماۋە تەۋە (ھاشم كاكەيى : 2006 : 9) كاكەيى پانتايىيەكى گەۋرەى ناۋ شارى كەركوكى گرتۆتەۋە لە گەپەگەكانى (شۆرجە، غەپناتە، مصلى چاى، ئى سىكان، ئە سىرا و مەفقودىن) نى شتەجىن (سەركەۋت عە بدوللا : 2009 : 25) لە دا قوق و دىھاتەكانى (عەلى سەرايى و ئەلبو مەھەد و تۆبزاۋە و مەتىق و زەنقەر) نى شتەجىن، ھەموو خىزان و تاكىكى كاكەيى پابەندىن بەزىمان و داب و نەرىتى كاكەيى ، كۆمەئىك پىرئىسىپ و داب و نەرىت پىرەۋ دەكەن و لىي لانادەن (نورى ھەرزانى : 2007 : 49) بەھۆى ئەۋەى كاكەيى پىرەۋى تاي بەت بەخۆى ھە يە بەتاي بەتى لە بوارى ئاين و نو سىن و بابە تە تە سەۋفەكان و تىك سە ئاينىيەكانىان ، كە بە شېۋەزارى ماچۆيە ، بە ۋاتا لە بۇنە و مەراسىمە ئاينىيەكان پىرەۋى ئەۋ شېۋەئاھاوتنە دەكەن، ئەمە ھۆكارىكى گىرنگ بوۋە، بۇ پاراستن و بايەخ دان بە زارە كەيان ، چونكە ئاين رۆئىكى گىرنگى لە پاراستنى زىماندا بىنىۋە، بەتاي بەت ، كە سەرتاي لىكۆئىنەۋە لە زىمان لاي ھىندىيەكان بەھۆى ئاينەۋە بوۋە، (پانىنى) بۇ ئەۋەى سرودە ئاينىيەكانى (رىكويدا) ، كە ئاينى ھىندىيەكان بوۋ ، بە ھە ئە نەخوئىرئىتەۋە لىكۆئىنەۋە لە ئاستەكانى زىماندا كىرد، بەپىچەۋانەۋە ئاين ۋادە كات قسەكەرانى زىمانىك ۋاز لە زىمانى زىگماكى بەئىن ، پەپىرەۋى ئەۋ زىمانە بىكەن كە ئاينەكەى پى نوسراۋە . ((كاتىك قسەپىكەرانى زىمانى دايك ، پىرۆزى لە زىمانى تىردا دەبىن بە ھۆى گارىگەرى ئاين و نەبوونى ھۆشيارى نە تەۋەيى و تەنانەت ھۆشيارى ئاينىش پەپىرەۋى ئەۋ زىمانە دەكەن)) (ھۆگر محمود : 2007 : 169) ئەۋەى لىرە گىرنگە ئاين رۆئىكى گىرنگى لە پاراستنى زىمانەكەياندا بىنىۋە، لە پال ئەۋەشدا ئەۋ داب و نەرىتەى ، كە كاكەيى پەپىرەۋى دە كات ، ھۆكارىكى تىرە مانەۋە شېۋە ئاھاوتنەكەيە .

1/1-2-2 شيوه ئاڭاوتنى رۆژبەيانى

رۆژبەيانى يەككەكە لە ھۆزە ديارەكانى شارى كەركوك ، شيوه ئاڭاوتنەكەى لقيكە لە زارى گۆران ، ئەم ھۆزە لە گەلێك شوینی كوردستان بلاوبوونە تەوہ ، ھۆزى رۆژبەيانى لە ناوچەى (بن كورە) لە خانەقین و بە شىكیان لە ناوچەى (مەخمور) لە ھەولیر ، و بە شىكى تریان لە ناوچەى (ناوكور) سەربە قەزای شىخان لە موصل نىشتەجین (محمد جمیل : 2001 : 13) رۆژبەيانى لە ناو شارى كەركوك لە گەرەكەكانى (شۆرجە ، رزگارى ، قادسیە) نىشتەجین لە دەوربەرى كەركوكیش لە دىھاتەكانى (فورقان ، تەپەلوی كۆن ، عەلى ئاوا ، خدربەگ ژووروو ، خدربەگ خواروو ، بان لەیلان ، یەحیاوہ ، لەیلان) نىشتەجین (محمد جمیل : 2001 : 18) ئەم ھۆزە شيوه ئاڭاوتنى تايبەت بەخۆى ھەيە ، لە رپوى رپزمانیەوہ لەگەل شيوه ئاڭاوتنەكانى تری كەركوك جیاوازە ، بەلام لەگەل شيوه ئاڭاوتنى زەنگنە و كاكەيى لىك نزیكە ، بەجۆرىكى تر زەنگنە و رۆژبەيانى و كاكەيى بە ئاسانى لە یەكتر دەگەن ، ئەم شيوه ئاڭاوتنە لقيكە لە زارى گۆران . بەشیک لە رۆژبەيانى ، كە لە كەركوك نىشتەجین لە مالموہ بە رۆژبەيانى و لە دەرەوہ بە شيوه ئاڭاوتنى كەركوك دەدوین ، بە شىكى تریان نەك لەما ئەوہ بەكاریناھینن ، بەلكو ھەر نا شزانن بەو شيوەزارە بدوین ، وا تە ز یاترلاى بەتەمە نەكانیان ئەم شيوەزارە بەكارديت . د یى (فورقان) مەلبە ندى سەرەكى رۆژبەيانى یە و دانىشتوانى ئەم دىیە تاكو ئیستا ھەر بەو شيوەزارە دەدوین و بەكارى دینن ، رۆژبەيانى یەكانى ھەولیر شيوه ئاڭاوتنە كەیان لە ژیركارىگەرى شيوه ئاڭاوتنى ھەولیردا شيوەزارەكەیان گۆرانى بە سەردا ھاتووہ ، ئەوا نەى بادى نانىش بە ھەمان شيوه لە ژیركارىگەرى شيوه ئاڭاوتنى كرمانجى ژووروو دان . زمانى توركمانیش كاری كردۆتە سەر شيوه ئاڭاوتنى رۆژبەيانى ئەوہش بەھۆى چەند ھۆكارىكەوہ :

حكومەتى عوسمانى ئەركى پاراستنى رپگای (كەركوك - لەیلان - باداوا) ی بە عە شیرەتى رۆژبەيانى سپاردووہ ، ئەمە لەلایەك و لەلایەكى تر بە شىك لەبنەمالەكانى رۆژبەيانى لە (چقور - پیرىادى - ھەلوا چى) لەكۆندا بە زمانى توركمانى قەسەیان دە كرد (محمد جمیل : 2001 : 28) دەكریت ئەمانە ھۆكاربن بۆ ئەوہى وشەى توركمانى تىكەل بەو شيوەزارە بوو بپیت .

1/1 - 2 - 3 شېۋە ئاھاۋىنى زەنگە

زەنگە يەككە لەعەشیرەتە گەورە و كۆنەكانى نەتەۋەى كورد، لە كوردستانى گەورەدا بەتايبەت لە باشوور و خۆرھەلاتى كوردستاندا . مير سمايلى زەنگە دواى دامەزراندنى ميرنشىنى زەنگە لە دىي قەيتول نزيك كەركوك، سالانىكى زور حوكمى كردوو و بايەخىكى زورى بە بوارى ئاۋەدانى و خويىندەۋارى لەو سەردەمە داۋە ، ميرنشىنى زەنگە بوۋە بەناۋە ندىكى رۆشنىرى بۇ گەلىك زانا لە بوارى ئەدەب و زانستدا، لەو سەردەمەدا زمان و ئەدەبى شېۋەزارى ما چۆ گە شەگردىكى بەر چاۋى بەخۆپەۋە بىنى، چەندان كەلە شاعىرى پاىە بەرز سەريان ھە لدا، ۋەك: (ئەلقاس بەگ، ھە مەئاغاي زەنگە، ھە مە ئاغاي زەند، زەبونى)دەر كەوتون (شوكر محمد : 2009 : 137) ھۆزى زەنگە لە كەركوك و ناۋچەكانى دەورو بەرى نىشتەجىن و رېژە يەكى بەر چاۋى دانىشتوانى شارەكە پىكدين (مىھرداد ئىزدى : 2007 : 201). زەنگە پىكھاتە يەكى گەورەن، لە شارى كەركوك بەتايبەتى لە قادر كەرەم و دەورو بەرى و دىھا تەكانى (زەنگە ، سارى تە پە ، مەملى ، قشلاخ كۆن ، كەۋە ئە...) تەنانەت ئىستاش لە خۆرھەلاتى شارى كەركوك دىيەك بەناۋى زەنگە ھەيە. ئەم ھۆزە لە ناۋ شارى كەركوك لە گەرە كەكانى (شۆرجە ، رزگارى ، قادسىيە ، ئىمام قاسم ، ئىسكان) نىشتەجىن و شېۋە ئاھاۋىيان ماچۆپە، لىككە لە لىقەكانى زارى گۆران ، بە شىك لە ھۆزى زەنگە پابە ندى شېۋە ئاھاۋىتەكەيانن ، لە نىۋان خوياندا بە زەنگە قسەدەكەن ئەمە زياتر بەتەمە نەكان پەپىرەۋى دەكەن بەلام نەۋەى نوپى زەنگە شېۋە ئاھاۋىتەكەيان بەكارناھىنن، نەك لە بەر نەۋەى شېۋەزارەكەيان بەكەم دەزانن لە چاۋ زارەكانى تردا ، بەلكو بەھۆى كارىگەرى زارەكانى تر و بلاۋبوونىيان وازيان لە شېۋە ئاھاۋىتەكەى خويان ھىناۋە، قسەى پى ناكەن تەنانەت لە مائەۋەش شېۋە ئاھاۋىتەكەيان بەكار نەھىناۋە و فىرى زمانى زەنگە نەبوون، واتە بەشىكى زورى نەۋەى نوپى نازانن ئەو شېۋەزارە بەكار بەينن، بەھۆى نەۋەى زور بەى عە شىرەتى زەنگە بەر شالۋى پاكتاۋى پەگەزى و شالۋى ئەنفال كەوتن و لەناۋچەكانى خويان گوپزرانەۋە و تىكەل بە عەشیرەتەكانى تر بوون، ئەمە ھۆكارىك بوۋە بۇ نەۋەى ئەم شېۋەزارە بەرەۋ لاۋازى بچىت ، بە جۆرىك خەلگانىكى كەم و بەسالا چوۋەكان نەبىت كەسانىك نىيە بەم شېۋەزارە قسەبەكەن و لەيەكتر بگەن .

3-1/1 شېۋە ئاھاوتنى گەرميانى / شۆرجه

شېۋەزارى گەرميان ئەو ناۋچانە دەگرېتەۋە ، كە لە كەركوك بەرەو خوارەۋە قەسەى پېدە كەن ، تا دوا ئاۋايى زارى كرمانجى ناوہراست لە كوردستانى عىراقدا (عە بدوئلا حوسىن : 2015؛ 325) ئەم شېۋەزارە ناو چەكانى (دا قوق ، قادر كەرەم ، دووزخور ماتوو ، كەلار ، كەفرى.....) لە دەورو بەرى كەركوك دەگرېتەۋە و لە ناو شارى كەركوكىش بە شېۋەى گشتى گەرە كەكانى (شۆرجه ، رە شىدئاوا ، لەتيفاۋە ، حورپىيە.....) دەگرېتەۋە ، بەپىي زۆر بەى دابە شكردنەكان ، كە بۇ زمانى كوردى كراۋە ، سەر بە كرمانجى ناوہراستە، ديارىكردنى سنوورى ناو چەى زمانى شېۋە ئاھاوتنى گەرميانىش بابەتتىكى ئاسان نىيە، بەھۆى ئەۋەى سنوورى ناوچەيەكى زمانى لەگەل سنوورى دابەشبوونى پاميارى و ئىدارى و جوگرافى يەكسان نىيە ، چونكە ھەر لە قەزای دافوقدا شېۋە ئاھاوتنەكانى گەرميان و كاكەيى و زەنگنە لەخۆدەگرېت .

شېۋە ئاھاوتنى گەرميان خاۋەنى كۆمەللىك خە سلەت و تايبەتمە ندى خۆيەتى لە رووى دەنگسازى و مۆرفۆ لۆژى و سىنتاكسى و واتا سازىدا ، ئەم شېۋەزارە جياواز يەكى ئەوتۆى لە گەل شېۋەزارى كەركوكدا نىە ، بە زۆرى جياوازييەكان لە ئاستى مۆرفۆلۆژى و وشە فەرھەنگىيەكاندا يە ، بۇ نموونە بىروانە ئەم نەخشەيە .

| شېۋە ئاھاوتنى گەرميان | شېۋە ئاھاوتنى كەركوك |
|-----------------------|----------------------|
| گەرەكمە | ئەمەوئىت |
| تېم | دېم |
| گوم | ون |
| جەفت، گېر | لار |
| خاس | چاك |
| كوئازدم | دووپشك |
| سلقەۋا | سلقاۋ |

1/1 - 1-3 سنوری جوگرافیای شاری کهرکوک

کهرکوک یه کیکه له شاره کۆنهکانی رۆژههلاتی ناوهراستی ، میژووی ئاوهدانکردنی ئەم شاره بۆ سالیانی نیوان (4500 - 3500) پ.ز دهگهڕێتهوه، شارهکه بهدهستی گوتیهکان بنیات نراوه (عهونی داودی: 2002: 3)

کهرکوک یه کیکه له شاره گهورهکانی کوردستانی باشوور ، له رووی فراوانی پووبههکه یهوه چوارهم شاری عێراقه ، بهپێی تهواوی بهلگهنامه میژوویی و جوگرافییهکان له سهردهمه جیاوازهکان ، له بهلگهنامه میژوویی و جوگرافییهکانی دهولتهی عوسمانی و بهریتانیدا ، کوردستانییهتی سهلمینراوه ، ئەوهی گرنگه لیڤه دا ئاماژهی پێبدهین ئەوه یه، که ساختهکارهکانی میژوو بۆ سرپهوهی ناسنامهی کوردستانییهتی کهرکوک ههموو ههولتیکیان خستۆته گهر، لیڤه دا بهگورتی سنووری کارکیڤی کهرکوک له سهردهمه جیاوازهکاندا دهخهینه روو(1) :

بهپێی سائنامهی عوسمانی 1911/1329 لیوای کهرکوک پیکهاتبوو له ههولتیر ، رهواندز ، کویسنجق ، رانیه ، کفری (کمال مهزههر : 2007: 41) دواي دروستکردنی عێراق له سالی 1921 له سهرهتای دروستکردنی حکومهتی عێراقدا وهزارهتی ناوخوا سهبارهت بهیهکه کارگیڤیهکانی کهرکوک ئەم پیشنیازهیان بۆ ئەنجومهنی وهزیران ناردوووه له لایهن ئەنجومهنی وهزیرانی ئەوکاتهوه پهسندکراوه :

ناحیه

قهزا

کهرکوک : مهلحه ، ئالتون کۆبری ، شوان ، قههحهسهن ، دافوق

کفری : دوزخورماتو ، زهنگنه ، قههتهپه

اربیل : مهخمور ، قوش تهپه ، گوڤر ، شقلاوه

کویسنجق: تهق تهق (کمال مهزههر : 2007: 41)

(1) سەبارەت بە كوردستانی بوونی ئەم شارە بیروبوچوونی زۆر ھەیه، جیاوازی ئەم بوچوونانە بەپێی پەگەز و نەتەوێی نووسەر و توێژەرەکان دەگۆرێت ، تەنانەت جیاوازی ھەلوپستی نیشتمانی کاریگەری زۆری ھەبوو ، واتە عەرەب و نووسەرە عەرەبەکان کەرکوک بەشاریکی عێراقی دەزانن و تورکمان بە شاریکی تورکمانی و کوردیش شاری کەرکوک بەشاریکی کوردستانی دەزانیت .

تەھا ھاشمی لە کتییی (مفصل جغرافیە العراق) دا لیوای کەرکوک بەم شیوێیە دیاریکردووە

قەزا ناھییە

کەرکوک : التون کوبری ، مەلحە

کفری : دوز ، قەرەتەپە ، قلە شێروانە

چەمچەمال : ناخجەلەر ، شوان ، سەنگاو

لەیلان : قادر کەرەم ، داقوق (تەھا ھاشمی : 1933: 122)

میژووی کارگیڤی لە نیوێی سەدەیی رابردوودا چەندین گۆرانکاری کارگیڤی بەسەرداھاتوو، بە مەبەستی دابرینی لە خاکی کوردستان و شیواندنی ناسنامەیی کوردستانییەتی و بەعەرەبکردنی .

دابەشکردنە کارگیڤیەکان بەم شیوێیە :

لە 19 تشرینی دووھمی سالی 1947

قەزا ناھییە

کەرکوک : ئالتون کوڤری ، مەلحە ، شوان ، قەرەحەسەن

چەمچەمال : ناخجەلەر ، سەنگاو

داقوق : دوزخورماتوو ، قادرکەرەم

کفری : پیواز ، شێروانە ، قەرەتەپە

لە 12 تشرینی یەكەم 1957

قەزا ناھىيە
كركوك : ئالتون كۆپرى ، شوان ، قەرەحەسەن

خورماتوو : داقوق ، قادركەرەم

چەمچەمال : ئاخجەلەر ، سەنگاۋ

كفرى : شىروانە ، پىۋاز ، قەرەتەپە

14 تشرىنى يەكەمى 1965

قەزا ناھىيە
كەركوك : ئالتون كۆپرى ، تازە خورماتوو ، دبس ، شوان ، قەرەحەسەن

خورماتوو : داقوق ، قادركەرەم

حەويجە : حەويجە ، رىياز

كفرى : شىروانە ، پىۋاز ، قەرەتەپە

لە تشرىنى يەكەمى 1975

قەزا ناھىيە
كركوك : تازە خورماتوو ، داقوق ، شوان ، قەرەحەسەن ، يايچى

دبس : دبس ، ئالتون كۆپرى

حەويجە : حەويجە ، رىياز ، عباسى (عبدالله غفور : 2002 : 89)

ئەمەلىي دىۋانىي بەھرىيارى (ئەحمەد حسن بىكر) بە فەرمانى كۆمارى ژمارە(608) لە 6 ى تشرىنى دوۋەمى سالى 1975 ھەر يەكە لە قەزاكانى دوز ، چەمچەمال ، كفرى) لەسەر كەركوك لابىران و خرانە سەر تىكرىت و سلىمانى بەمەبەستى گۆرىنى دىمۆگرافىيائى شارى كەركوك، و كەمكىردنەۋەى رېژەى كورد و زىادكىردنى رېژەى عەرەب لە شارەكەدا .

1/1-3-2 شۆيىنى شېۋە ئاھاوتنەكانى كەركوك لە زمانى كوریدا :

ئەودى بەلای ئیمەوه گرنگە دەستنیشانکردن و دیاریکردنى شېۋە ئاھاوتنەكانى كەركوكە، لە ناو زمانى كورد یدا . لیکۆلئې نەوه لەبارەى دیالیكتەكانى زمانى كوردى ھەر لە گەل دە ستپیکردنى زمانەوانى كوردى دەستى پیکردووه، لەپرووی میژووپیەوه زانستى زارەكان (دیالیكتۆلۆجى) پېش ئاستەكانى (دەنگسازى ، وشەسازى ، رپستەسازى) كەووتوھ . گەلئىك دابە شکردن بۆ دیالیكتەكانى زمانى كوردى كراوه ، بە شىك لەو دابە شکردنانه دەخەي نەپروو، پا شان لە بەر پۆ شنایى ئەو دابەشکردنانه شېۋە ئاھاوتنەكانى كەركوك دیارى دەكەين .

| ناوى نوسەر | دابەشکردنەكەى | سەرچاوه |
|-------------------------------|--|---|
| شەرەفخانى بەدلىسى 1596 ز | چواردیالیكتى دیاریکردوھ کرمانج، گۆران، لور، کەلهور | شەرەفنامە و ھەزار ل 83 |
| تۆفیق وەھبى 1951 ز | چواردیالیكتى سەرەكى دیاریکردوھ کرمانجى ، لور ، گۆران ، زازا | ھەندىك لایەنى ریزمانى زارى فەیلی تارا سعید ل 8 |
| قەناتى كوردۆ 1965 | دوودیالیكتى سەرەكى دەستنیشانکردوھ بەراوردکردنى کرمانجى ژوووروو خواروو | چى لەبارەى كورد نوسراوه ئەورحمان حاجى مارف ل 54 |
| عیزەدین مستەفا رسول 1971 ز | چوار دیالیكتى دیاریکردوھ : لور ، کرمانجى ژوووروو ، کرمانجى خواروو ، گۆران | سەرنجى لە زمانى ئەدەبى كوردى ، عیزدین مستەفا ل 19-25 |
| كەمال فواد 1971 ز | چوار دیالیكتى دەستنیشانکردوھ بەم چەشنە : رۆژئاوا ، رۆژھەلات ، خواروو، گۆران و زازایی | ریزمانا كوردى کرمانجى ژوووریا ژیرى سادق بەادین ل 36 |
| جەمال نەبەز 1976 ز | دیالیكتەكانى دابەشکردوھ بەسەردوو دیالیكتى سەرەكى، کرمانجى ژوووروو، کرمانجى ناوھراست، لاوھكییەكانیش کرمانجى ژیروو ، كۆمەلەى شېۋە گۆران و زازایی | ھەندىك لایەنى ریزمانى زارى فەیلی تارا سعید |

| | | |
|-------------------------------|---|--|
| محمد ئەمىن ھەورامى 1981ز | دابەشكردنەكەى بەم شىۋەيەيە: كرمانجى سەروو ، ناوەرەست ، خواروو | زمانى كوردى لە تەرازووى بەراورد ل68 |
| سادق بەھادين ئامپىدى 1987ز | چوارديالېكتى دەستىنشانكردوہ ژووروو ، ناوەرەست ، رۇژئاوا ، لورپى و كەلھورپى | رېزمانا كوردى كرمانجى ژوورى يا ژېرى سادق بەھادين ل 25 |
| فواد ھەمە خورشيد 1983 ز | چوار ديالېكتى دەستىنشانكردوہ كرمانجى باشور، ناوەرەست ، باكور ، گۆران | زمانى كوردى و دابەشبوونى جوگرافىيى ، ل 39 |

رۇژھەلاتناسەكانىش لىكۆلئىنەوہو توپژىنەوہيان سەبارەت بە ديالېكتەكانى زمانى كوردى كوردوہ ، ھەر يەككىيان بە جۆرېك دابەشكردنى بۇ ديالېكتەكانى زمانى كوردى كوردوہ (1).

نو سەرەكان زار و شىۋەزارەكانيان د يارىكردوہ ، بەجۆرېك تۆف يىق وەھبى بە شىك لە شىۋە ئاخاوتنەكانى كەركوكى لە ناو زارەكانى زمانى كوردى ، د يارىكردوہ ، شىۋە ئاخاوتنەكانى كا كەيى ، زەنگنە ، لەبەشى زارى گۆران ، و شىۋە ئاخاوتنەكانى گەرميانى و كەركوكى لە ژېر ناوى سۆرانى بە بەشىك لە زارى كرمانجى جنوبى د يارىكردوہ ، لاي (كەمال فواد) شىۋەزارى كەركوك لقيكە سەر بە زارى كرمانجى خواروو ، كە پىكديت لە (سليمانى ، سنەيى ، موكرى ، سۆرانى) كە دە ئىين سۆرانى كەركوك و گەرميانىش دەكرېتەوہ ، ھەر وەھا (جەمال نە بەز) شىۋەزارى كەركوكى لە بە شى كرمانجى ناوەرەست د يارىكردوہ ، كە پىكديت لە (سليمانى ، موكرى ، سنەيى ، ئەردەلانى ، كەركوكى ، گەرميانى ، ھەولپىرى ، شارباژېرى)

1 بۇزانيارى زياتر، برپوانە :

1. ئەورحمانى حاجى مارف ، چى لە بارەى زمانى كوردىيەوہ نوسراوہ ، بەغداد ، 1974 ، ل 10 - 32 .

2. ئەنوەر قادر ، چەند وتارىكى كوردناسى ، سليمانى ، 2008 ، ل 20 - 45 .

مەلا جەمىل رۇژبەيانى بەشىك لە شىۋە ئاخوتنەكانەكانى كەرەككى لەناو زارەكانى زامانى كوردى ديارىكردوو، بەجۇرىك شىۋە ئاخوتنەكانى زەنگنە ، كاكەيى ، رۇژبەيانى ، بەبەشىك لە زارى گۇران دايانوان (مەلا جەمىل رۇژبەيانى : 2005 : 79)

لاى (فواد حمەخورشيد) شىۋەزارى كەرەكك لىقىكە لە زارى كرمانجى ناوەرپاست، كە پىكىدەيت لە (موكرى ، سۇرانى ، ئەردەلانى ، سلىمانى ، گەرميانى ، كەرەككى)

ئەم دابەشكردەنى (فواد حمەخورشيد) مان لا پەسندە كە لەسەر بنەماى دابەشبونى جوجرافى شىۋەزارەكانى كوردى كوردستانى گەورەى ديارىكردوو .

ھەرچى شىۋە ئاخوتنى (شوانى كىشك) ئەم شىۋە ئاخوتنە لىقىكە لە كۆمەلە زارى كوردى باشورى كە پىكىدەيت لە (لوپى ، فەيلى ، لەكى ، كەلھورى ، خانەقىنى ، شوانى) (1)

شىۋەئاخوتنەكانى زەنگنە ، كاكەيى ، رۇژبەيانى ، لەگەل ئەوھى ھەندىك جىاوازى زامانى لە نىوانيان دا ھەيە ، بەلام ئەو شىۋە ئاخوتنە لىقىكە لە زارى گۇران . (2)

ئىستا كەرەكك لەرووى پىكھاتەى نەتەوھىي لە كورد و عەرب و توركمان و كلدو ئاشورى پىكھاتوو ، واتە فرەپىكھاتە و فرەزمانە لە ناو زامانى كورپىشدا فرەزارە بە پىي ئەو دابەشكردەنانەى بۇ زامانى كوردى كراوھ ناوچەى كەرەكك زۇر بەى شىۋەزارەكانى زامانى كوردى تىدا كۆبۇتەوھ . بەجۇرىك قسەپىكەرانى زارى كرمانجى باشوور و كرمانجى ناوەرپاست و گۇران لەخۇ دەگرىت ، لەباسەكانى پىشتر نامازە بەوھە درا ، كە ئەو ھۆز و تىرانەى كورد لە خۇرھەلاتى كوردستانەوھ ھاتوون، بەھۇى ئەوھى ناوچەى كەرەكك خاوەنى دەشتايىھەكى پان و بەرىن و بەپىتە لە رووى كشتوكالى و ئازەلدارىيەوھ گرنكى و بايەخىكى زۇرى ھەبووھ ، ئەمە بە ھۆكارىكى گرنگ دادەنرپت ، كە كەرەكك ئەم شىۋە ئاخوتنە لە خۇبگرپت .

بىروانە : ھىلكارى ژمارە (1) ل 135

2 ھىلكارى ژمارە (2) ل 136

3-3-1/1 بىنەماكانى جياكرنەۋەى سنورى نىۋان دىيالىكتەكان :

دىيارىكردن و جياكرنەۋەى سنورى نىۋان دىيالىكتەكان كارىكى گران و ئالۋزە ، بەئام زۆربەى ئەو لىكۆلئىنەۋانەى ، كەھەۋلى دەستىنشانكردى سنوور لە نىۋان زمان و دىيالىكت و بەشە دىيالىكتەكانى زمانىان داۋە ، پەنايان بۇ دىياردەى كۆمەئايەتى و سىياسى و جوگرافى و يەكە كارگىرپىيەكان بردوۋە ، لەگەل ئەۋەشدا ئەم بىنەمايانە، ناتوانن سنورىكى زمانى رەھى نىۋان شىۋەزارەكان دىيارىبەكەن .

بىنەماكانى جياكرنەۋەى سنورى نىۋان دىيالىكتەكان :

4-1/1 يەكەم : بىنەماى كۆمەئايەتى

ھەر كۆمەلگايەك كۆمەلئ ياسا و پىۋەرى قسەكردى خۇى ھەيە، كە لەكۆمەلگايەكى دى جىادەكا تەۋە. دىياردەى كۆمەئايەتى لە كۆمەلئىكى دىيارىكراۋىشدا بەپىي تىپەربوۋنى كات گۆرانىان بەسەردا دىت، ھەشىانە لە زۆربەى كۆمەلگاكان بەكاردەھىنرپن، كە قسەكەران پابە ندىن پىيەۋە، پابە ندىۋون بەم پىۋەرانە كاردا نەۋەى ئايى لە پەيۋەند يە كۆمەئايەتتەيەكان ندا دەبىت ، لە ھەمان كاتدا لادان لەم پىۋەرانە كاردا نەۋەى نايى دەبىت، ئەمەش دەگەرپتەۋە بۇ ئەۋچوار چىۋە گەراۋەيە (farm of rerens) ، كە لە خەزىنەى زانىارىيەكانى ھەر تاكىكى كۆمەلگا بوۋنى ھەيە. (شىلان عو سمان: 2008: 42) دىياردە كۆمەئايەتتەيەكان دەكرپنە پىۋەر و بىنەماى بلاۋبوۋ نەۋەى سنوورى نىۋان دىيالىكتەكان ، دابەشبوۋنى دىيالىكتەكان بەپىي دىياردە كۆمەئايەتتەيەكانە و دابەشبوۋنىكى لەم جۆرە بۇ زمانى ئىنگلىزى ئەنجا مدراۋە و دىيالىكتى رەش پىستەكان بە دىيالىكتىكى جىاۋاز لە دىيالىكتى سىي پىستەكان دانراۋە (charm: 2004: 7) ئەم بىنەمايە بۇ جياكرنەۋەى زمان ئەگەر سودىشى ھەبىت بەدەر نىيە لە ھەئەۋ كەم كورپى و ناكرىت ۋەكو خالىكى سەرەكى ، بۇ جياكرنەۋەى سنورى نىۋان دىيالىكتەكان پىستىپىردىت، بە ھۇى نەۋەى دىياردە كۆمەئايەتتەيەكان گۆرانى بەسەردا دىت ، ھەرچەند لە روۋى زمانەۋە جىاۋازبن ، دوو كۆمەئايەتى جىاۋاز بتوانن لە روۋى زمان و دىيالىكتەۋە ھاو شىۋەبن، يان لىك نزيك بن ۋەكو ھەر دوو كۆمەئايەتى بەرىتانى و ئەمرىكى لە روۋى كۆمەئايەتى لىكجىاۋازن بەلام لە روۋى زمانەۋانەۋە جىاۋازى نىۋانىان كەمە (عبدالمناف رەمەزان: 2009 : 40)

1-4-1/1 دووہم : بنہمای سیاسی

ئەم بنہما یە سنوورە سیا سییەکان وە کو سنووری ز مان تەما شادەکات، یاخود د یاریکردن و دەستنیشانکردنی سنووری دیالیکتەکان بە ھەمان پێرەوی سنووری سیا سی دیاریدەکریت، سنوورە سیا سییەکان بەھیلک دەستنی شانەکریت، ز مانیش بە ھەمان شیوہ لە ناو چەپەکی د یاریکراودا دەستنیشانەکریت .

ئەم بنہمایە بۆ لایەنی کارگێریش بە ھەمان شیوہیە، بەپێی سنوورە کارگێرپییەکان سنووری نیوان دیالیکتەکان و بەشەدیالیکتە جیاوازەکان دیاریدەکریت ، بۆیە لە دیالیکتۆلۆجیا (heteronomy) بە واتای ئۆتۆنۆمی ز مان بەکارھاتوو، وە کو چۆن بۆ ئۆتۆنۆمی سیا سی و کارگێری بەکارھاتوو (عبدالمناف رە مەزان: 2009 : 41) ئەم بنہما یە کێ شە ی لیدەکەوی تەوہ ناکر یت تەنھا سنوورە سیا سییەکان پێوہ بن، بۆ دەستنیشانکردنی سنووری جوگرافی دیالیکتەکان ، زمانیکی سەر بەخۆ لە چواچپوہیەکی سیا سی دیاریکراودا وەکو بەشە دیالیکتی زمانیکی تر بژمێردریت، یاخود یەکیک لە دیالیکتەکانی زمانیکی دیاریکراودا بە بە شە دیالیکتی زمانیکی تر دابنریت ، وە کو دیالیکتی لوری یەکیکە لە دیالیکت تەکانی زمانی کوردی ، بە بە شە دیالیکتی فار سی دابنر یت .

زمانی مەگدۆنی تا چەند سالیک پێش ئیستا بە دیالیکتی رۆژ ئاوی زمانی بولگاری دادە نرا ، کە چی ئەمرۆ دەو لەتیک و زمانیک بەنیوی مە گدۆنیا ھە یە، جیاوازی نیوان ئەم دوو زمانە ھیندە کە مە بولگارییەک و مەگدۆنییەک بەناسانی لە یەکتەر دەگەن.

نموونە ی لەم چەشنە زۆرە ، دەتوانین چەندەھا نموونە بەینینەوہ ، چۆن فاکتەری سیا سی توانیو یەتی و دەتوانیت زمانیک ونەتەوہ یەک بە چەند ز مان و نە تەوہ ی سەر بەخۆ بگۆر یت ، بەپێچەوانە شەوہ کۆ مەلیک خەلکی سەر بەدیالیکتی جیاوازی زمانیک یان تەنا نەت زمانیکی جیاواز چەند ز مان لە چوار چپوہی خۆی کۆبکاتەوہ بی ئەوہ ی نە تەوہ یان ز مان جیاوازی داوای سەر بەخۆیی خۆی بکات بەھۆی پاراستنی ماف و ئازادییەکانی ، کە ھە یەتی (رفیق سابیر: 2013: 3)

1/1-4-2 سېيەم : بىنەماي جوگرافى

زمان دياردهيهكى كۆمەلەيتىيە ، ھەر بۇ يە لەكۆمەلەيكەوہ بۇ كۆمەلەيىكى تر يان نەتەوہيەكەوہ بۇ نەتەوہيەكى تر دەگۆرپت، زمان بەپپى رەگەزى ئەندامانى كۆمەلە ناگۆرپت ، بەلام زار بەپپى رەگەزو جوگرافيا و بەپپى دابەشبوونى چىنە كۆمەلەيتىيەكان دەگۆرپت(بكرعومە ر شيركوحەمە: 2006: 14)

ھەر ژىنگەيەكى وەكو شار يان گوند جياوازى زمانى يان شيوەئاخاوتنى جياوازى تيا بەد يدەگرپت، ژىنگە يەكى كۆمەلەيتى ئەگەر لە چەند گونديك پېكھاتبېت جياوازى زمانى لە ناو ئەو كۆمەلە گونەدا بەدى دەگرپت، بە جۆرپك چەند گونەكان لە يەكتەر نزيك بن ئەوہ نەدە جياوازى زمانى لە نيوانياندا كەمترە ، بەلام چەند گونەكان لە يەكتەر دوور بن ئەو جياوازى زمانى لە نيواياندا زياترە ، ئەگەر كۆمەلە گونديك ھاوسىي يەكترى بن وەكو (A,B,C,D,E,F,.....) بېت ئەو (B و A) بەباشى لە يەكتەر دەگەن و جياوازيان كەمە بەھۆى ئەوہى سنوورى نيوانيان كەمە (B و C) بەھەمان شيوە (D و E) جياوازى لە نيوانيان كەمە و لە يەكتەر دەگەن ، بەلام (F و A) جياوازى زمانى لە نيوانياندا زياترە . بەھۆى ئەوہى لەرووى جوگرافىيەوہ لە يەكتەر دوورن .

ئەم جياوازى ليكچونانە بەپپى دوورى و نزيكى ، تۆخ و كالتردەبەنەوہ ، دياردە زمانىيەكان تا لە خالتيكدا ليكچوون ئەوہ نەدە بەرز دەبېت ، كە جياوازيەكان كالتربەنەوہ و بەپپىچەوانەوہ جياوازيەكان ئەوہ نەدە زۆر دەبېت لە خالتيكدا تۆخ دەبېتەوہ، بە شيوەيەك دەتوانرپت ئەوخالا نەى، كە جياوازيەكانيان تپدا كەمە، يان زۆرە بە سنورى نيوان دوو زمان يان ديالتيك يان بەشە ديالتيك دابنرپت (عبدالمناف رەمەزان : 2009 : 42) بىنەماي جوگرافى يەكپەكە لە بىنەما سەرەكپيەكان بۇ ديارىكردنى سنورى جوگرافى و ديالتيكەكانى كوردى ، بەھۆى ئەوہى ھەلو مەرجى خۆرسكى جپگاي كوردستان و بارى خوايى چپايى سەخت و پپچ و پەنایى گرانپرو شاخ و دۆلى ھەزار بە ھەزار بى رپگاو بانى و ھەورازو ليژى بيشومارو روو بارى خورو سەرماو سۆلەى زستانيشى بەزۆرى خپلەكانى ليك دابريوہ و تپكەلى ھۆزەكانى كەم كردوتەوہ ، ئەمانە بوونەتە ھۆى رەگ داكوتانى ئەو جياوازيە، كە لەنيوان شيوە زارەكانى ناوچەكاندا ھەيە (فواد حمە خورشيد : 2008 : 42)

1/1-4-3 چوارەم : بنەمای ئاستەکانی زمان

زمان خۆی لە خۆیدا ئیشارەت دانە ، پیکهاتووە لە چەند ئاستیکی تیکچرژاو، هەندیکیان سەرەکیین و ئەوانیتر لاوەکیین، ئاستە سەرەکییەکان ئەمانەن :

1 . ئاستی رستەسازی

2. ئاستی وشەسازی

3. ئاستی دەنگسازی (فۆنۆلۆژی)

بەم سی ئاستە دەگوتریت سەرەکی ، چونکە راستەوخۆ پەيوەندیان لەگەڵ مەبەستدا هەیه نەك لە چوارچۆوەی قسەکردن ، ئاستە لاوەکییەکانیش ئەمانەن:

1 . ئاستی دەنگسازی (فۆنەتیک)

2. ئاستی واتاسازی

هە ندیک زمانەوان پینا سەی زمان ئەو ندە تە سك دەکە نەو، کە تەنیا ئەو سی ئاستە سەرەکییە بگریتەو، بەم جۆرە فۆنەتیک و واتا بۆ زانستەکانی تر جیدەهیلن ئاشکرایە ئاستە لاوەکییەکان لە سەرەکییەکان کەمتر نین و شایەنی لیکۆلینەو (محمد معروف: 2011 : 55)

ئاستەکانی زمان

یەكەم : ئاستی دەنگسازی

دەنگەکانی زمان دەکەونەپال یەك بۆ دارشتنی دانەی گەورەتر (برگە ، وشە ، رستە) کارلایک دەکەن لە ئەنجامی ئەم کارلایکردنە دەنگ هەیه دەگۆریت ، هەیه پەیدا دەبی ، هەیه دەقرت و دەتویتەو، ئەو بەشە زانستی زمان ، کە یا ساکانی ئەم لایە نەی زمان دەستنی شان دەکات، بە فۆنۆ لۆجی (phonology) ناودەبریت (وریا عومەر : 2009 : 301) دیالیکتەکانی زمان جیاوازیان لە پرووی دەنگەو هەیه ، بە جۆریکی تر دیالیکتەکانی سەر بە زمانیک لە هەموو پروویەکی دەنگسازی و وشەسازی و رستەسازی وەکو یەك نیین ، هەر زاریک چەند دەنگیکی تایبەت بەخۆی هەیه ، لە شیوەزاریکی تر ئەو دەنگە بەدیناکریت ، لە ئەمریکا بۆ جیاکردنەو و دیاریکردنی سنوری جوگرافی

زار يېك بېنەماي دەنگى ، يەككەكە لە بېنەماكانى د يارىكردن و جياگرد نەوھى سنوورى نىوان دوو ديالىكت ، بۇ نموونە وشەي (farm) بە واتايى كىلگە دىت ئەگەر (r) لە ناوچەيەك گۆكرا ، بەلام لە ناوچەيەكى تر (r) گۆنەكرا ئەوا سنوورى جۇگرافى ئەو زارە لەو ئىدا كۆتايى دىت و سنورى جۇگرافى زارىكى تر دەست پىدەكات ، لە زمانى كوردىشدا ئەم دياردەيە دەبىنرېت، بۇ روونكرد نەوھى ئەم بابەتە بېروانە ئەم نموونانە :

1. چاۋ ← چاڧ (و ، ڧ)

2. ماردىن ← مېردىن (ا ، ئ)

3. قوول ← قويل (و ، وى)

4. دىم ← تىم (د ، ت)

ئەگەر سەيرى نموونەكان بىكەين ، ئەو دەتوانىن ئەم نموونانە بىكەين بە ھىلى جياكەرەوھ لە نىوان ديالىكتەكان ئەو جياوازيانەي لە نموونەكانى (1 و 2) دا ھەيە لە سنوورى دوو ديالىكت دا، واتە سنوورى دوو ديالىكت ديارى دەكات، كە كرمانجى ناوھراست و كرمانجى ژوورووھ ، بەلام لە نموونەي (3 و 4) دا ئەم جياوازييە لە نىوان سنوورى شىوھەكانى يەك ديالىكت دا، كە كرمانجى ناوھراستە (و) لە شىوھ ئاخوتنى كەركوك (وى) لە شىوھ ئاخوتنى گەرميان بەكاردىت ، لە نموونەي (4) دا جياوازييەكان لە نىوان يەك ديالىكت دا، كە ئەوانىش شىوھ ئاخوتنى كەركوك و گەرميانە .

دووھم : ئاستى مۇرڧوئوزى :

ديالىكتەكانى ھەر زمانىك ھەندىك جياوازي وشەي فەرھەنگى (Lexical word) لە نىوانىندا بەد يدەكرېت ، واتە ھەندىك وشەي فەرھەنگى لە ديالىكتىك، يان شىوھ ئاخوتنى يەك ديالىكت، بەكاردىت لە ديالىكتىك يان شىوھ ئاخوتنىكى تردا بەدىناكرېت بۇ نموونە (دويت) لە شىوھ ئاخوتنى شوانى كىشك دا بەكاردىت (كچ) لە شىوھ ئاخوتنى كەركوكدا بەكاردىت، (كەنىشك) لە شىوھ ئاخوتنى گەرميان بەكاردىت، ئەم جياوازييە وھكو بىنەمايەك دادەنرېت بۇ ديارىكردىن سنوورى جۇگرافى زارىك تەنانەت لە ناو يەك ديالىكتدا ، ئەم جياوازييە بەد يدەكرېت ، بۇ نموونە وشەي

(پوور) له شیوه ئاخوتنى سلیمانی و وشه (میمك) له شیوه ئاخوتنى كهركوك بهكاردیت ، وشه (پلك) له شیوه ئاخوتنى ههولیر بویهك مهبهست بهكاردیت .

سییم : ئاستی رسته سازی

بهپیی ده ستهیهك یاسای تایبتهت به زمان وشهكان لیک دهرین، بۆ دارشتنی فریزه کان و بههوی دهستهیهك یاسای تر فریزهکان لیکدهرین ، بۆ دارشتنی رسته ، دهستنیشکردنی نهو یاسایانهی وشه و فریزهکان لیکدهدن به رسته سازی (syntax) ناودهبریت (وریا عومهر ئهمین : 2011 : 15). رسته به بنه مایهکی بنه رتهتی شیکاره سینتاکسیهکان دانراوه ، که دهتوانریت لیوهی یاسا و ریساکان بهرهمبهرین (شیلان عومهر: 2012 : 71) مورفیمه بهنده ریزمانییهکان له سنوری رسته دا په یدا ده بن ، په یوه ندی رسته سازی نیوان وشهکان نیشان ددهن و ئهم مورفیما نه دهکه و نه چوا چپوهی رسته سازییهوه ، نابنه هوی گۆرینی واتای بنجی وشهکان، ئه مانه دهکه و نه سنووری مورفو لۆزی و رسته سازییهوه به (مورفو سینتاکس) ناو ده برین ، دهکریت ئهم که ره ستانه له دیالیکتیکه وه بۆ دیالیکتیکی تر جیاوازبن، ئهم بنه مایهش هۆکاریکه بۆ دیاریکردن و دهستنیشکردنی سنوری جوگرافی زاریک .

ئهم دیاردهیه له دیالیکتهکانی زمانی کوردیدا بهدی دهکریت ، ته نانهت ئهم جیاوازییه له چوار چپوهی یهك دیالیکتیش بوونی ههیه. له شیوه ئاخوتنى شوانی کیشکدا یهك ده سته جیناوی که سی لکاوی ریکهوتن و یهك دهسته جیناوی لکاوی خاوه نداریهتی ههیه ، بهلام له شیوه ئاخوتنى کهرکوکدا دوو دهسته جیناوی که سی ریکهوتنى ههیه بهپیی جۆری کردار واته له تافی رابردوو و رانه بردوو و تیپهر و تیپهر دهگۆریت . ده ستهی جیناوه که سیهکان له رووی ژماره و دهر کهوتن و جیگۆرکیی جیناوهکان له نیوان دیالیکتهکاندا جیاوازه، له شیوه ئاخوتنى کهرکوکدا له کاری رابردوو تیپهردا یهك دهسته جیناوی لکاو ئهرکی بکهری و بهرکاری دهبینن ، بهلام له شیوه ئاخوتنى سلیمانی ئه مه بهدیناکریت. به جۆریکی تر کرمانجی ژووورو دوو دهسته جیناوی که سی سه ربه خو و یهك دهسته جیناوی لکاوی ههیه ، بهلام له کرمانجی خواروو دوو دهسته جیناوی که سی لکاو و یهك دهسته جیناوی که سی سه ربه خو ههیه ، واته که ره سته مورفوسینتاکسیهکان له دیالیکتیکه وه بۆ دیالیکتیکی ته نانهت له چوار چپوهی یهك دیالیکتیش جیاوازه و دهگۆریت ، ئهم بنه مایهش دهکریت وه کو پیوه ریک بۆ جیاکردنه وهی سنووری نیوان دیالیکتهکان بهکاربهینریت

پاری دووهم :

كورتەيەك دەربارەى رېزمانى بەرھەمھەينان و گويزانەوہ

قۇناغەكانى رېزمانى بەھەمھەينان و گويزانەوہ

چەمكى بەرھەمھەينان

چەمكى گويزانەوہ

دروستەى قوول

دروستەى پرووكەش

ياساكانى گويزانەوہى لە زمانى كوریدا

ياسا خورتیەكان

ياسا ئارەزوویەكان

2/1 كورتە يەك دەربارەدى رېزىمانى بەرھەمھېنان و گۈيزانەوہ

ئەگەر سەدەدى بېستەم بەوہ بنا سىرپتەوہ ، كە زۆر بەدى تىۋور و بۇ چوونە زمانەوانىيەكانى پەيوەست بەلىكۆلپنەوہدى زمانى لە بوار و پىسپۇرىيە جياوازەكاندا سەرىھەئدابىت ، ئەوا رېزىمانى بەرھەمھېنان و گۈيزانەوہ تۋانى لە ماوہ يەكى كە مدا بال بكيشپت، بە سەر گشت بۇ چوونەكانى تردا، ئەم تىۋورە بوو بە بنەما بۇ تىۋورەكانى تر، ھەرۋەھا گشت تىۋورە نوپكانى تر، ناوەرۆك و ھەئوېستيان لە بوارى زما ندا بە پ لەى يە كەم لە گەل رېزىمانى بەرھەمھېنانا ندا بەراورد دە كەن ، زاراوہدى رېزىمانى بەر ھەمھېنان ، كە لە ناوہرا ستى پەنجاكا ندا لەلا يەن چۆم سكيەوہ دا مەزرا ، ئەمش دوای بئابوونەوہدى كتيبەكەى چۆمىسكى syntactic structure لە سالى 1957 ھاتەكايەوہ .

ئەم رېبازە جىگەى رېباز و جۆرى كارگردنى قوتابخانەى دروستەى كلاسكى گرتەوہ و ياساكانى ئەم قوتابخانەى لە گشتەوہ دەست پيدەكەن و دە چن بۇ تاكەكان، ئەمش بە رېبازى (de duktiv) ناسراوہ ، بەلام قوتابخانە كلاسكىيەكان لە تاكەوہ دەست پيدەكەن و بەرەو گشت دەچن، بەم رېبازە دەگوتىت (in duktiv) (مە مەد مەحوى: 2001 : 12) لە سەرەتاي تىۋورى رېزىمانى بەر ھەمھېنان و گۈيزا نەوہ چۆم سكى با يەخى بە وا تا نەدابوو ، چۆم سكى لە ژىر كارپەگەرى رۆنانكارەكان مابووہوہ ، پاشان پيداچونەوہدى بە بۇ چونەكانى كرد و لا يەنى واتاش بوو بە بە شىكى گىرنگى تىۋورەكەى ، ئەم رېبازەى چۆمىسكى رەخنەى لە بونىادگەرەكان دەگرت ، بەوہى بونىادگەرەكان ئاخوتنى تاكەكانيان دەكردە بنەما بۇ ھەر زمانىك ، چۆمىسكى باوہرى وابوو رستەى رېزىمانى بە ھوى ئاخوتنى قەسكەرپكەوہ ديارناكر پت، رستە سازى سەربەخۇبىت بە واتا يەكى ترئارى شە رستەسازىيەكان بە تەنيا لە رپگاي رستەسازىيەوہ چارەسەربكرپت (سلام ناوخوش: 2008 : 72)

رېزىمانى بەر ھەمھېنان و گۈيزا نەوہ بە چەند قۇناغى كدا تىپەريوہ و چەندان گۇراند كارى تيدا ئەنجامدراوہ ، گىرنگىرپن قۇناغەكانىش ئەمانەن:

قۇناغەكانى رېزمانى بەرھەمھېئان و گويزانەوہ

1. دروستەسېنتاكسىيەكان

2. تيؤرى ستاندارد

3. تيؤرى ستانداردى فراوانكراو

4. بەسەرداچوونەوہى تيؤرى ستانداردى فراوانكراو

5. تيؤرى دەسەلات و بەستەنەوہ

6. بچوكترين پړؤگرام

دروستەسېنتاكسىيەكان: (1)

ئەم قۇناغە بە سەرەتاي سەرھەلدانى رېزمانى بەرھەمھېئان و گويزانەوہ دادەنرېت لە سى ئاست پېكھاتبوو ، كە ئەمانەن :

1- ياساكانى دروستەى فرېز phrase structure rules

2- ياساكانى گواستەنەوہ transformational structure

3- ياساكانى مۇرفۇ فۇنىمى morphophonemic rules

(1)Chomsky: 1957: 57

دەتوانىن ئەم سى مۇدىلەي چۆمسكى لەم وئىنەيەي خوارەوودا بىخەينەرۋو :



(ڧيان حاجى : 2009: 16)

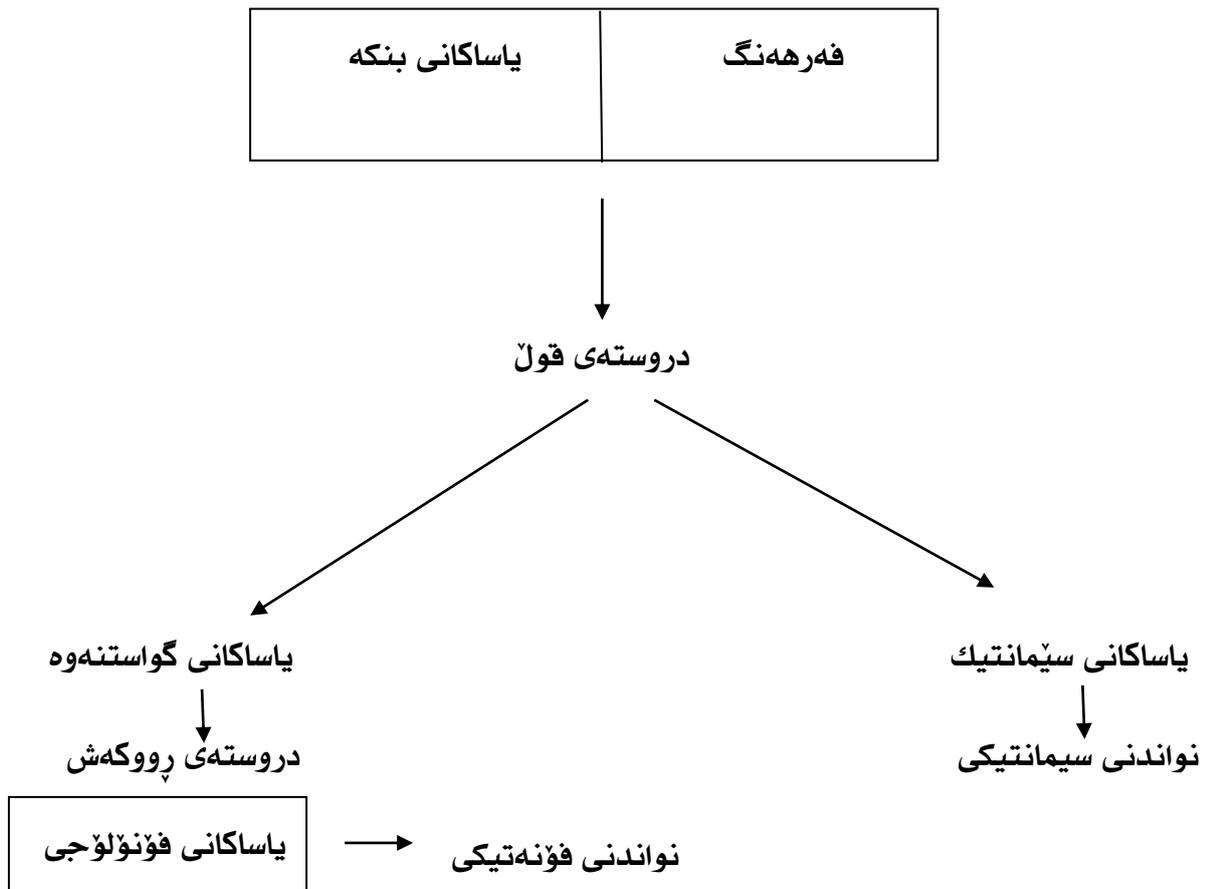
لەم مۇدىلەي چۆمسكىدا گىرنگى بەلايەنى واتايى زمان نەدراوہ ، چونكە چۆمسكى پىيى وا بوو چەمكى رىزمانىەتى رستەيەك ناتوانرىت بەھۆى پىوهرى واتاوہ ديارى بكرىت ، واتە پىوهرى واتايى ناتوانرىت چەمكى رىزمانىەتى رستەيەك ديار بكات .

تيۇرى ستاندارد

درو ستە سىنتاكسىيەكانى چۆمسكى پىوستى بە كۆمەلئىك گۇراندكارى ھەبوو ، كەتئىدا بكرىت ئەو گۇراندكارىانەش لەم تيۇرە خرايە روو (حاتم وليا : 2011 : 8)

لەم تیۆردا گرنگی بەلا یەنی وا تاش دراوه وهك لا یەنیکی گرنگی زمان ، ئەمە یەکیك بوو لەو گۆرانکاریانە چۆمسیکی لە تیۆرەکه یدا کردی و ئەم پیکهاتانە لەخۆ گرتبوو (دروستە قوول دروستە پروکەش ، فۆرمی لۆجیکی ، فۆرمی فۆنەتیکی ، توانست و توانا ، فەرەهنگ) (تارا محسین : 2011 :8)

ئەم تیۆرەش لەم نەخشەیه خراوتە پروو



تيۇرى دەسلەپتە ۋە بەستەنە: government and binding

G.B يەككىلى تىرى رېزىمانى بەرھەممەينانى چۆمىسكىيە ، لەزنجىرەيەك وانە پېكھاتىبوو لە سالى 1981 پېشكەشى كىرد ، پاشان لە ژېر ناونىشانى حوكمكىردن ۋە بەستەنە .

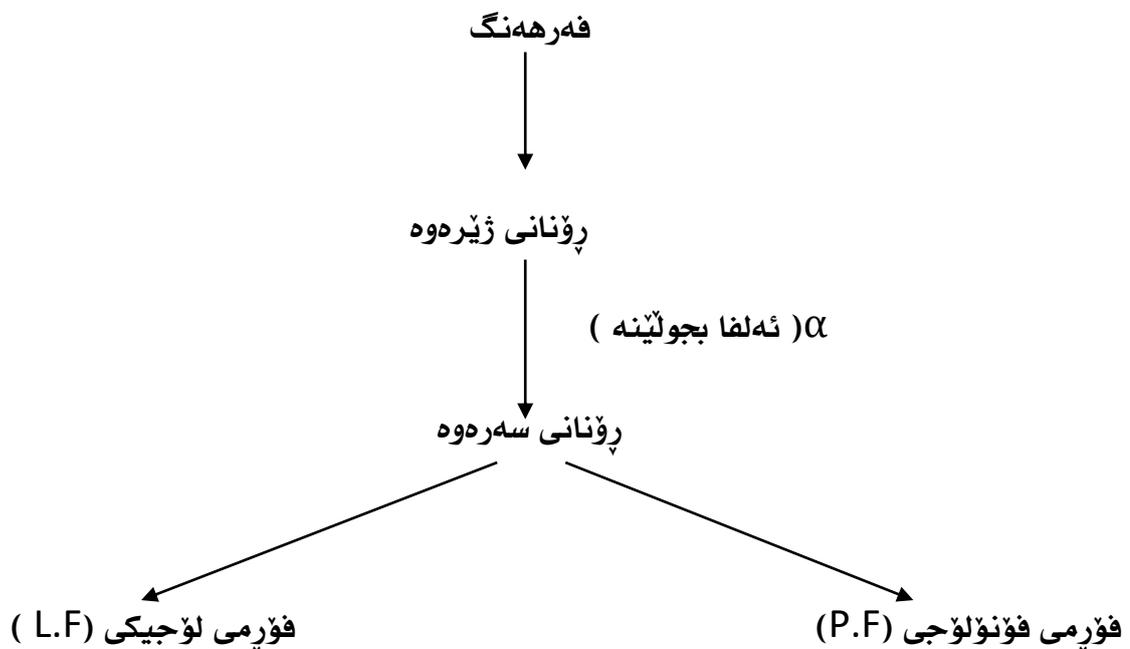
lectures on government and binding لە چاپ درا ، جىاوازى ئەم تىۋرە لەگەل تىۋرى ستانداردى فراوانكىراۋ لەو دەبوو ، كە دوولايەنى رېزىمانى فەرامۆش كرابوون تىشكى خرايە سەر كە ئەوانىش :

ا □ حوكمكىردن

ب □ بەستەنە

بەپپى تىۋرى G.B بەشىكى گەورە رېزىمان لەھەموو زىمانىدا ھاوبەشە ، ھەر بۆيەش تىۋرى G.B بەشىكە لەرېزىمانى سەراپا باۋەرى وايە ، كە رېزىمانى سەراپا دەتوانىت بۇ دوو پېكھاتە سەرەكى بشكىتەۋە : ئاستەكانى نواندن ۋە سىستەمى كۆدەكان (black: 1998:23)

نەخشە G.B لەم وئىنەيەدا خراۋەتە روو :



تیۆری بچوکتین پرۆگرام : 1minimalist program

رېڊبازېكى ترى رېزمانى بهر ههمهينان و گويزانهوه يه، له سالى 1993 له لايه چوم سكييهوه پيشنيازكراوه، لهم تيورهدها نهخشهيهكى ساكارى زمان خراوه تهروو، نه مەش له نهجامى لابردي ههردوو ئاستى دروسته قوول (DS) و دروسته پروكەش (SS) كه نه مەش خوڤى له خوڤيدا جوريكه له نابوريكردن .

تيۆرى بچوكتين پرۆگرام هه و لدهدات، كه تيۆرى سينتاكس له زمانه سروشتييهكاندا تا نهوهى دهكرىت ئاسان بكات، نهوهش به دياريكردنى كه مترین دهربرين و ئاستهكانى نواندن (حاتم و ليا : 2009 : 68) نه و دوو ئاسته به گرنگ و پيوست دانرا ههردوو ئاستى فۆرمى فۆنه تيكي (PF) و فۆرمى لوجيكي (LF) بوون .

نەخشەى تيۆرى بچوكتين پرۆگرام لهم ويينهيهدا خراوه تهروو :



فۆرمى فۆنه تيكي (PF) (تارا محسين: 2011):

فۆرمى لوجيكي (LF)

(70)

1-2/1 چەمكى بەرھەمھېنان :

بەرھەمھېنان تەنھا پەيوەست نىيە بە بوارو زانستىكى ديارى كراو، ھەر زانستىك بگرين ليكدانەوہ و شيگردنەوہى خوى بۇ ئەم چەمكە ھەيە، ئەوہى لەخالىكدا ھاوبەشن برىتتييە لەزۇرى بەرھەم و دەسكەوتنى سودو و فازانج ، بەرھەمھېنان بەواتا گشتيەكەى كردهى دروستكردن، يان پەرەپيدانى شتومەكەكان دەگرپتەوہ ، و اتا پلاننان و كاركردن لەبوارە جياوازەكاندا لە پيئانو دەسكەوتن و ھيئانە بەرھەمى جوړو با بەتتيكى د ياريكراوى شتيك وەك بەرھەمەك شتوو كاليەكان ، پيشە سازييەكان..... (سازان زاھير: 2013 : 7) . بەرھەمھېنان لە زماندا پەيوەستە بەتواناي بەكارھيئانى زمان لەلا يەن مرؤفەكانەوہ، بۇگوزار شت كرددن لە دياردە نوپويەكان و تواناي شيگردنەوہى ئەورپستانەى، كە گوپي ليدەبييت ، تيگەپشتن لە دربراوہ نوپويەكان ، كە پيشتەر نەبيي ستووە و نەشى دركاندوہ، ئەمەش دەلا لەتى ئەورپاستيەيە ، كە زمانى مرؤف بەپيزە لەبەرھەمھېنانى وشە و رپستەى نوپي (مستەفا رەزا: 2013 : 39) چەمكى بەرھەمھېنان يەككە لەگرنگترين چەمكەكانى تيؤرەكەى چۆمىسكى و زورگرنگى پيداوہو لەسەرى وەستاوہ ، تيؤرەكە جەخت لەسەر بنەماى بەرھەمھېنانى ژمارەيەكى بيسنوورى رپستە دەكات لەلايەن ئاخيوەرى زمانەوہ ، بيري سەرەكى بەرھەمھېنانى زمان لەوہدايە، كە ئاخيوەرى ھەر زمانيك دەتوانييت ژمارەيەكى بيكوتاي رپستە دروست بكات . (محمد على الخولى: 2004 : 90) .

□

2-2/1 چەمكى گويزانەوہ :

سەرەتاي ليكولئينەوہ لەرپزمانى گويزانەوہ دەگەرپتەوہ بۇ بلاوبونەوہى باسيكى (ھاريس) لەسالى 1952 بەناونيشانى (transformar grammar) لەگوڤارى international jouranrnal of American linguistics

ھاريس بانگەشەى ئەوہى كرد، پيوستە ليكولئينەوہ لەرپزمانى گويزانەوہ بكرپت ، پاشان چۆمىسكى بەشيؤەيەكى قولتر ليكولئينەوہى لەو بارەيەوہ ئەنجا مدا (شفيقە العلوى: 2004 : 32) و (سمير شريف: 2008 : 178) كردهى گويزانەوہ پەيوەندى راستەوخوى نيوان دروستەى قوول و رووكەش نييە ، بەلكو بەشيؤەيەكى گشتى كۆمەلئيك كردهى گويزانەوہيە بەشدارى لەبەرھەمھېنانى رۆنانى

سەرھەووی رېستەکان دەکات ، زۆربەى رېستەکان لە رېڤگەى زياتر لە گويزانەوھە کەوھ دەگويزرێنەوھ بۆ ئاستى سەرھەوھ (ديار علی :2002،58) گويزانەوھ کردەيەکی سينتاکسيه لەسەر زنجيرەيەک پيکھا تەى رېزمانى کار دەکات و دەيگۆرپت بۆ زنجيرە يەک پيکھا تەى نوئ و پيکھا تەى دارپژراوى ئى دروست دەکات (شفيقه العلوى :2004: 57) گويزانەوھ لەزماندا ، رېستەکان پەيوەند يەکی بەھيزيان بەيەکترەوھ ھەيە، نەوھک تەنھا لە ئەنجامى ليکۆلينيەوھى کەرەسەکان ، بەلگو بەھۆى ريزبونيانەوھ يە لەناو رېستەدا، بېروانە نموونەکانى (6) و (7)

6) أ. کارزان نامەکەى نارد .

ب . نامەکە کارزان ناردى .

7) أ. باوکم خانوھکەى فرۆشت .

ب. خانوھکە باوکم فرۆشتى .

بۆ ئەوھى پەيوەندى نيوان رېستەکان بزانيں دەبیت دووبارە رەگەزەکانى دياربکريت ، کەواتە چەمکى گويزانەوھ بریتييه لە پرۆسەى گۆرپى رېستەيەک بۆ رېستەيەکی تر، بەپشت بەستن بە دروستەى قوول بۆ دروستەى رۆوکە شى ئا خاوتن، بەپيى نمو نەکانى سەرھەوھ ، رېستەى (6 ب .) بەھۆى گويزانەوھى رېستەى 6(أ)وھ دروست بووھ بە ھەمان شيوە رېستەى 7(ب) لەرېستەى 7(أ)وھ دروست بووھ.

واتە ريزبوونى کەرەستەکان بە پيى ويستى قسەکەر دەگۆرپت بە تايبەتى لە پاش و پيشخستنى بکەر و بەرکاردا سوربوون و دووپاتکردنەوھى قسەکەر لە سەر کەرەستەيەکی رېستەکە بى ئەوھى کار لە واتای گشتى رېستەکە بکات ، بەلام ھەندیک جار ريزبوونى رېستەکان واتا دەگۆرپت ⁽¹⁾ بېروانە (8)

8) أ. کارزان ھيوای بينى .

ب. ھيوا کارزانى بينى .

1- بېروانە : تالب حسين ، ھەندى لايەن لە پەيوەندى نيوان رېستە واتا لە کوریدا ، 2014 ، ل10.

3-2/1 دروسته‌ی قوول و دروسته‌ی رووکەش :

رېزمانى بەرھەمھېنان و گويزانەوہ ، دوو ئاستى سەرھكى بۇ دروسته‌ی رستە ديارى دە کات، ئەوانيش دروسته‌ی قوول و دروسته‌ی رووکەشە ، يەكئەك لەکارە گرنگەکانى تيؤرى بەرھەمھېنان و گويزانەوہ دەستنيشانکردنى دروسته‌ی قوول و رووکەشە. جگە لە زاراوہى دروسته‌ی قوول و دروسته‌ی رووکەش لە زمانەوانى کوردیدا ئەم زاراوانەش بەکارھيئراون (رۆنانى ژيەرەوہ و رۆنانى سەرەوہ ، بنج و سيما ، قوول بنەما و رووبنەما ، ئاستى سەرەوہ و ئاستى ژيەرەوہ) بپروانە (محە مەدى محوى : 2001 : 51) (وريا عومەر : 2009 : 188) (تارا محسن: 2004 : 29)

1-3-2/1 دروسته‌ی قوول :

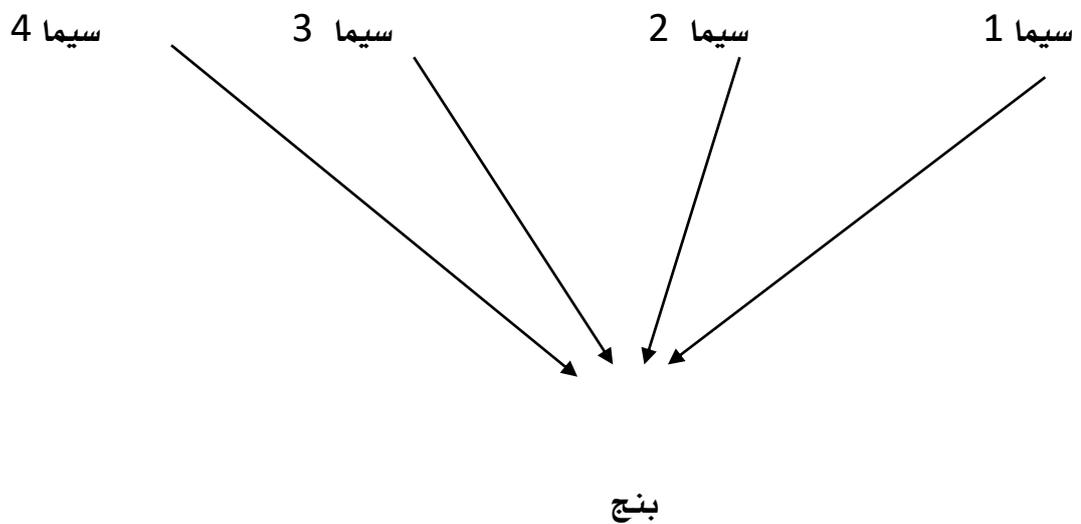
دروستەى قوول يەكئەك لە دوو ئاستە پيکھيئەرە کەى سينتاکس ، ئەم دروستەى لە بنجەوہ بەرھەم ھاتووە و رۆنانىكى ئەبستراکتە لەناخى قسە کەردايەو ليکدانەوہى واتايى دەگرئتە خۆى : Chomsky (70 : 1966 دروستەى قوول ئەو ئاستە ئەبستراکتەى رستەى کە ھەموو کەرەستەىکى واتايى و پەيوەنديە رستە سازيەکانى رستەى تيدا ئامادە يە . (وريا عمر : 2009 : 239) دروستەى قوول بەھۆى ياساکانى فرېز و يەکە فەرھەنگيەکان بەرھەم دئت ، ئەم ئاستەى رستە لە دوو بەش پيکدئت : يە کەم : فەرھەنگ ھەموو يە کە فەرھەنگيەکان و وشە و مؤرفيئەکان دەگرئتەوہ، بەھەر يەکيکيان دەوترئت دانەى فەرھەنگى، ھەر يەکئەک لەمانە خواوہنى دوو سيمان يەکيکيان واتا و ئەوہى تريان چۆنيەتى خوئندنەوہيەتى .

دووہم : ياساکانى فرېز پيکھيئەنان :

ياساکانى فرېز پيکھيئەنان و ياسا فەرھەنگيەکان پيکەوہ کار دە کەن، بۇ بەرھەمھېنانى چوار چپوہى رستەىکى نابەر جەستە (stageberg : 1971: 278) بەپيئى بۇ چوونى چۆمسكى ھەموو زمانەکانى جيھان لەدروستەى قوولدا يەکسانن، ئەگەر بۇ ھەر کەرەسە و دانە يەکەى زمانى بۇ ھەر جۆرە پەيوەنديەکى سينتاکسى و سيمانتيكى نيشانە يەک دابنرئت ، زمانەکانى جيھان ھەموو بخريئە

سەر ئەو زمانە رەمزىيە ھەموو يەك دەگر نەو ، ئەو پەيو ندى سينتاكسى و سيمانتيكى دەستنيشان دە كات بە (بنج) لە قە ئەم دەدر یت (وریا عو مەر : 2009 : 239) واتە لە ھەموو زمانی کدا ئارگۆمینیتهکان و کەتیگۆرییە زمانیەکان ھەن ، جیاوازی تەنھا لە پۆنانی سەرھوہ دایە ، واتە سیما جیاوازی ، ئەو یاسایانەى کار لەسەر دروستەى قوول دەکەن ، بەیاساگانى پۆنانى فریژ ناو دەبریت ، یەکیک لەرووہ ھەرە گرنگەکانى ریژمانى بەر ھەمھینان و گویزا نەو ئەوہ یە دە توانی چەند رستەییەکی بەروالەت و سیما جیاوازی بختە پال ھەمان بنجەوہ (وریا عومەر : 2011 : 26) پروانە (9)

9. نامەکانم بۆ تۆ نارد . ب. نامەکانم بۆت نارد . پ. نامەکانم بۆ ناردیت . ت. بۆم ناردیت .



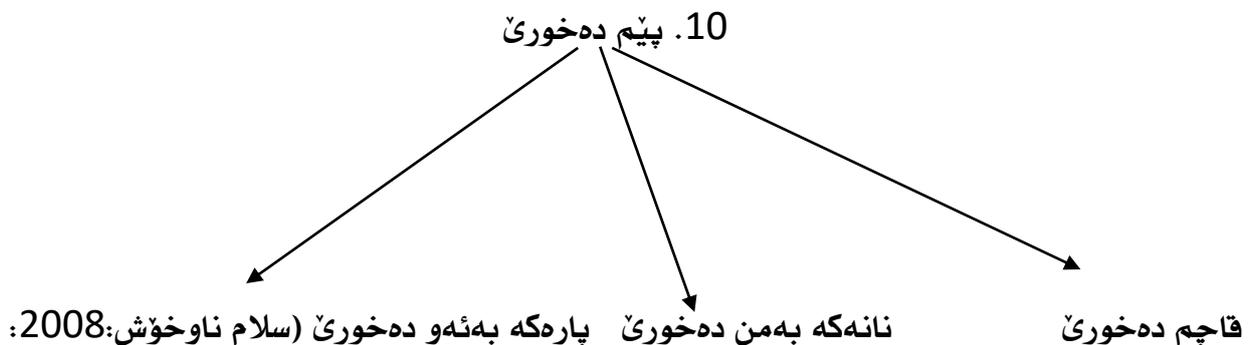
من نامەکانم بۆ تۆ نارد .

| یاساگانى فریژ پیکھینان | یاساگانى فەرھەنگ |
|------------------------|------------------|
| ر ← فن فک | من : جیناوه |
| ن ← نیشانە | نامەکان : ناوہ |
| فک ← فن ک | بۆ : پریپۆزیشن |
| ن ← فن پ | نارد : کارە |

2-3-2/1 دروسته‌ی رووکه‌ش :

قۇ ناغى كۆ تايبى درو سته‌ى ر سته‌يه ، ده‌كه‌ويته دواى جيبه‌جيكردنى يا ساكانى گويزا نه‌وه ، له‌م قۇ ناغدا رسته‌ى خاوه‌نى هه‌ردوو پيكهاته‌ى فۇ نه‌تيكى و فۇنۇ لۇژى ده‌بيت ، زنجيره‌ يه‌ك هي‌ما ، كه‌ له‌ دروسته‌ى قوولى رسته‌ن ، له‌لايه‌ن ياساكانى درو سته‌ى فريزه‌وه به‌ر هه‌مه‌هاتوون به‌تيكردنى ئايتمه‌كان له‌ لايه‌ن فه‌ره‌نگه‌وه هه‌لئه‌گوزهرين و پاشان يا ساكانى گوا سته‌وه به‌ سه‌رياندا جيبه‌جى ده‌بيت و دروسته‌ى رووكه‌شى رسته‌ى به‌ره‌م دي‌ت .

وشه‌كان له‌رپى فۇنيمه‌كانه‌وه ده‌نوينا ريت ، به‌رام به‌ر درو سته‌يه‌كى ناد يار نه‌بستراكت ، كه‌درو سته‌ى قوولى رسته‌يه ، زنجيره‌ وشه‌كانيش ريز بوونيكى هه‌ره‌مه‌كى و بى سهروبه‌ر نين ، به‌لگو وابه‌سته‌ى ياساكانى سينتاكسن به‌پى جۇرى سهره‌و ريزبوونى وشه‌كانى زمان ريز ده‌بن (هيرؤ نه‌ حمد: 2008 : 10) دروسته‌ى قوول رۇنانيكى بنجه‌ و هه‌لگري واتا يه‌ كاتيك ده‌گويزرته‌وه بۇ درو سته‌ى رووكه‌ش له‌رووى لۇجيكه‌وه نابيت گۇراني به‌ سه‌ردابيت (محسين على : 2013 : 13) ، به‌لام نه‌ مه‌ له‌ گه‌ل زمانى كوريدا ناگونجيت ، چونكه‌ سه‌ره‌راى جيبه‌جيكردنى نه‌و يا سايه‌ به‌ سه‌ر رسته‌ى كوردى ، رسته‌ى واما ن به‌ر چاو ده‌كه‌ويت له‌ رووى رۇنانى سه‌ره‌وه يه‌ك رۇنانى هه‌يه ، به‌لام ، له‌ رۇنانى ژيره‌وه زياتر له‌ مانايه‌كى هه‌يه هه‌ر وه‌ك له‌م نمونه‌يه ده‌رده‌كه‌ويت: بروانه (10)



(71)

3-3-2/1 ياساكانى گويزانەوہ لە زمانى كوریدا (1):

لە ريزمانى بەرھەمھيئەن و گويزانەوہدا دوو جوړى سەرەكى گويزانەوہ ھەيە ، ھەر يەك يەكيان بۆ چەند جوړيک دابەش دەبێت .

4.2/1 يەكەم : ياسا خورتیەكان :

ئەو ياساينەن ناتوانين دەستيان لى ھەلبگرين و دەبێت ھەردەم پيادەبکړين، ويست و ئارەزووى قسەكەرى تيدا نامينييت ، چونکە ئەگەر پيادەنەکړين بەرھەمھاتوہکە رستەيەكى ريزمانى دەرنا چييت (ميکا افتييش : 1996 : 378) وا تە ئەو ياساينەن بەکارھيئەن و پەيرەوکردنيان پيويستە و ناتوانين لە دروستەى رستەدا دەستبەرداريان بيين ، لەبەرئەوہى ياساكان خورتين بۆيە دەبێت لە سەر گشت رستەكان پيادەى بکەين و رستەيەكى تەواوى ريزمانى بەرھەمبوييت. ھەر رستەيەك ئەگەر تەنيا گويزانەوہ خورتیەكانى بەسەردا پيادەبکړييت ئەوا بە رستەيەكى بنج (ناووک) دادەنرييت (مازن الوەر: 1988: 128)

ياساخورتیەكان ئەمانەن :

1 . ياساى گويزانەوہى کردار

2. ياساى گويزانەوہى کات

3. ياساى سنور جياکەرەوہکان

بۆ زانیاریی زیاتر برپوانە :

1.Radford:2005: 51

2. Crstal: 2003: 44

دووهم یاسای گواستنوهی کات:

ئهم یاسایه پیکهوهاتنی کات و رهگی کردار نیشاندهدن ، تایبه ته به دستنیشانکردنی کاتی کاری رستهکه، ئهم یاسایه مانای نهبوونی کات نییه له رۆنانی ژیرهوهی رستهدا ، بهلکو ریزبونی کات لهگهڵ رهگ دیاردهکات (دیارعهی : 2002 : 61) بروانه (14)

14) أ. ژنهکه کهواکه (برین)



ب. ژنهکه کهواکه دهبرپت (رانهبردوو)



پ. ژنهکه کهواکهی بری (رابردوو)

سپیهم / یاسای گوێزانوهی سنور جیاکهروهکان :

ئهم یاسایه تایبهته بهلیکجیاکردنهوهی وشهکان و دستنیشانکردنی سنوری رۆنانی ههریهکیکیان له چوارچیوهی رۆنانی گهورهتردا ، که رستهیه .

ئهم یاسایه گرنگی بهلایهنی جیاکردنهوه و دستنیشانکردنی ههر کهرهستهیهکی زمانی دهوات له قالبی یهکهیهکی زمانی گهورهتر (دارا حمید: 2013 : 128)

15) أ . کهرکوک شاریکی کوردستانه .

ب . کهرکوک شاریکی دلگیره .



پ. کهرکوک کهشاریکی کوردستانه ، دلگیره .

5-2/1 دووهم : یاسا ئاره زووییه کان :

ئەو یاسایانەن ، که دەتوانرێت پیاده بکریت، یان پیاده نه کریت و به ئاره زوو پیادهش نه کریت هەر رسته یه کی ته واوه ، ئەم جوړه پیادهشی نه کهین کاریگه ری له سهر به دوا یه کدا هاتن و جیگه ر بوونی رسته کان نابیت، رسته کهش ته واو دهرده چیت (مصطفی غلفان: 2010: 105) گوێزانه وه ئاره زووییه کان پیوستی سه ره کی نین ، به بی پیاده کردنی شیان رسته ی ریزمانی به رهه م دیت ، ئەم یاسایه به کاره یان و به کار نه هی نانیان ویستی قسه که ره واته قسه که ره ده توانی به کاریان به یینیت یان به کاریان نه هی نیت، هه موو رسته یه ک که گوێزانه وه ی ئاره زووی یان زیاتری به سه ردا پیاده بکریت ئەوا ده بیته رسته یه کی دارپژراو Derived sentence⁽¹⁾

یاسا ئاره زووییه کان ئەمانه ن:

1 . زیاد کردن Addition

2. لابردن Deletion

3. جیگه رکی movement

4. له بریدانان Replacement

5. کوپکردن chpying

(1) رسته ی دارپژراو مه به ست له پیکهاته ی رسته که نیه، به لگو مه به ست له وه یه که زیاتر له گوێزانه وه یه کی به سه ردا پیاده که راوه .

زیادکردن Addition :

بریتیه له زیادکردنی کهره ستهیهك یان زیاتر ، له کاتی گوێزانهدوی له دروستهی قوو لهوه بۆ دروستهی رووکەش .

C + B + A + E C + B + A

(16) أ. ئیلیان نان دەخوات . ب. ئیستا ئیلیان نان دەخوات .

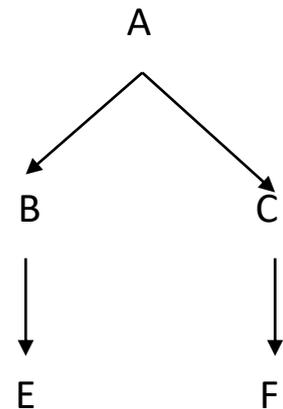
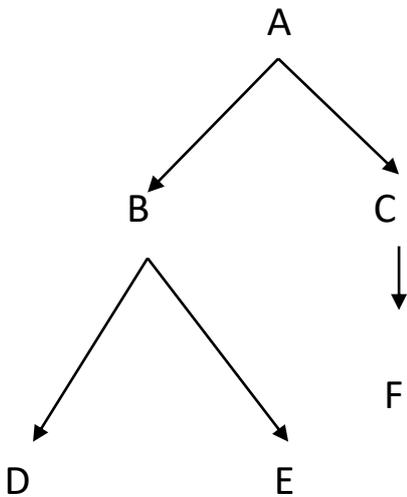
لابردن Deletion :

بریتیه له لابردنی کهره ستهیهك و جولاندنی کهره ستهكه (Farrokhpey : 2008 : 134)

ئهو پر ستانهی ب کهرهکانیان هاوبه شه و تیهه لکی شی ده کهین ، ئین جار ستهیهکی ئالۆز یان لیبیکده هیئریت یهکیک له ناوه دووباره بووه که لاده بریت .

A B + A

(17) أ. تو بپرۆ ب. بپرۆ



جېگوركى movement:

بريتيه له لادانى كه تيگورييه كى رسته و دانانى كه تيگورييه كى تر له جېگه كى ، واته ئەم جوړه پيوه ندى به گورپى شويى كه رسته كانى رسته وه هيه ، گورپى شويى كه رسته كانى رسته و پاش وپيش خستنى كاتيك سيستمى ريزبونى زمانه كه ريبدا ت به گورپى شويى كه رسته كانى رسته (رابج بو معزه : 2011 : 73)

18. پشمه رگه ولا ت د پاريزيت . ← ولا ت پشمه رگه دى پاريزيت .

له بریدانان Replacement :

بريتيه له جېگرتنه وه و گورپى كه رسته يه كى رېزمانى به كه رسته يه كى ترى رېزمانى (1).

19) ا. هیوا و کارزان و کاوه دهچن بۇ زانکو .

ب . ئەوان دهچن بۇ زانکو .

كۆپىکردن chpying :

كه رسته يه كى رسته كه له سه ر كه رسته يه كى تر كۆپى ده كريت .

20) ا. كچه كان بخوينن .

ب . كچه كان ئيوهش بخوينن

(1) بۇ زانيارى زياتر دهر باره لى له بریدانان پروانه : ل114.

بهشی دووهم :

1/2 □ مۆرفۆسینتاكس لە شىۋە ئاھاوتنەكانى كەركوكدا

1-1/2 چەمكى مۆرفىم لەرووى تىۋرىيەوہ :

سەرھەلدانى بىرى مۆرفىم دواى داھىنان و ناسىنەوہى بىرى فۆنىم لەكۆتايى سىيەكاندا سەرىھەلداوہ، مۆرفىم جىڭگەو پىڭگەى لە لىكۆلئىنەوہى زمانەوانىدا داڭىر كىردوہ ، ئەوہبوو لە سەرھەتايى چلەكاندا بىرى مۆرفىم ھاتەكايەوہ، بەپىي ئەم بىرە ھەموو كەرەستەيەكى رېزمانى شىدەكرىتەوہ بۆ چەند دانە يەكى بچووك ، كە پىي دەوترىت مۆرفىم (محمد معروف فاتح :2011: 84) ھەر چەندە پىناسەى زۆر بۆ مۆرفىم كراوہ ئەو پىناسانەش جىاوازان بەپىي جىاوازی قوتابخانە زمانەوانىيە نوئ و ھاو چەرخەكان ، بەلام ھەموويان كۆكن لە سەر ئەوہى مۆرفىم بچوكتىن دانەى زمانىيە ، كە ھەلگى واتا يان ئەركىكى سىنتاكسىيە ، مۆرفىم دەبىت لەشويى جىاواز دوو بارە ببىتەوہ لەفۆنىمى يان زياتر پىكدىت، ناشى بچووكتر بكرىتەوہ بى ئەوہى واتا يان ئەركى رېزمانى لەدەست بەدات بەگۆرپىن ولابردنى ھەر فۆنىمىكى يان بەلەتكردنى مانا و دەورە ئەسلەكەى تيا دەچىت (ورىا عومەر :2009: 63) مۆرفىم بچوكتىن يەكەى زمانىيە ، واتا يان ئەركى رېزمانى لە خۆدەگرىت و شىكار ناكرىت بۆ يەكەى بچوكتر واتا ھەلگى يان ئەركى رېزمانى ھەىە (ئەبو بكر عومەر:2003: 14) يەكەى لە تايبەتمەندىيەكانى مۆرفىم لەوہ بچوكتر ناكرىتەوہ ، كە ھەىە ئەركى رېزمانى دەبىنىت ، دابەشەدەكرىت بۆ مۆرفىمى بەند و سەرىبەخۆ :

مۆرفىمى سەرىبەخۆ:

ئەو مۆرفىمانەن دەتوانرىت بە تەنھا و بەشىۋەى سەرىبەخۆ بەكاربەئىرىت و واتايەكى سەرىبەخۆيان ھەىە ، لە فەرھەنگدا بوونيان ھەىە، ھەموو مۆرفىمىكى سەرىبەخۆ وشەىە ، بەلام ھەموو وشەىەك مەرج نىيە تەنھا مۆرفىمىكى سەرىبەخۆ بىت ، ھەندىك وشە لە مۆرفىمىك زياتر پىك دىت (ايران كلباسى:1380: 24) .

مۆرفىمى بەند :

ئەو مۆرفىمانەن ، كە ناتوانرىت بە تەنھا بەكاربەئىرىت ، بە وشەى ترەوہ دەلكىن ، واتە لە پىكھاتەى تردا ھەلگى واتا دەبن ، ئەو واتايەى مۆرفىمى بەند ھەلى دەگرىت ، يان واتاي فەرھەنگىيە ، يان واتاي رېزمانىيە .

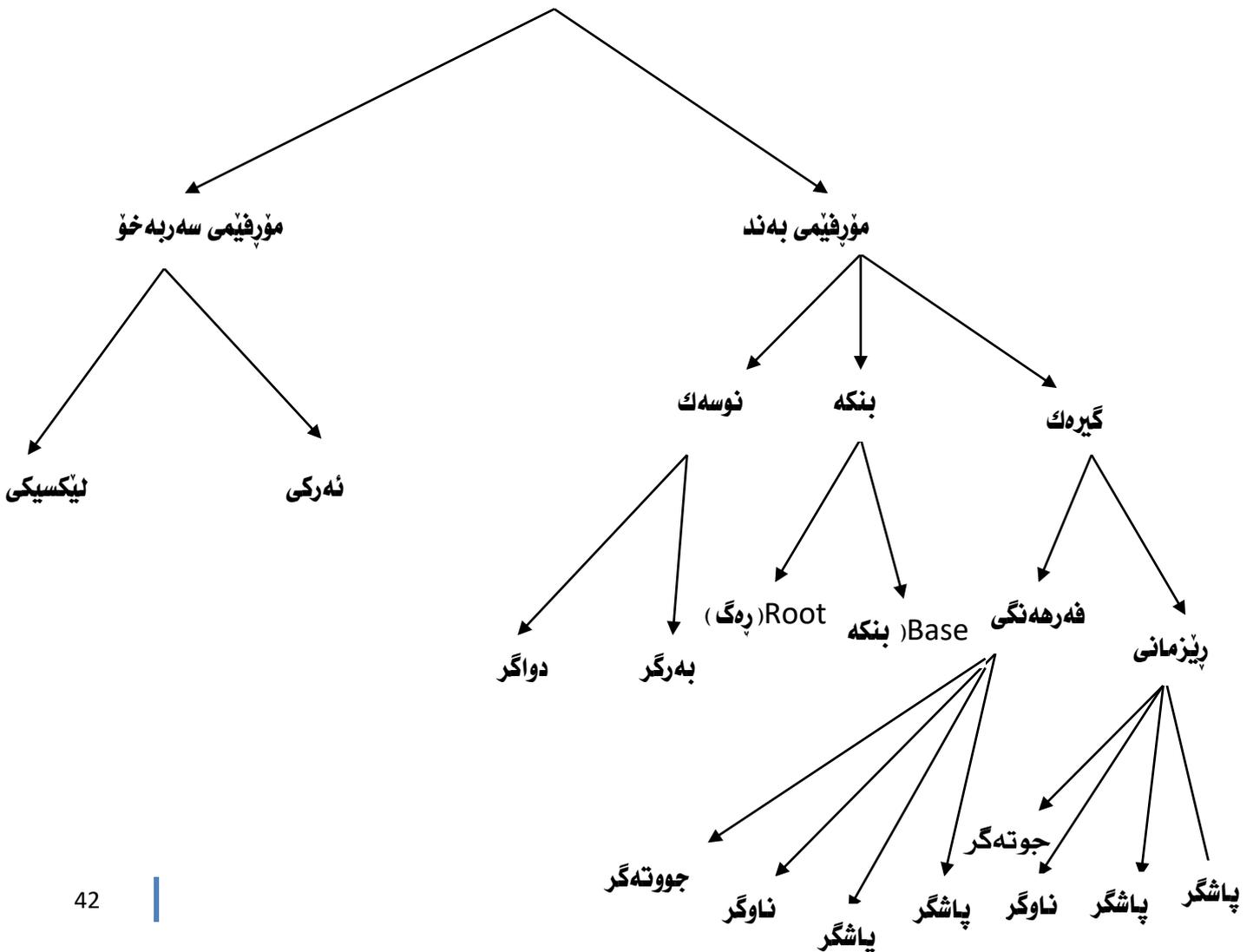
مۆرفىمى وشەدارىژ :

ئەومۆرفىمانەن ، كارگردنيان له چوارچيۆه يهكەى واتاى فەرھەنگيدا دەبىت ، واتە ئەم مۆرفىمانە واتاى نوپى فەرھەنگى دىننە كايەوہ و وشەى نوئى دروست دەكەن .

مۆرفىمى وشەگۆر:

ئەو مۆرفىمانەن ، كە ئەركى پەيوەندى رېزمانى نيشان دەدەن ، ناچنە ناو پىكھاتەى فەرھەنگى وشەكەوہ ، واتە وشەكە ناگۆرپت تەنيا ماناى رېزمانى نەبىت (شېروان حسين: 2014: 40) ئەم مۆرفىمانە پەيوەندى رېزمانى نيوان كەرەستە پىكھينەرەكانى رستە دەنوینن ، بەشدارى له پىكھينانى پىكھاتەى مۆرفۇسىنتاكسى دەكەن و ئەم مۆرفىمانە ژمارەيان كەمە و كۆمەلەيەكى نيمچە داخراون (محمد معروف و سەباح رشيد: 2006: 49) يەكئىك لەو پۆلینە ديارانەش بۆ مۆرفىم و جۆرەكانى كراوہ لە ئىستادا زياتر پىشتى پى دەبەستريت ئەم پۆلینەى خوارەوہيە :

مۆرفىم



2-1/2 چەمكى سينتاكس لەرووی تيوريەوه

سينتاكس : ليكدانهوه و چۆنيەتى رېكخستنى وشەكانە لە پېكھاتەى فرېز و رېستەكاندا ، بچووكترين يە كەى ئا ستى رېستە سازيش مۆرفيە مه (فەر يدون عە بدول - ا بوبكر عو مەر : 2010: 125) دەستني شانکردنى سرو شتى پېكھا تەكانى زمان و زانينى يا ساكانى ليكدانيان لە ناو پېكھاتە يەكى هەرەميدا ، بۆ دارشتنى دانەى گەورەتر تا دەگاتە لوتكەى هەرەمە كە ، كە رېستەيه (وريا عو مەر : 1998: 133) ئەو بەشەى، كە لە رېستە و پەيوەندى سينتاكسى نيوان وشەكان دەكۆليتەوه پيى دە ئين سينتاكس(غازى فاتح، 1985: 10) بە واتا سينتاكس لە گردبوو نەوهى مۆرفيەم و وشە و فرېزە كان پېكھاتوو، دانانى سنوور و جياگرد نەوهى ئاستەكانى زمان بۆ مەبە ستى ئا سانكارى و ديرا سەکردنى زمانە ، هەر سيستەميكى دەنگى ، يا رېزمانى يان و تايى بېت ، تيكر لە ژير كاريگەرى سيستەمى گشتى زماندا كاردە كەن و پەيوەنديەكى بەهيزيش لە نيوانيا ندا هەيه، خالى هاوبە شى نيوان سينتاكس و مۆرفۆ لۆزى ئاستى و اتا يە، ئەم دوو ئاستەى زمان لە كەرە ستەكانى و اتادارى زمان دەكۆلنەوه ، مۆرفۆلۆزى لە بچووكترين دانەى و اتادارى زمان دەكۆليتەوه ، كە مۆرفيەمە و سينتاكسيش لە گەورەترين كەرە ستەى زمان دەكۆليتەوه ، كە رېستەيه . ليرەدا سنوورى نيوان مۆرفۆلۆزى و سينتاكس بە رادەيهك تيکچرژاوه بە ئاسانى ليكجياناكريتەوه و ديارىکردنى نيوانيان لە پرۆسەيهكى هاوبەشدا يەكدەگریتەوه پيى دە ئين مۆرفۆسينتاكس (بازيان محيدين : 2013: 151)

1-2-1/2 چەمكى مۆرفۆسينتاكس لەرووی تيوريەوه :

زاراوه يەكى زمانەوانيه ، ئاماژەکردنە بۆ پۆل و تايبەتية رېزمانيه يەكان ، كە بە خستنەرپووى هەردوو پيوەرى مۆرفۆ لۆزى و سينتاكسى جى بەجى دەكر يت (ئەبوبكر عو مەر : 3003 : 14) مۆرفۆسينتاكس رپوبەرپووبونەوهيه كە ، كە لە نيوان مۆرفۆ لۆجى و سينتاكسدايە لە ئەنجامى ئەو رپوبەرپووبونەوهيه كۆمە ئيك كە تيگۆرى دپتە كايەوه ، كە هەردوو سيما هە ل دەگرن و گەلى بۆ شايى و كەلین لە ئاستى رېزمانى زمانە كە پردەكە نەوه (سبح رشيد : 2009 : 42) بە واتا يەكى تر مۆرفۆسينتاكس دەرپرين و نواندى رېستەيه بە مۆرفيەم .

من ئەوانم ھەلگرت . ← رستە

ھەلئانم گرت . ← مۆرفۇسینتاكس

بەلای (ترا سك) ھوھ رېكخ ستن و ھاو تابوونی گونجا ندىنى مۆرفى مە فەرھەنگى يەكان و رېكخ ستنى كەرەستە ئەركىيەكان (functional category) بە پىي ئەرك و حالە تەكانيان بە مۆرفۇسینتاكس سپىردراوھ (يارا قادر : 2013 : 70) ھەموو مۆرفى مەكان يەك فۆرم و يەك شىوھيان نىيە، مۆرفىمەكان كاتىك لە قالبى يەكە يەكى سینتاكسىدا يە گدەگرن شىوھيان دەگۆرپىت ، بەلام ئەرك و پۆلایان ناگۆرپىت واتە لە فۆرم دا جىاواز دە بن ، بەلام ھەمان ئەركيان ھە يە ، مۆرفۇسینتاكس : دروستە يەكى ئالۆزى لەناو یەكدا شكاو یە كە بەكردارى ئالۆز (چر) يان دروستەى مۆرفۇسینتاكس ناسراوھ (محەمەدى مەھوى : 2001 : 343)

(ھەلتانم گرت) دەتوانىن بۇ ئەم مۆرفىمانە شىبکەینەوھ :

ھەل : مۆرفىمى وشەسازىيە

تان : مۆرفىمى رستەسازىيە

م : مۆرفىمى رستەسازىيە

گر : مۆرفىمى وشەسازىيە

ت : مۆرفىمى رستەسازىيە

مۆرفۇسینتاكس :

ھەموو ئەو فۆرمە مۆرفۇلۆزىانە دەگرپتەوھ، كە ئەركى سینتاكتىكىان ھەيە و چەمكەكانى ناسراوى ، نەناسراوى ، ژمارە □ تاك و كۆ ، پەگەز ، دۆخ ، دەمكات ھتد دەگرپتەوھ و مۆرفىمە رېزمانىيە وشە گۆرەكان دە ياننوينن (ئەبوبكر عومەر قادر : 2003 : 28) ئەم فۆرمانە بەگشتى مۆرفىمى بە ندىن ، كە لە پىكھاتە يەكى ئالۆزى تىك چرژاودا پىكھاتە يەكى مۆرفۇسینتاكسى پى كدىنن ، بەجىگىر كردنى كەرەستەكانى رستە بکەر و بەرکار بەھوى نوسەكەكانەوھ جىگىر دە كرپن ، بەرپىگای ياساكانى گۆيزانەوھ لە ناو رەگى كراداردا لە پىكھاتە يەكى لەناو یەكدا شكاوھ رىزدەكرپن .

2-2-1/2 كەرەستە مۇرفۇسېنتاكسىيەكان لە شېۋە ئاھاوتىنى كەركوك دا

3-2-1/2 كەرەستە مۇرفۇسېنتاكسىيەكانى كەتىگۆرى ناو :

3-1/2 مۇرفىمى ناساندن (1):

چەمكى ناساندن لە زمانى كوريدا لە رېڭگى مۇرفىمى بەند و مۇرفىمى سەربەخۇ شەۋە ئەنجام دەدرېت لەزمانى كوريدا چەند ئامرازىك ھەيە، دەچنە سەر ناو دەيكە نە ناسراو و برىتىن لە (كە ، ەكە) (ئىبراھىم عزيز ئىبراھىم : 1367 : 18)⁽²⁾ بۇ دەربىرىنى چەمكى ناساندن لەرېڭگى مۇرفىمى سەربەخۇ ۋە بېروانە (21)

21. أ - مۇرفىمى سەربەخۇى نىشانە : ئەم گۆلە ، ئەو پىاۋە .

ب - لە رېڭگى ديارخەرەۋە : باۋكى ھىوا ، مالى كارزان .

پ - لە رېڭگى جىناۋىيى خۇبىيەۋە : مالى خۇمان ، گەرەكى خۇتان

. مۇرفىمى بەندى ناسراۋى : كورەكە ، كچەكان .

ئەۋەى بەلای ئىمەۋە گرنگە و پەيوەندى بەكارەكەمانەۋە بېت مۇرفىمى بەندى ناسراۋىيە و تىشك خستەسەر ئەو لايەنەيە ، كە كردهى ناسراۋكردن بەھۇى مۇرفىمى بەندەۋە ئەنجامدەدرېت .

ناسراۋكردن : كردهيەكى زمانىيە برىتتىيە لە ئاشكرادىنى، يان دەرختىنى ناۋىكى گشتى لەناو پۆلەكەيدا بەپىي تايبەتتى جيا كەرەۋى خاۋەن ناو كەپىشتىر قسەكەر و گويگر دەيزانن لە زمانى كوريدا مۇرفىمەكانى (ەكە، ە) مۇرفىمى ناسراۋكردن پىك دەھىنن (ئەبو بەبكر عومەر قادر: 2003:

(10)

1 . بۇزانىارى زياتر لەبارەى چەمكى ناساندن ، بېروانە : لىمۇ محمود ، دەربىرىنى چەمكى ديارىكردن

ۋناشكرانەكردىنى ناو لە كوردىد، 2012 ل 57.14

2. ابرھىم عزيز بۇ مۇرفىمى ناساندن ئامرازى بەكارھىناۋە

مۆرفىمى ناسراوى (ەكە) تايىبەت نىيە بە ناو يان ئاۋەلناو ، بەلكو تايىبەتە بە فرىزى ناوى (ئەبوبىكر عومەر : 2003 : 11) واتە ئەم مۆرفىمە لەگەل فرىزى ناويدا بەكاردىت وەكو ديارخەرىك دەچىتە سەر فرىزە ناويىيەكە و رۆلى ناسراوكردنى ناۋەگشتىيەكان دەبىنىت .

مۆرفىمى ناساندنى (ەكە) لە زمانى كورپىدا جگە لە گەياندىنى ناسراوى چەمكى تاكىتىي دەگەپەنىت .

كتىب (گشتى) + ەكە = كتىبەكە (ناسراو ، تاك)

مال (گشتى) + ەكە = مالەكە (ناسراو ، تاك)

مۆرفىمى بەندى ناساندن لە شىۋە ئاخاوتنى كەركوكدا (ەكە) يە ئەم مۆرفىمە لە چەند ئەلۇمۆرفىك پىكەتوۋە ، كە ئەمانەن:

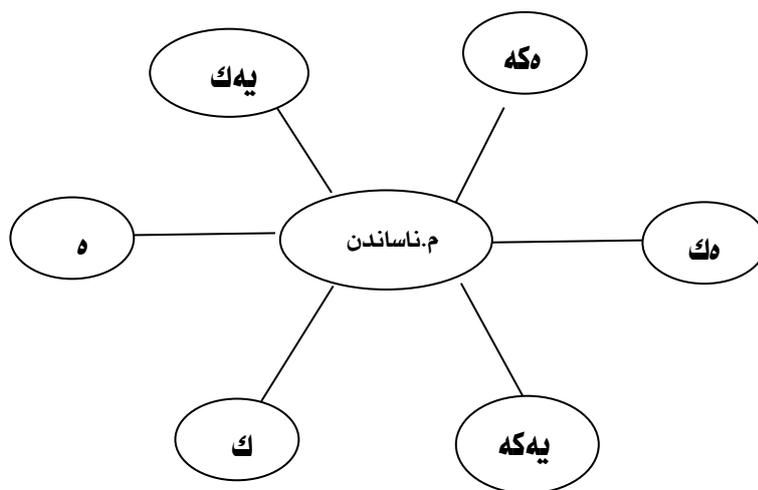
- (ەكە) كورەكە ، ھەلېژاردنەكە ، زىرەكەكە ھتد

- (پەكە) بايەكە ، مامۇستايەكە ، دۆيەكە گەزۆيەكەھتد

- (كە) مامۇستاكە، براكە ، زاناكە ھتد

- (ەك) كورەكان ، پياۋەكان ، منالەكانھتد

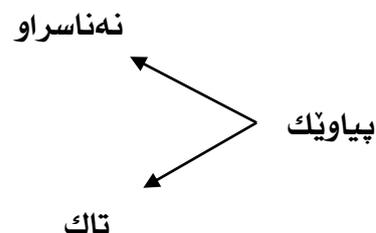
- (ك) براكان ، مامۇستاكەن ، زاناكەنھتد



□
□
□
□

1-3-1/2 مۆرفىمى بەندى نەناساندن :

بريتيه له شاردنەوہ و ديارينەکردنى ناو له ناو کۆمەلئىک ناوى گشتيدا ، کەتییگۆرییەکی تايبەتە بەناو بەدواى ناو یان ئاوەلئاو دەلکینریت ، جگە له نەناسراوى تاکیتی نیشان دەدەن (ئەورحمان حاجى مارف : 1979 : 203)

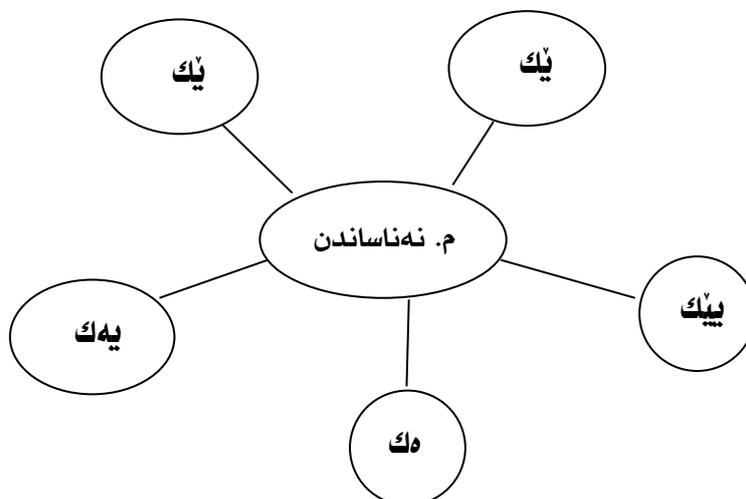


ئەم مۆرفىمە دەکەویتە کۆتایی ديارخراو له زمانى کوردیدا ، بە پىی یاسای سەرکۆتا ديارخەر له کۆتایی دروستەکەدايه ، ئەگەر ديارخەرى نەناسیاری بەکارهینرا ئەوا دروستەکە ، تەنها خستەپالى دەبیت تارادەیهکی زۆر شوینیکی چەسپاوی هەیه (محەمەدی مەحوی : 2011 : 93)

ئەلۆمۆرفەکانى نەناساندن ئەمانەن :

(ئ) گۆئىک ، خویندکاریک

(ئ) گۆئى ، خویندکاری ئەم دوو ئەلۆمۆرفە زیاتر له شیوه ئاخاوتنى کەرکوک بەکارديت ئەوانى تر له شیوه ئاخاوتنەکانى ترى زمانى کوردی بەکارديت .

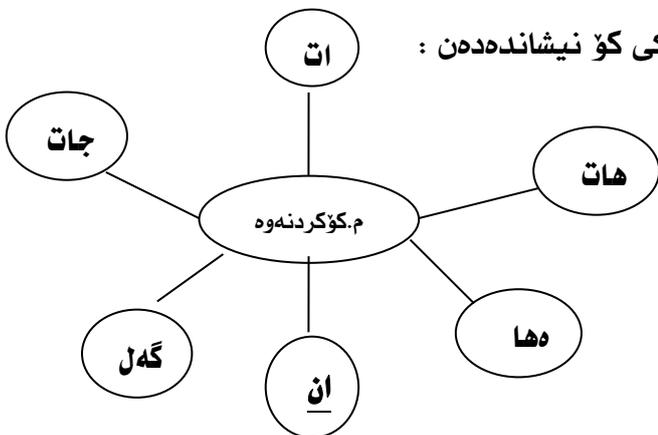


2-3-1/2 مۆرفىمى بەندى كۆكردنەوۈ :

ئەو مۆرفىمانەن دەچنەسەر ناو ، ناوۈكە ناويكى گشتى يا فەر ھەنگى پرووت بېت يان ناسراو كرابېت چەمكى كۆ نیشان دەدەن بەشيۈەى گشتى مۆرفىمى (ان) لە شيۈە ئا خاوتنى كەركو كدا بە مۆرفىمى سەرەكى كۆكردنەوۈ دادەنرېت لە ھەموو مۆرفىمەكانى تىرى كۆكردنەوۈ چالاكتىرە (1).

كور+ ان = كوران ، كچ+ ان = كچان ، پياو+ ان = پياوان

ئەم مۆرفىمە لە شيۈە ئا خاوتنى سلىمانى و كەركو كدا ، لە گەل ھە ندىك ناودا بەتھا نايەن ، بەلكو پىۋىستى بە مۆرفىمى ناساندنە و بەدوايىدا مۆرفىمى كۆكردنەوۈ دېت (ابوبكر عو مەر :2003: 38) سىۋو ، سىۋان □ سىۋەكان



سەرەرايى مۆرفىمى (ان) ئەم مۆرفىمانەش چەمكى كۆ نیشان دەدەن :

- (هات) ميوەھات ، دىھات

- (ات) باخات ،

- (جات) ميوەجات ،

- (هەا) لەگەل ژمارەدا بەكار دېت ، مۆرفىمى (ان) ى كۆكردنەوۈ لە شوپىنى ئەويش دەردەكەوېت .

دەيەھا ، سەدەھا ، ھەزارەھا

دەيان ، سەدان ، ھەزاران

(1) مۆرفىمى (ان) ى كۆ وەكو مۆرفىمى وشە دارىزىش لە دروستكردنى وشەى نوئى يان گۆرپىنى وشە لە بارىكەوۈ بۆ بارىكى تىر يان گۆرپىنى واتا و مەبەستىش رۆل دەبىنېت بۆ زانىارىي زياتر پروانە :

بابارە سول نورى پە سول، پىكھا تەى ژ مارە لە ز مانى كور ىدا ، چاپى يە كەم ، چاپخانەى حاجى ھاشم، 2012، ھەولپىر، 94.

4-1/2 مۆرفىمى خستنه پال :

بهو كهرستانه دوتريت ، كه ديارخهر و ديارخراو پيگهو دهبهستيت و پهيوه ندى وهسفى و خاوه نيتى و چؤنيه تى نيوان بيان نيشانده دات (ئهورحمانى حاجى مارف : 1979 : 326) له درو ستهى فر يژدا كات يك ديار خهر و د يارخراو وه كو مۆرفىمى سهر به خو دهر ب كه ون ، پيوي سته بههوى مۆرفىمى كه وه بدرينه پال يه كتر ، (باكايف) پينج مۆرفىمى خستنه پالى دهستني شانكر دوه ئه مانه ن : ($-e, -a, -l, -\theta$) واته (ئ، ا، ه، ي) له گهل ئه و فاو لهى ئه مرؤ له رپنوسى خواروودا بيتى بهرامبهرى نيه ، چوارى به كه ميان له ديالىك ته كان و زمانى ئه ده بيدا به كاردين ، نيشانهى ($-b$) له ديالىكتى توركمانستان و نازهرباينجان به كارديت (فارووق عومهر سديق : 2013 : 132) ههريه كه له م مۆرفىمانه به كارهيئاننى تاي بهت و ديارىكراوى خو يان هه يه ، به جوړيك (h) رپولى رپيپيدان و هاتنه ناوه وى كه ره ستهى تر ريگده خه ن .

له فر يژى ناويدا به مۆرفوسينتاكسى خستنه پال داده نريت ، چونكه ئهركى سينتاكسى ده سته بهر دهكهن ، ههريه كه له و مۆرفىمانه شوين و تاي به تمه ندى خو يان هه يه بويه ، له رووى توانا و پلهى دهر كه وتنيان جياوازه (شىروان حسين : 2014 : 170) .

مۆرفىمى خستنه پالى (ه) :

كۆمه ليك ئهركى سينتاكسى و مۆرفو لؤژى ده بيزيت ، يه كيك له و ئهركه سينتاكسيانه خستنه پاله ، بهلام (h) له (h) زور چالاكتره ⁽¹⁾ له و حاله ته دا به كارديت ، كه ديارخراو به (h) ديارى كرابيت و دهر خه ريش دهر برى كواليتى بيت (فارووق عه مهر : 2013 : 131) واته له گهل ئه و ناوا نه به كارديت ، كه ناسراون و ديارخراو پيويسته ناو بيت ، جيناو له م حاله ته دا به كارنايهت هه نديك جار له گهل ئه و ناوانه ش دهر ده كه و يت ، كه ديار خه ره كانيان ناويكى تاكى نه ناسراو بيت ، بهلام به زورى ئه و فر يژانه بو ديارىكردنى رپژهى قه بارهى شتيك به كارديت .

بپروانه : ئهورحمانى حاجى مارف ، رپزمانى كوردى ، بهرگى يه كه م ، مۆرفو لؤژى ، ناو ، ل 232 .

22. شارە جوانەكە

ب. مندالە زیرەكەكە

پ. بیاوہ پیرہ قسہ خوشەكە .

ئەگەر دیارخراوەكە بە فاوڵ كۆتایی ھاتبیت لە برگەيەك زیاتر بیت و دەرخەرەكە شی ئاوەلاناو بیت
مۆرفیمی خستنهپالی (ە) دەبیتە (Ø)

23. خویندنگا گەورەكە .

ب. گەزۆ نایابەكە

پ. ئەستیرە گەشەكە

مۆرفیمی خستنهپالی (ی) :

یەكێكە لە مۆرفیমে چالاكەكانی زمانی كوردی، ئەم مۆرفیমে ئەرکی جیاگیای ریزمانی و فەرھەنگی
دەبیت و یەكێك لەو ئەرکە ریزمانیا نە ی، ئەرکی خستنهپالە ، بەوہی ھە ندیک لە دەر خەرەكان
بەسەرہی فریزەكانەو دەبە ستیتەوہ، مۆرفیمی (ی) پەيوە ندی خاوەندار یەتی دەر دەبیریت و دۆخی
ریزمانی خستنهپالیش لای چەپەوہ بۆلای راست بە فریزی ناوی دەدات (عبدالجبار مستەفا : 2010:
45) مۆرفیمی (ی) ئەرکی سەرەکی خستنهپالی دەبیت ، ئە گەر مەبە ستی خاوەندار یەتی لەخۆ
نەگرت و اتای گشتی بە فریزەكە دەدات (ئەبوبكر عومەر: 2003: 45) . پروانە نمونەكانی (24)

24. باوکی ئازاد

ب - كوری زیرەك

پ . شاری كەرکوک

ئەوہی لیرەدا گرنگە ئا مازہی پیدەین لە شیوہ ئا خاوتنی كەرکوکدا لە ھە ندیک حالە تدا ئامرازی
خستنهپال دەرناكەویت ، بەتایبەتی لەپیکھینانی ئەو فریزانە ی، كە تەنیا لە دیارخراو و دیارخەریك
پیکھاتبیت.

- ئەگەر ديارخراو ناويكى گشتى بېت و بە كۆنساننت كۆتايى ھاتبوو ئەوا مۇرفىمى خستنهپال دەرناكەويىت .

ھەرۈەك لىرەدا ديارىكراوہ : ياساى ژمارە (1)

ناوى گشتى + (ناو / جىناو / ئاۋەئناو) = فرىز

25. باخ تەپە

ب. مال ئىمە

پ. كورچاك

لىرەدا ديارخەرەكەى ناو يان ئاۋەئناو يان جىناو بېت ھەر مۇرفىمى خستنهپال دەرناكەويىت

- ئەگەر ديارخەر مۇرفىمى نەناسراوى لەسەر دەرکەوتبېت ديسان مۇرفىمى خستنهپال دەرناكەوى

ياساكەى بەم شىۋەيە دەبېت : ياساى ژمارە (2)

ناوى گشتى + (م. نەناسراوى + ناو / ئاۋەئناو) = فرىز

26. أ. مائىك عەرەب

ب. كورپىك چاك

- ئەگەر ديارخراو بە فاۋل كۆتايى ھاتبېت ئەوا مۇرفىمى خستنهپال دەرەكەويىت .

ياساكەى بەم شىۋەيە دەبېت ياساى ژمارە (3)

ناوى گشتى بە فاۋل كۆتايى ھاتبېت + ى + ناو/ئاۋەئناو / جىناو = فرىز

27. أ. باخچەى تەپە

ب. دۆى ترش

پ. نەخۇشخانە ى ئازادى

■ 1-3-3 كەرەستە مۇرفۇسېنتاكسىيەكانى كەتىگۈرى ئاۋەلناۋ

■ 1/2-3-4 مۇرفىمى بەندى پەلى بەراورد و بالا :

يەككە لە چەشەكانى ئاۋەلناۋ لەپروۋى پەلەۋە، ئاۋەلناۋى پەلى بەراورد و بالا يە ، ئەم چەمكەش لە رېگەى مۇرفىمى بەندەۋە دەگەيەنرېت، مۇرفىمى پەلى بەراورد لە شېۋە ئاخاوتنى كەرگوك دا (تر) ە ئەم چەمكە بۇ بەراوردىكى دوۋكەس يان دوۋ شت بەكاردىت .

ئاۋەلناۋى چەسپاۋ + تر

جوان + تر = جوانتر

مۇرفىمى (تر) بەپىي ئەو توانايەى كە ھەيەتى پىۋىستى بە ھەندىك كەرەستەى تردەبېت، لە رستەدا پىۋىستى بە پىپۇزى شنى (لە) دەبېت و دەكەۋىتە پىش ئەو (ناۋ / شتە) ، كە بەراوردى پىدەگرېت بىروانە (33)

28. كارزان لە ھىۋا زىرەكتە .

مۇرفىمى پەلى بالا : بۇخستەروۋى مۇرفىمى پەلى بالا بە چەند رستەيەك لىكدانەۋەى بۇ دەكەين

29. أ . باشتىن دىارىم بۇ ھاۋرىكەم كرى . ب . * دىارى باشتىنم بۇ ھاۋرىكەم كرى .

30. أ . پىنوسىكى ھەرە باشم بۇ ئىۋە كرى . 30. ب . كارزان لە ھەموو خويندكارەكان زىرەكتە .

لە رستەى (29) ئاۋەلناۋەكە پەلى بالاى ۋەرگرتوۋە ، ۋەكو دەر خەرىك پىش دەر خراۋەكە ھاتوۋە بى ئەۋەى ھىچ مۇرفىمىكى خستەپال بکەۋىتە نىۋانىان ئاۋەلناۋەكە بە رېگەى مۇرفۇلۇزى دروستكراۋە ، لە رستەى (29. ب) دا رستەيەكى نارپىزمانىيە، پىكەتەى سىنتاكسى رستەكە نەگونجاۋە، بەھۋى ئەۋەى ئاۋەلناۋە لەم پەلە يەدا پىۋىستى بە ئامرازى خستەپال نىيە ، بەلام لە رستەى (30) دا ئاۋەلناۋەكە بەھۋى (ھەرە) ۋە دروستبوۋە ئەركى دەر خەرى بە ئاۋەلناۋەكە بەخشیۋە، ھەمان چەمكى (ترىن) ى گەياندوۋە ، ئاۋەلناۋەكە بە رېگەى لىكسىكى دروستبوۋە ، وشەى (ھەرە) + ئاۋەلناۋى پەلى چەسپاۋ ، واتە لە شېۋە ئاخاوتنى كەرگوكدا ئاۋەلناۋى پەلى بالا بە رېگەى لىكسىكى و مۇرفۇلۇزى دروستدەگرېت .

1-4-1/2 كەرەستە مۆرفۆسینتاكسىيەكانى كەتىگۆرى كىردار

2-4-1/2 مۆرفىمى بەندى ناكردن :

ناكردن كىردەيەكى سىنتاكسىيە ، ئەركى جىبەجىپنەكردن و بەرپەر چدانەوہى بە شىكى ، يان ھەموو ر سەكەيە (عە بدوللا ھو سىن : 2014 : 7) مۆرفىمەكانى ناكردن ھە شىوہ ئا خاوتنى كەرگو كدا ئەمانەن: (نە ، نا ، نى ، مە) بەپى كات و رىژەى كارەكان دەرەكەون و بە شىوہى گشتى دە چنە پىش رەگى كارەكەوہ .

نە : ئەم مۆرفىمە لەگەل كارى رابردووى ھەوالى و دانانى و رانەبردووى دانانى بەكار دىت ، ئەگەر چى كارەكە تىپەر يان تىنەپەر ، بكەر ديار يان بكەر ناديار بىت .

| <u>31. كار</u> | <u>ناكردن</u> | <u>رىژەى كار</u> |
|----------------|---------------|----------------------|
| خویند | نەخویند | رابردووى ھەوالى |
| بخوینم | نەخوینم | رانەبردووى دانانى |
| خوینرا | نەخوینرا | رابردووى بكەر ناديار |
| ھات | نەھات | رابردووى تىنەپەر |

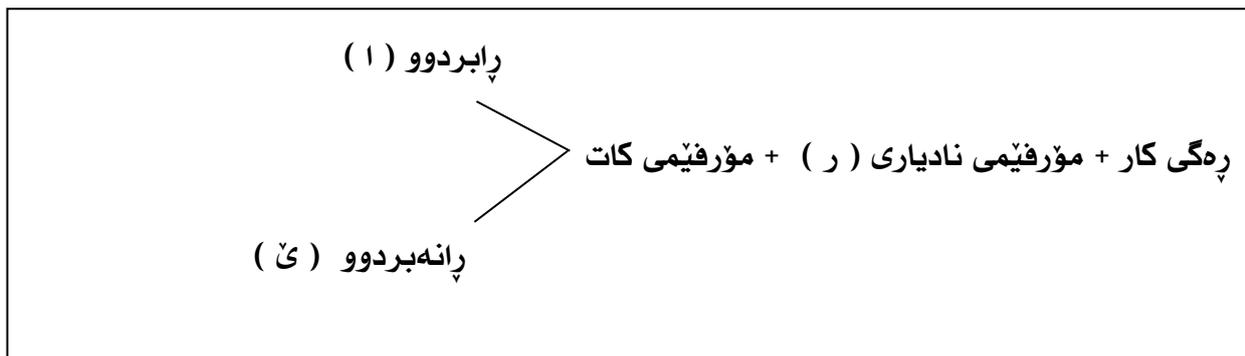
نا : ئەم مۆرفىمە لەگەل كارى رانەبردووى بەكار دىت ، كارەكە تىپەر يان تىنەپەر ، بكەر ديار يان بكەر ناديار بىت .

| <u>32. كار</u> | <u>نەرىكردن</u> | <u>رىژەى كار</u> |
|----------------|-----------------|------------------------|
| دەخوینم | ناخوینم | رانەبردووى تىپەر |
| دەنووسرىت | نانووسرىت | رانەبردووى بكەر ناديار |
| دەچم | ناچم | رانەبردووى تىنەپەر |

3-4-1/2 مۆرفىمى بەندى نادىارى :

لاوازکردنى ھىزى كار لە رېگەى مۆرفىمى بەندەو ۋە ئەنجام دەدرىت، چەند گۆرانكارىيەك لە فۆرمى كاردا دەكرىت ، مۆرفىمى نادىارى تىكەل بە مۆرفىمى كات كراو ، واتە مۆرفىمى كات و نادىارى لىكجىانەكراو تەو ، بەلام رېزمان نووسە نوپىيەكان مۆرفىمى كات و نادىارى لىكجىاكردۇ تەو (1) نادىارىيان بە مۆرفىمى (ر) دىارىكردو ، لەم پىرۆسەيەدا پىويستە كىردارى رستەكە تىپەر بىت و دوو جىكەوتەى بىكەر و بەركار لە پىشەو ھەبن ، ئەو كاتە دەتوانرىت رستەكە بگۆردىت بۇ بىكەر نادىارى لاوازکردنى ھىزى كىردارەكەيە ، تەنىاكردارى تىپەر فۆرمى نادىارى ھەيە (Amin,w,o:1979:115) بىروانە ياساى بىكەر نادىارى

ياساى ژمارە (1)



33. زانا سىوھەكى خوارد . 33.ب. سىوھەكى خورا .

34. أ. زانا سىوھەكى دەخوات . ب. سىوھەكى دەخورىت .

بىروانە : 1 . فەرىدون عەبدول (2008) ، نادىارى ، چاپى يەكەم ، چاپخانەى رۇمان ، ل104 .

2. عەبدوللا حسين رەسول (2014) مۆرفىمە رېزمانىيەكانى كار ل87.

3. ابوبىكر عومەر قادر (2003) بەراوردىكى مۆرفۆسىنتاكسى لە زمانى كوردى و فارسىدا ، ل61.

1/2 4-4 كات له شيوه ئاخالوتنى كەركوكدا

كات :

كەرەسەيەكى فەرەهەنگىيە، لە دروستەى قوولئى رستەدا ، شوپىنىكى ديارىكراوى ھە يە ، كە دواى رەگى كارە ، بە پىي تىورى حوكمكردن و دوخى ريزمانى نابىت دواى رەگى كار چۆل بىت ، بە شدارى لە دارشتنى پەيوەندى مۇرفۇسىنتاكسى دەكات ، لە پۆلىنكردن و دابە شكرنى كات دوو جوورى سەرەكى ديارىكراوه ئەمانەن :

1. كاتى فيزىكى :

كاتى روودان و روونەدانى كاريكە، كە لە شوپىنىكى ديارىكراو قسە و گفتوگوى لە سەر دەكرىت، لە رىگەى واتا و مەبەستەو ئەمازەى پىدەكرىت ، زاراوہى (tim) بو كاتى روودانى كار بەكارديت بە ئەرى و نەرى (محمد رضا: 2003: 39) واتە ، پەيوەندى فۆرمى كار بە كاتەو ، پەيوەندييەكى چە سپاو و نەگۆر نيە ، چونكە چوار چيوە و سياقى (Context) ز مان و بارودوخ و فۆر مە بە شدارەكانى درو ستردى رستە دەگۆرن (نايف خرما: 1978: 121) . رستەى وا مان بەر چاو دەكەويت ، بەپىي شىكردەنەوہى ريزمانى كاتى رستەكە لە كاتى رابردوودايە ، بەلام رووداوه كە لە داھاتوو روودەدات بروانە (35)

35. ئەگەر ھەفتەى داھاتوو چوویت بو زانكو منيش ديم .

(چوویت) لە رووى دارشتنى ريزمانىيەوہ كاتەكەى لە رابردوودايە ، بەلام رووداوه كەى لە داھاتوو روودەدات ، كە (ھەفتەى داھاتوو) بە پىچەوانە شەوہ كار لە رووى ريزمانىيەوہ لە داھاتوو دايە ، كەچى روودانى كارەكە لە رابردووہ ، بروانە (36)

36. لە دوينيوە نان ناخوات .

(ناخوات) لە رووى دارشتنى ريزمانىيەوہ رانەبردووہ ، بەلام روودانى كارە كە لە رابردوودايە و ئىستاش بەردەوامە .

2. كاتى رېزىمانى (1):

كارىگە كە لى رېگە نى شانە مۇفۇلۇزىيەكانى وە كو گىرە كى رېزىمانى ئا ماژە پىدەكرىت ، لى ژىر كارىگەرى ياسا سىنتاكسىيەكان ئالۇزى و تەمەم ومزى دەرەوئىنئەتەو (Trask: 1993: 276) كاتىكى گشتى رېزىمانىيە ، بەھۇى كاتى رۇودانى رستە دىار يىدەكرىت ، كاتى رېزىمانىش دابە شىدەكرىتە سەر كاتى(رۇبردوو، ئىستا، داھاتوو) بۇجىاكرىدەھۇى كاتى رۇبردوو لى رانەبردوو لى رېگە شىكرىدەھۇى چاووگەكانەو دىار يىدەكرىت ، ھەندىك جار بەھۇى ئاوەلكارى كاتىيەشەو كات دىار يىدەكرىت ، بىروانە

37

37. و / ئىستا دەچەم بۇ زانكۇ . ← كاتى ئىستا

37ب. ھەفتەيەكى تر دەچەم بۇ زانكۇ. ← كاتى ئايندە

مۇرفىمەكانى كات لى شىوہ ئاخاوتنى كەركوكدا

كاتى رۇبردوو :

ئەم جۇرە كارە پېشكاتى قسەكرىدە دەرگىتەو ، لى رېگە مۇرفىمەكانى كاتى رۇبردوو (د ، ت ، ا ، و ، ى) دەنوئىرئىن بۇدەستىنىشانكرىدە مۇرفىمەكانى كات لى شىوہ ئاخاوتنى كەركوك بىروانە ئەم خستەيە .

| چاوغ | كارى رۇبردوو | م. كاتى رۇبردوو |
|---------|--------------|-----------------|
| چوون | چوو | وو |
| فروشتن | فروشت | ت |
| بىرىن | بىرى | ى |
| ھىنان | ھىنا | ا |
| خوئىندن | خوئىند | د |

بۇزانيارى زياتر لى بارەى كاتەو بىروانە : بائىز عمر ، تىنىس لى دىالىكتى ژووروى زمانى كورىدا ، ل 34.

له كاری بکهرنادیاردا مؤرفیمی کاتی رابردوو (۱) یه دهکهوئته دواى مؤرفیمی نادیاربییه وه .

| چاوك | كارى رابردوو ی بکهرنادیار | م . کاتی رابردوو |
|--------|---------------------------|------------------|
| دروون | دوورا | ۱ |
| فرۆشتن | فرۆشرا | ۱ |
| بړین | بړدرا | ۱ |
| هینان | هینرا | ۱ |
| خویندن | خوینرا | ۱ |

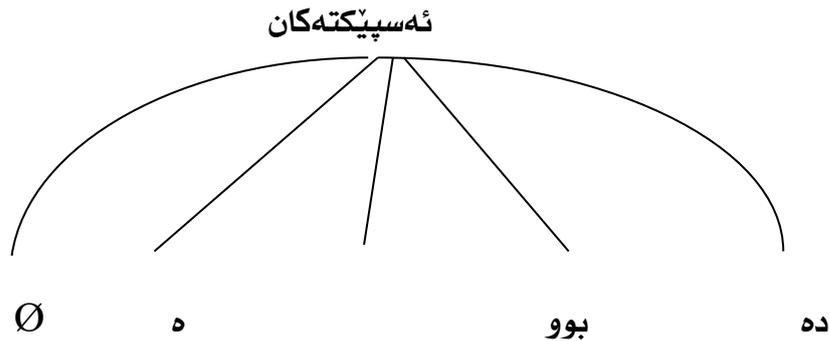
کاتی رانهبردوو :

رپوودانی کاتی قسهکردن و دواى قسهکردن دهگریته وه ، له كاری بکهرنادیار و بکهرنادیار له ریښه ی مؤرفیمی (ئ) وه دنوینریت ، بهلام بههوی ئهوهی کاتی رانهبردوو له ناو رهگی کاردا دهتویته وه یان مؤرفیمی سفره ، بهلام له چاوكه ئهلفییه تینهپهپهکاندا دهردهکهوئیت .

| چاوك | كارى رانهبردوو | م . کاتی رانهبردوو | كارى بکهرنادیار | م . کاتی رانهبردوو |
|--------|----------------|--------------------|-----------------|--------------------|
| هینان | دههیم | ∅ | دههینریت | ئ |
| سووتان | دهسوئیت | ئ | - | - |
| خویندن | دهخوینیت | ∅ | دهخوینریت | ئ |
| فرۆشتن | دهفرۆشییت | ∅ | دهفرۆشریت | ئ |
| کرین | دهکرم | ∅ | دهکپریت | ئ |
| دروون | دهدوورم | ∅ | دهدوورریت | ئ |

5-1/2 مۆرفىمى بەندى ئەسپىكتەكانى كار :

ئەسپىكتەكانى كار لە رېڭگەى چەند مۆرفىمىكى بەندەو ئەنجام دەدرېت ، فۆرمەكانى گرنكى بە ماوهى روودانى كار لە (ئىستا ، رابردوو ، رانەبردوو) دەدات و كاتىكى چەسپاو و جىگىر نىشان نادات (كورش صفوى: 1383: 327) ئەسپىكتەكان وەكو كەرەستەى مۆرفوسىنتاكسى لە ژىردە سەلاتى كارەكاندان ، بەردەوامبوونى روودانى كار نىشانەدەن . ئەسپىكتەكانى كار ئەمانەن:



دە: وەكو ئەسپىكت بۇ نىشانى بەردەوامى و رانەبردوو بەكاردېت .

دەخویند ← بەردەوامى

دەخوینم ← رانەبردوو

∅ : وەكو ئەسپىكتى كاتى رابردووى نىك بەكاردېت لە رووكارە ھەوالدا .

خویند ∅ . ھىنا ∅ . ھات ∅

واتە لە رابردووى نىكدا ئەسپىكتەكە دەرناكەوېت و دەبېت بە سفر (ئەبوبكر عومەر: 2003: 62)

ئەسپىكتى بوو: بۇ نىشانى چەمكى رابردووى دوور بەكاردېت .

ھىنابوو . خواردبوو . بردبوو

وہ : وەكو ئەسپىكت بۇ نىشانى چەمكى تەواوتىە و كارەكە لە رابردوو نىشان دەدات .

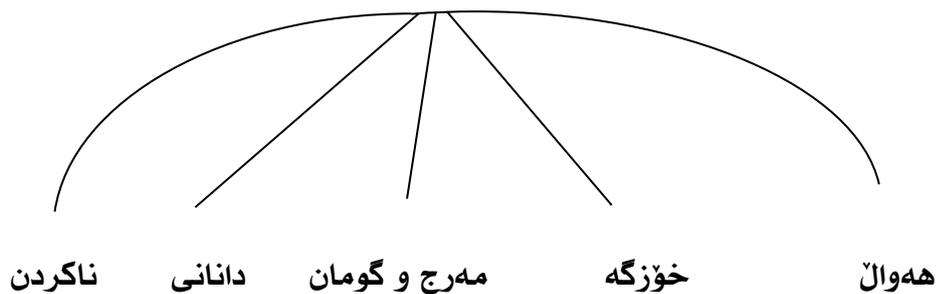
نوسىووہ . كردووہ . سوتاوہ .

پرووكار : Mood:

وھگو كەرەستەيەكى مۇرفۇسسىنتاكسى ، يەككەكە لە سيفتەتەكانى تىرى كردار (حالەتتىكى تايىبە تە لە دەربىرىنى كاردادا وھك ناونى شاننىك بۇ رېكخ ستن - دار شتن - ى فۇرمى مەبە ست و پەيوە ندادار ، دەربىراوہ كان وە سفىكى فراوان لە خۇدە گرن لە رېيى تىوەرە كانى ئەركى قسەوہ (ئەبو بەكر عومەر: 2003: 67) وا تە لايەنىكى سىنتاكسى روونەكا تەوہ و ھە ستى قسەكەر بەرام بەر راستى پروودانى كارىك دەخاتەپوو.

پرووكارەكان لە زمانى كوردىد لە رېگەى گىرەكى رېزمانىيەوہ دەنوینرېت ، كە ئەم جۇرانە دەگرېتەوہ

رووكارەكان



پرووكارە ھەول : زانىارىيەكە لە رېگەى پرووكارە ھەوالدا ئامازە بە راستى پرووداويك دەكات لە لايەن ھەستى قسەكەرەوہ ، ھەوال لە رستەيەك دەدات، بە ھۆى ئەوہى لە پرووكارە ھەوالدا كار ئامازە يە بۇ راستىيەك واتايەكى چەسپاوا واقعى لە مېشك و ھە ستى قسەكەردا (راست بېت يات درۆ) دوور لە خۆزگە و ئاوات شىاوى پروودان و روونەدان (ئەبو بەكر عومەر : 2003: 67) .

كارزان خویندكارىكى زىرەكە .

رووكارى مەرج و خۆزگە :

(ب....ايه) : ، ئەم مۇرفىمە دەبىتە مۇرفىمىكى پىچراۋ، بۇ نىشاندىنى رابردوۋى نىك لە روو كارى مەرج و خۇزگەدا بەكاردىت.

خۇزگە بەھاتايە . خۇزگە ئەۋىش نانەكەى بخواردايە .

بريا كارزان برۇشتايە .

(بىت) : بۇ پىشاندىنى كارى رابردوۋى تەۋاۋ لە روو كارى مەرج و خۇزگەدا بەكاردىت دە چىتە سەر رابردوۋى نىكى روو كارە ھەۋال .

رەنگە ئەۋ رۇشتىت .

بوۋايە : لە روو كارى مەرج و خۇزگەدا ۋەكو ئەسپىكتى رابردوۋى دوور بەكاردىت .

خۇزگە ئەۋىش ھاتبوۋايە . خۇزگە كىتەكەى ھىنابوۋايە .

(ب) : لە روو كارى مەرج و خۇزگەدا ۋەكو ئەسپىكتى (رانەبردوۋ / داھاتوۋ) بەكاردىت .

رەنگە بىچم بۇ زانكۇ . ئەگەر بەفر ببارىت ، كانىۋەكان دەبوژىنەۋە .

ئەگەر بخوئىت ، دەردەچىت .

فرمانە روو كار : لە روو كارى فەرماندا مۇرفىمى (ب) دەردە كەۋىت و لە گەل (ب) مەرج و خۇزگە روو كادا بەھۋى كلىتىكە كانەۋە لىكجىادە كرىتەۋەى ، ئەگەر كارە كە نەرى بوو مۇرفىمى (مە) ۋەكو ئەسپىكت رۇل دەبىنىت لە ھەمان كاتدا چەمكى نەرىش دەگەيەنىت .

بكرە . بنوسن . مەكرە . مەنوسن .

لە فەرمانە روو كاردا ئەم مۇرفىمە دەبىتە سفر كاتىك كارەكە دارپىژراۋ يان لىكدرائو بوو ، ھىچ لە واتاى كارەكە ناگۇرپىت ، بەلكو فرمانەكە بەھىزتر دەكات .

كىتەكەكان ھەلگەرە .

ولاتەكەتان ئاۋەدانكەنەۋە .

1-5-1/2 جیناوی کهسی له شیوه ئاخاوتنی کهرکوکدا

2-5-1/2 جیناوی کهسی سهربهخۆ:

ئهو جیناوانهن ، سهربهخۆ له رستهدا له بری ناو بهکارديت و ههموو ئهركهکانی ناو دهبينن ، جیناوهکانیش بهپێی کهس و ژمارهیان لهم خشتهیه دیاریکراوه:

| کهس | تاک | کۆ |
|-------|-----|-------|
| یهکهم | من | ئیمه |
| دووهم | تۆ | ئیوه |
| سییهم | ئهو | ئهوان |

3.5.1/2 جیناوی کهسی لكاو (1):

بریتیه لهو جیناوانه، که لهبری جیناوی جودا و ناو بهگشتی بهکارديت ، وه کو وشهیهکی واتاداری سهربهخۆ له رستهدا بهکارنا یهن ، بهلگو به وشهیهکی ترهوه دهلکێ و ناكریت ئاخاوتنی پێ دهسپێكریت(2).

1. بۆ زانیاری زیاتر دهبرارهی جیناوی پروانه ئهم سهرچاوانه

أ/ نوری عهلی ئهمین (1960 : 9) : ئهو راناوانهن سهربهخۆ نایه نه وتن ههتا نهلكین به واژهی ترهوه نالوی ئاخاوتنی پێ دهسپێكریت .

ب- ئه حمهد ح سن ئه حمهد(1976 : 159) : ئهو راناوه یه له ج یاتی را ناوی ج یاواز له گهڵ ناوهکا ندا بهکاردههینریت لهگهڵ کردارهکانیش بهکاردههینریت و ئهبنه نوینهری کهسهکان .

ج- کوردستان موکریان (1980: 240) جیناوی لكاو بۆ دهبرینی دهوری کهسی و پێوهندی وهسفی له رستهدا بهکارديت، ههمیشه به وشهیهکی دیکهوه دهلکێ بهواتا سهربهخۆ بهکارنایهت.

2. له : تارا موحسین: لیکدانه وهیهکی نوێ بۆ جیناوی، 2004، (ل 5) و

ب . ئومید برزان : ریزمانی جیناوی لكاو له شیوهزاری خانهقیندا ، 2009 ، ل 10 ، وهگراره .

3-5-1/2 جیناوی لكاو له شیوه ئاخوانی كهركوكدا :

□ جیناوی لكاوی خاوهنداریهتی :

جیناوه لكاوهكانی دهستهی (م ، مان ، ت ، تان ، ی ، یان) به دهستهی خاوهنداریهتی دادهنریت ، كه له فۆرمی جیناوی خاوهنداریهتی سهربهخۆوه وهردهگیریت، بپروانه (38) و (38)

38. پینوسهكه ی تۆ ← پینوسهكهت

ب . كتیبهكهی من ← كتیبهكهم

39. مائی من ← مالم

یهکیك له تایبهتمهندیهكانی کلیتیک ، ئهوهیه ههمیشه دهلكیت به وشه ی پیش خۆیهوه ، ئهم دهسته کلیتیکه به کلیتیکه بههیز دهناسریت و جگه له ئهرکی خاوهنداریهتی ئهرکی ریکهوتن له بکهریشدا له کاری رابردووی تیپهردا دهبینن. واته کلیتیکه خاوهنداریهتی له ههندیك باردا جیگۆرکی دهکات ، بههۆی ئهوهی بهرهمی دروسته ی رووکه شه ، دهتوانیت بجیته سهه بهرکار کاتیک رسته له کاری رابردووی تیپهردا بوو. بپروانه (40)

40. من سیوهکه خواردم

ب. من سیوهکهم خواردم t
↑

□ جیناوی ریکهوتن :

کلیتیکهکانی دهستهی (م ، یین ، یت ، ن ، یت/ات / Ø ، ن) ئهم دهسته کلیتیکه به کلیتیکهکانی ریکهوتن ناسراون ، چونکه له کەس و ژمارەدا له گەڵ بکهه رپیدهکەن و دهبنه مۆرفیمی پاشگری کار، تهناهت لهو پرستانهش كه دهکونه دواى ناو یان ئاوهلئاو له بنجدا پاشگری رهگی کاری(بوون) ن ، له ئیستادا سفره و دهرناکهویت (عهبدوللاحوسین: 2014: 170) . بپروانه 41.

41. تۆ خویندکاریت .

ب. ئەو زیرەگە .

پ. من مرقۇم .

بۇ دیاریکردن و خستنه پرووی چەشنەکانی جینا و چۆنیەتی بەکارهینیان لە (ش.ك)دا برپوانە ئەم خستەیه .

| کەس و ژمارە | جیناوی سەربەخۆ | جیناوی کەسی لکاوی خاوەنداریەتی/لەگەڵ کاری رەبەردووی تیپەر | جیناوی لکاوی ریکەوتن لەگەڵ کاری رەبەردووی تیپەر | جیناوی لکاوی ریکەوتن / لەگەڵ کاری رەبەردووی |
|-------------|----------------|---|---|---|
| یەگەم تاک | من | م | م | م |
| دووم تاک | تۆ | ت | یت | یت |
| سییەم تاک | ئەو | ی | ∅ | ییت / ات |
| یەگەم کۆ | ئیمە | مان | ین | ین |
| دووم کۆ | ئیو | تان | ن | ن |
| سییەم کۆ | ئەوان | یان | ن | ن |

4-5-1/2 سەرەو ریزیوون و دابەشبوونی کلتیکی بکەری و بەرکاری بە پێی کات لە (ش . ک) دا :

5-5-1/2 کلتیکی بکەری :

کات و کەس لە زمانی کوریدا کەرەستە فەرەهەنگین ، هەر بۆیە لە دروستە قوولێ رستەدا شوینی د یاریکراوی خۆیان هەیه ، دەبیت ئەم شوینە پرپکەینەوه و شوینی پشت رەگی کار ، شوینی وەچەپیکهاتە کات و کەس بە پێی تیوری حوکمکردن و دۆخی ریزمانی نابیت شوینی دوا رەگی کار چۆل بیت بە کات و کەس، یان بە یەکیک لەو دوو ئەلیمێنتە پرپکری تەوه ، چونکە وەچە پیکهاتە کات و کەس حوکمی بکەری دەکات و دۆخی ریزمانی دروستەیی دەدات (محە مەدی مو حوی :

382 :2001

6-1/2 كارى رابردوو :

كارى تىپەر و تىنەپەر لە كارى رابردوودا بۆتە ھۆى ئەوھى دوو چە شنى جياواز لە كلتيكى بىكەرى دەربىكەون ، كلتيكى بىكەرى (م ، مان - ت ، تان - ى ، يان) لەگەل كارى رابردووى تىپەردا دىت و كلتيكى بىكەرى (م ، ين ، يت ، ن ، Ø ، ن) لە گەل كارى رابردووى تىنە پەردا دىت . بېروانە نموونەكانى (42) و (43)

(42) تافى رابردووى تىپەر (43) تافى رابردووى تىنەپەر

كردم ، كردمان، كردت، كردتان، كردى ، كرديان. چووم، چووین ، چوویت ، چوون، چوو، چوون

1-6-1/ كارى رانەبردوو :

لە كارى رانەبردوودا (م ، ين ، يت ، ن ، يت / ات ، ن) وە كو كلتيكى بىكەرى دەردە كەون ، بە ھۆى ئەوھى لە كارى رانەبردوودا مۆرفىمى كات لە ناو رە گى كارداتواو تەوھە يا مۆرفىمى سفرە ، بۆيە كلتيكى بىكەرى بەردەوام لە كۆتايى رەگى كاردايە ، تا بتوانىت حوكم بىكات و دۆخى ريزمانى بەفرىزەكە بدات ، كە لەگەلیدا ھاوئىشانەيە لە رووى كەس و ژمارەوھ . بېروانە (44) و (45)

44. كارى رانەبردوو / تىپەر 45. كارى رانەبردوو تىنەپەر

| | |
|----------------------|--------------------------|
| من تۆ دەبينم . م | من دەچم بۆ زانكۆ . م |
| ئىمە تۆ دەبينىن . ين | ئىمە دەچىن بۆ زانكۆ . ين |
| تۆ من دەبينىت . يت | تۆ دەچىت بۆ زانكۆ . يت |
| ئىوھە من دەبينن . ن | ئىوھە دەچن بۆ زانكۆ . ن |
| ئەو من دەبينىت . يت | ئەو دەچىت بۆ زانكۆ . يت |
| ئەوان تۆ دەبينن . ن | ئەوان دەچن بۆ زانكۆ . ن |

2-6-1/2 كلیتیکی بهرکاری :

كلیتیکی بهرکاری پیچھوانه کی کلیتیکی بکهرییه و کهره ستهیه کی فھر ههنگی نییه ، واته بهر هه می دروسته کی قوولی رسته نیه ، بهلکو کهره ستهیه که له ئاستی رووکهش بهر هه م دیت و رۆلی بابھتانه نادات، بهلکو رۆلی بابھتانه و دۆخی ریزمانی وهرده گریت (تارا محسین: 2004: 75) . بهلام له شیوه ئاخوتنی کهرکوک له کاری رابردووی تیپه رداردا بکهر و بهکار له هه مان ده ستهن ، واته ، ئه مهش کهره سته کی فھر ههنگییه .

3-6-1/2 کاری رابردوو :

له شیوه ئاخوتنی کهرکوکدا له کاری رابردوودا کلیتیکی بکهری و بهرکار له هه مان ده ستهن، واته له دهسته کی (م ، مان - ت ، تان - ی ، یان) هه م بکهره و هه م بهرکار، بهم شیوهیه کی خواره وه .

رابردووی ساده : یاسای ریزبوونی کلیتیکی بکهری و بهرکاری له تافی رابردووی ساده له شیوه ئاخوتنی شوانی کیشدا بهم شیوهیه کی، بروانه یاسای ژماره (4)

یاسای ژماره (4)

رھگی کردار + مؤرفیمی کات + کلیتیکی بهرکاری + کلیتیکی بکهری

| | | | |
|-------------------|---|------|--------------|
| Pro 46. تۆم برد. | ← | M. S | بردتم. |
| Pro تۆمان برد . | ← | M. S | بردتمان . |
| Pro ئیمهتان برد. | ← | M. S | بردتان مان . |
| Pro من تان برد. | ← | M. S | برد تانم . |
| Pro ئیوهیان برد . | ← | M. S | بردتان یان. |
| Pro ئهوانم برد . | ← | M. | بردیانم . |

پاڤردووی بهردهوام :

ياساى ريز بوونى كلتيكى بکهرى و بهرکارى له کارى پاڤردووی بهردهوام له شيوه ناخاوتنى کهرکوکدا بهم شيوهيهيه، پروانه ياساى ژماره(5)

ياساى ژماره (5)

ده + كلتيكى بهکارى + كلتيكى بکهرى + پهگى کردار + مؤرفيى کات

| | | | |
|-----------------|---|------|---------------------|
| دهتم برد. | ← | M. S | Pro .47 تۆم دهبرد . |
| دهتمان برد . | ← | M. S | Pro تۆمان دهبرد . |
| دهمان تان برد . | ← | M. S | Pro ئيمهتان دهبرد. |
| دهمتان برد. | ← | M. S | Pro من تان دهبرد . |
| دهتانيان برد . | ← | M. S | Pro ئيوهيان دهبرد . |
| دهيانم برد . | ← | M. S | Pro نهوانم دهبرد . |

پاڤردووی دوور:

ياساى ريزبوونى كلتيكى بکهرى و بهرکارى له تافى پاڤردووی دوور له شيوه ناخاوتنى کهرکوکدا بهم شيوهيهيه، پروانه ياساى ژماره(6) ياساى ژماره (6)

پهگى کردار + ئهسپيکتى (بوو) + كلتيكى بهرکارى + كلتيكى بکهرى

| | | | |
|-----------------|---|------|-----------------------|
| بردبوو تم . | ← | M. S | Pro 48. تۆم بردبوو. |
| بردبوو تمان. | ← | M. S | Pro تۆمان بردبوو. |
| بردبوومان تان . | ← | M. S | Pro ئىمهتان بردبوو. |
| بردبوو م تان . | ← | M. S | Pro من تان بردبوو . |
| بردبووتان يان . | ← | M. S | Pro ئيوه يان بردبوو . |
| بردبوويانم . | ← | M. S | pro ئهوانم بردبوو . |

پايردووى تهاو :

ياساى ريزبونى كليتيكى بكهري و بهركارى له كارى پايردووى تهاو له شيوه ئا خاوتنى كهركو كدا بهم شيوهيهيه ، پروانه ياساى ژماره(7)

ياساى ژماره (7)

رهگى كردار + ئهسپيكتى (ووه) + كليتيكى بهركارى + كليتيكى بكهري

| | | | |
|----------------|---|------|-----------------------|
| بردووتمه . | ← | M. S | Pro 49. تۆم بردووه . |
| بردووتمانه . | ← | M. S | Pro تۆمان بردووه . |
| بردوومانتانه . | ← | M. S | Pro ئىمهتان بردووه . |
| بردوومتانه . | ← | M. S | Pro من تان بردووه. |
| بردووتانيانه. | ← | M. S | Pro ئيوه يان بردووه . |
| بردوويانمه . | ← | M. S | pro ئهوانم بردووه . |

له نموو نهگانی را بردووی ساده ، تهواو ، دوور کلیتیکی بهرکاری را ستهوخو بهدوایی ره گی کاردا هاتوون له تافی را بردووی بهردهوامیش کلیتیکی بهرکاری له دواى نه سپیکتی (ده) وه دهر کهوتوه ، بهلام نهگهر کارهکه له رووی پیکهاتنهوه دارپژراو یان لیکدراو بوو نهوا ریز بوونی کلیتیکی بکهری و بهرکاری بهم شیوهیه دهبییت، بروانه یاسای ژماره (8) :

یاسای ژماره (8)

(پیشگر / ناو) + کلیتیکی بهرکاری + کلیتیکی بکهری + پهگی کردار + مؤرفیمی کات

| | | | | |
|---------|----------------------|---|------|---------------------|
| Pro .50 | تۆم هه لگرت . | ← | M. S | هه لثم گرت . |
| Pro | تۆمان هه لگرت . | ← | M. S | هه لتمان گرت. |
| Pro | نیمه تان هه لگرت . | ← | M. S | هه لمانتان گرت. |
| Pro | من تان هه لگرت . | ← | M. S | هه لمتان گرت . |
| Pro | نیوهیان هه لگرت . | ← | M. S | هه لتانیان گرت . |
| pro | نهوانم هه لگرت . | ← | M. S | هه لیانم گرت . |
| Pro | یارمه تی تۆم دا . | ← | M. S | یارمه تیتیم دا . |
| Pro | یارمه تی تۆمان دا. | ← | M. S | یارمه تیتیمان دا . |
| Pro | یارمه تی نیوهیان دا. | ← | M. S | یارمه تیتانیان دا . |
| Pro | یارمه تی نهوانم دا. | ← | M. S | یارمه تییانم دا . |
| Pro | یارمه تی نهوانم دا . | ← | M. S | یارمه تییانم دا . |

4-6-1/2 كاری رانه بردوو :

ياسای ريزبوونی كليتيكى بکەری و بەرکاری له تافی رانه بردوو له شیوه ئا خاوتنی کەرکو کدا بەم شیوهیهیه ، پروانه ياسای ژماره (9)

ياسای ژماره (9)

ده + كليتيكى بەرکاری + رەگی کردار + كليتيكى بکەری

| | | | |
|-----------|---|------|-------------------|
| دهنگرم . | ← | M. S | Pro .51 تۆ دهگرم. |
| دهتگرين . | ← | M. S | Pro تۆ دهگرين . |
| دهمگریت . | ← | M. S | Pro من دهگریت. |
| دهمگرن . | ← | M. S | Pro من دهگرن. |
| دهتگریت . | ← | M. S | Pro تۆ دهگریت. |
| دهتگرن . | ← | M. S | Pro تۆ دهگرن. |

له نموونهکانی تافی رانه بردوو دا شوینی کلیتيكى بکەری و بەرکاری شوینیکی جیگیر یان ههیه و چهشنهکانی کلیتيكى بکەری و بەرکاری جیاوازن ، بەردهوام کلیتيكى بکەری له دهستهی (م ، ی ، ن ، یت ، ن ، ات / یت ، ن)⁽¹⁾ ه و کلیتيكى بەرکاریش له دهستهی (م ، مان ، ت ، تان ، ی ، یان) ه .

(1) کلیتيكى بکەری كاری رانه بردوو بۆ كه سی سێیهمی تاك بهپێی ئه و ژینگه فۆنۆلۆجیهیهی كه تیا پدا دیت ، هه ندیک جار فۆرمهكهی له (یت)هوه دهگۆریت بۆ (ات) بۆ زانیاریی زیاتر پروانه : وریا عومەر ، گۆفاری (رۆژی کوردستان) ، ژماره (70) ، 1985 ، ل 20 .31.

5-6-1/2 كىلىتىكى بەركارى پرىپۇزىشنى :

كىلىتىكى بەركارى پرىپۇزىشنى لە دروستەى روكەشى رستەدا لە ئەنجامى بەكلىتىكىردنى ناوى دواى پرىپۇزىش ، فرىزىكى پرىپۇزىشنى بەرھەم دىت (تارا موحسىن : 2004: 96) لە ئەنجامى ئەو بەكلىتىكىردنەدا ھەندىك لە پرىپۇزىشەكان فۇرمەكانيان دەگۇرپت بۇ (پى ، تى ، لى) ، كە فۇرمى (لە ، بە ، ە) ن ، فۇرمەكانى (لە ، بە) لە پىش ناو يان جىناو دەردەكەون و فۇرمەكانى (پى ، تى ، لى) لە پىش كلىتىكەكەو دەردەكەون .

لە تۇ ← لىت

بە من ← پىم

لە شىوہ ئا خاوتنى كەركو كدا دەستەى (م ، مان ، ت ، تان ، ى ، يان) ئەركى كلىتىكى بەركارى پرىپۇزىشنى لە كارى رابردوو و رانەبردوو دەبىنن .

6-6-1/2 كارى رابردوو :

52. ئازاد نامەكەى بۇمن نارد ← ب. نامەكەى بۇم نارد ← پ. بۇمى نارد .

53. مامۇستا كتىبەكەى لەمن وەرگرت. ← ب. كتىبەكەى لىم وەرگرت. ← پ. لىمى وەرگرت

7-6-1/2 كارى رانەبردوو :

53. ئازاد نامەكەى بۇمن دەنىرپت. ← نامەكەى بۇ دەنىرپت. ← بۇم دەنىرپت .

54. مامۇستا كتىبەكەى لە من وەرگرت ← كتىبەكەى لى وەرگرت. ← لىم وەرگرت

پارى دووھم

مۇرفۇ سىنتاكس لە شىۋە ئاخوتنى شوانى كېشك دا

1.2/2 كەرەستە مۇرفۇسىنتاكسىيەكانى كەتىگۆرى ناو

2.2/2 مۇرفىمى ناساندىن :

3.2/2 مۇرفىمى نەناساندىن :

1.3.2/2 مۇرفىمى بەندى كۆكردنەوھ :

2.3.2/2 مۇرفىمى خستەپال :

3.3.2/2 كەرەستە مۇرفۇسىنتاكسىيەكانى كەتىگۆرى ئاۋەلناو

4.3.2/2 مۇرفىمى پلەى بەراورد و بالاً :

4.2/2 كەرەستە مۇرفۇسىنتاكسىيەكانى كەتىگۆرى كردار

1.4.2/2 مۇرفىمى ناكردن :

3.4.2/2 مۇرفىمى ناديارى :

4.4.2/2 كات (تىنس) :

5.4.2/2 ئەسپىكت :

2/2 مۆرفۆسینتاكس له شىۋە ئاھاوتنى شوانى كىشكدا

1-2/2 كەرەستە مۆرفۆسینتاكسىيەكانى كەتىگۆرى ناو

2-2/2 مۆرفىمى ناساندن :

مۆرفىمى ناساندن له شىۋە ئاھاوتنى شوانى كىشكدا بە ھۆى مۆرفىمى بەند و سەر بەخۇشەۋە ئەنجام دەدرىت .

55 - بە ھۆى جىناۋى نىشانە : (ئەيە , ئەى , ئەيانە)

ب ئەى مندالە جوانە . ← ئەم مندالە جوانە .

پ ئەيانە خزم ئىمەن . ← ئەمانە خزم ئىمەن .

ت - بەھۆى مۆرفىمى بەندى ناساندن : (ەكە) و ئەلەمۆرفەكانىەۋە .

دوئىتەكە ، گولەكە ، مندالەكە ، مامۇستاكەن ،

3-2/2 مۆرفىمى نەناساندن :

مۆرفىمى نەناساندن له شىۋە ئاھاوتنى شوانى كىشكدا مۆرفىمى (يك) ە ، واتە جىاۋازى ئەم

مۆرفىمە لە گەل مۆرفىمى نەناسراۋى لە شىۋە ئاھاوتنى كەرکو كدا جىاۋازى يەكى دەنگسازىيە (ى)

دەبىتە (ى) . بروانە (56)

56 . گرديك , داريك , پياويك .

ئەگەر ناۋەكە كۆتايى بە بزوينى (ى) ھاتبو ئەۋا (ى) لەمۆرفىمى (يك) تيا دەچىت .

قاپى ← قاپيك

رپوى ← رپويك

2/2-3=1 مۆرفىمى بەندى كۆكردنەوہ :

مۆرفىمى كۆكردنەوہ بەشىۋەى گشتى لە شىۋە ئاخوتنى شوانى كىشكدا (گەل) ە ، ئەم مۆرفىمە جگە لەمۆرفىمى كۆكردنەوہ چەمكى ناساندنىش دەگەيەنىت . پروانە 57

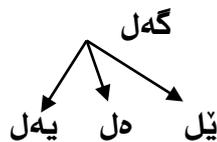
57. كچ گەل نان كردن . ← كچەكان نانيان كرد .

مۆرفىمى ناسراوى (ەكە) ھەندىك جار بەشىۋەى سنوردار و كەم دەكەويتە دواى مۆرفىمى (گەل)ەوہ

58. بزىن گەلەكە ئاو خواردن . ← بزىنەكان ئاويان خوارد

ب . كورگەلەكە چۆكەن ؟ ← كورەكان چى دەكەن ؟

مۆرفىمى ناسراوى لە شىۋە ئاخوتنى كەركو كدا دە چىتە پىش نىشانەى (ان) ى كۆ ، بەلام لە شىۋە ئاخوتنى شوانى كىشكدا دەچىتە دواى نىشانەكەوہ مۆرفىمى (گەل)ى كۆ لە (ش.ك) دا ئە لەمۆرفى نى ، بەلام لەشوانى كىشكدا ئە لەمۆرفى ھەيە .



كچەل ، كورپىل ، مانگايەل

لەزارى كرمانجى ناوہراست دا مۆرفىمى گەل دەچىتە سەر ناوى گيا ندار (ئەورحمانى حاجى مارف : 1979 : 152) بەلام لە (ش . ش . ك) دا دەچىتە سەر ناوى بىگيانىش .

ئەى خشتگەلە بکيشەوہ ← ئەم خشتانە بگوازەوہ

لەگەل ئەمانەش دا مۆرفىمەكانى ترى كۆكردنەوہ بەكاردىت ، لە ژىر كاريگەرى شىۋە ئاخوتنى كەركو كدا مۆرفىمى (ان) ى كۆكردنەوہش بەكاردىت .

بوھاران ، زمستانان

2-3-2/2 مۆرفىمى خىستىنەپال :

مۆرفىمى خىستىنەپال لى (ش.ش.ك) دا (ى ، ە) بە ھەمان شىۋە شىۋە ئا خاوتنى كەركوك ئە گەر ديارخراو بە كۆنسانت كۆتايى ھاتبوو ئەوا مۆرفىمى خىستىنەپال دەرناكەۋىت .

| شىۋەئاخاوتنى كەركوك | شىۋەئاخاوتنى شوانى كىشك | زارى كرمانجى ناۋەراست |
|---------------------|-------------------------|-----------------------|
| پياۋ چاك | پياۋ چاك | پياۋ چاك |
| مال باوكم | مال باوكم | مال باوكم |
| كور ئىۋە | كور ئىۋە | كور ئىۋە |

ئەۋەى جىگەى سەرەنجە (پياۋ چاك، كورچاك.....) جگەلەۋەى ۋەكو فرىزىكى خىستىنەپالى بەكارديت لى شىۋە ئا خاوتنى كەركوك و شوانى كىشكدا ۋەكو وشەيەكى فەرھەنگى لىكدرارويش بەكارديت .

3-3-2/2 كەرەستە مۆرفىمى تاكسىيەكانى كەتىگۆرى ناۋەلناۋ

4-3-2/2 مۆرفىمى پلەى بەراورد و بالا :

مۆرفىمى پلەى بەراورد لى (ش.ش.ك) بەھۆى مۆرفىمى بەندى (تر) ۋە ئەنجام دەدرىت

جوانتر ، باشتر ، چاكتر ھتد

مۆرفىمى پلەى بالا : ناۋەلناۋى پلەى بالا لى زارى ناۋەراستدا بە دوو رىگا دروستدەكرىت (ئەۋرحمانى حاجى مارف: 1992: 107) .

ا . بەرىگى مۆرفىمى ناۋەلناۋى پلەى چەسپاۋ + ترين = ناۋەلناۋى پلەى بەراورد

خوش + ترين = خوشترين چاك + ترين = چاكترين

ب. بەرىگى لىكسىكى : بەھۆى وشە فەرھەنگىيەكانى (لى ھەموو ، لى گشت ، لى ھەمووتان) لى گەل ناۋەلناۋى پلەى بەراورد دروست دەبىت .

لى شىۋە ئا خاوتنى شوانى كىشكدا مۆرفىمى پلەى بالا تەنھا بەرىگى لىكسىكى ئەنجام دەدرىت .

59. كارزان لى ھەمووتان زىرەكتەر ، لى گشتيان چاكتەر .

4-2/2 كەرەستە مۆرفۆسېنتاكسىيەكانى كەتىگۆرى كردار

1-4-2/2 مۆرفىمى ناكردن :

لە (ش.ك)دا كردهى ناكردن بەھۆى (نه ، نا ، نى ، مه) ئەنجام دەدرېت ، بەلام لە (ش.ش.ك)دا

كردهى ناكردن بەھۆى(نه ، نى ، نى ، مه) ئەنجام دەدرېت :

نە: بۇ كارى راپردوو و رانەبردووى دانانى بەكارېت .

60. نان خواردم ← نان نه خواردم

ب. ئەگەر بخوینیت ناجیح دەبیت ← ئەگەر نه خوینیت ناجیح نى بیت .

نى : بۇ كارى راپردووى بەردەوام و رانەبردووى ھەوالى بەكارديت .

| كار | ناكردن | رېژەى كار |
|-----------------|------------------|-------------------|
| دچویم | نى چوويم | راپردووى بەردەوام |
| كەم | نى كەم | رانەبردوو |
| ديارم (دەھيئەم) | نى يارم(ناھيئەم) | رانەبردوو |

نى: بۇ نەرىكردنى كارى كاتى ئىستا بەكاردى

61. پارەمان ھەيە . پارەمان نيیە .

ب. زمستان سارده زمستان سارد نيە .

مە: بۇ نەرىكردنى كارى فەرمانە رووكار بەكارېت ، لە شيوہ ئاخاوتنى شوانى كيشكدا مۆرفىمى (نە)

بۇ ھەمان چەمك بەكارېت .

62. ئيوہ بچن را شار . ← ئيوہ نەچن را شار

2/2-4-3 مۆرفىمى نادىيارى (1):

مۆرفىمى نادىيارى ئەو مۆرفىمىيە، كە ئەركى ئەنجامدانى كىردارىك دەداتە پال توخمىكى (كەس، شت) دەستىشاننەكراو ، بەھۆى ئەوئى رستەكە لە بىكەر دىارەو دەكرىتە بىكەر نادىيار ، ھىز يان پىلەى تواناى كار كەم دەبىتەو (ئومىد برزان:2010: 128) نادىيارى لە رىگەى مۆرفىمى بە نەوئە ئەنجام دەدرىت و رۆلى بى ھىزكردىنى تواناى كارە ، بەپى تىۋورى ھوكمكردىن و دۇخى رىزمانى بەلابردىنى تەواوكەرى دەرەكى (بىكەر) پىركردىنەوئى شوئىنەكەى بە تەواوكەرى ناوەكى (بەركار) كە بەگۆرىنى بىكەر دىيار بۇ بىكەر نادىيار ناسراو ، واتە نادىيارى ئەو پەيوەندىيەكە ، لە نىوان بىكەر و كارى رستەدا ھەيە (فەرىدون عەبدول: 2008: 58) (1)

لە شىۋە ئاخوتنى شوانى كىشكدا مۆرفىمى نادىيارى لە چاۋگى ئەلفى تىنەپەردا(ى) يە .

ياساى ژمارە(10)

رەگى كار + مۆرفىمى نادىيارى + مۆرفىمى كات + مۆرفىمى كەس

63. أ - كوژيا .

ب - خنكيا .

لە ھەر كار يك ئە كەر مۆرفىمى نادىيارى (ر) دەربكەوئىت ، ئەوا مۆرفىمى (ى) لەگەل پىدا ھەر دەردەكەوئىت .

64. كاوہ سىۋەكە خوارد . ب. سىۋەكە خوربا .

پ. كاوہ سىۋەكە دخۆيك . سىۋەكە دخورىك .

65. ھىوا دەرسەكە خوئىند . ب. دەرسەكە خوئىنرىا .

(1). بۇ زانىيارى زياتر سەبارەت بە نادىيارى بروانە: فەرىدون عەبدول، نادىيارى ، 2008، سلىمانى ل .

2/2-4-4 كات (تېئىس) :

كەتېگۆرىيەكى رېژمانىيە ، پەيوەندىيەكى جياكەرەۋەدى راستەوخۇى كاتە و نىشاندىرى ساتى تايپە تە لەگوتن و نوسىندا ، ئامازەيە بۇ خالىكى ديارىكراۋى كار يان روودان (ئەبوبكر عومەر: 2003: 60) پەلەى ئالۋزى سىستەمى كات پەيوە ندى بەدەربرېنەۋە نىيە ، ((زمانىكى سىستەم سادەش دەتوانى بەيارمەتى ئاۋەلكارەۋە كات دەربرېت، بەلام مرقۇھەۋە ئدەدات كەمترىن وزە (كەرەستەكانى زمان) خەرج بكات بۇ دەربرېنى زۆرتىن واتا)) (عەبدوللاھسەين: 2014: 87) .

مۇرفىمەكانى كات لە شىۋە ئاخاوتنى شوانى كىشكدا ئەمانەن:

ا . كاتى رابردوو :

روودان پىش قسەگردن دەگرىتەۋە ، كاتەكانى رابردوو لە (ش . ش . ك) دا مۇرفىمەكانى (د ، ت ، ى) ۋەكو (ش .ك) ە

| شىۋە ئاخاوتنى شوانى كىشك | شىۋە ئاخاوتنى كەركوك |
|--------------------------|----------------------|
| خويند | خويند |
| خەفت | خەوت |
| نووسى | نوسى |

لە چاۋەگە ئەلفىيە تىپەرەكاندا (ى) دەكەۋىتە پىش مۇرفىمى كاتى رابردوو (ا) ۋە .

| شىۋە ئاخاوتنى شوانى كىشك | شىۋە ئاخاوتنى كەركوك |
|--------------------------|----------------------|
| سوتيا | سوتا |
| خنكيا | خنكا |
| برژيا | برژا |

ھەرچى مۇرفىمى كاتى رابردووى (وو) لە شىۋە ئاخوتنى شوانى كىشك دەبىتە (ى)

| شىۋە ئاخوتنى شوانى كىشك | شىۋە ئاخوتنى كەركوك |
|-------------------------|---------------------|
| ھەبىن | ھەبوون |
| جايىن | جوون |
| دوورين | دروون |
| چووین | چوون |

مۇرفىمى كاتى رانەبردوو:

مۇرفىمى كات مۇرفىمىكى بەندە و بە كۆتايى رەگى كارەوۋە دەلكىت ، لە كارى رانەبردوودا بە ھۆى ئەوۋى لە ناو رەگى كاردا تواوۋە تەوۋە ، و دەرناكەوۋىت ئەم مۇرفىمە لە شىۋە ئاخوتنى كەركوكدا لەچاۋگە ئەلفىيە تىپەرەكان و كارى بكەرى ناديار دەردەكەوۋىت .

| ئەسپىكت | رەگى كار | م . كات | م . كەس | كارى رنەبردوو |
|---------|------------------|---------|---------|---------------|
| ب | سووت | ئ | م | بسوتىم |
| دە | خىك | ئ | م | دەخىكىم |
| دە | خوین (ر) ناديارى | ئ | يىت | دەخوینرىت |

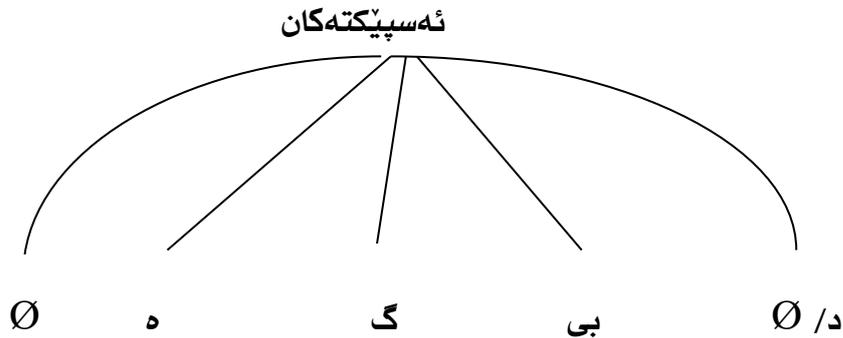
بەلام لە شىۋە ئاخوتنى شوانى كىشكدا مۇرفىمى كاتى رانەبردوو لە ناو رەگى كاردا دەتوۋىتەوۋە و دەرناكەوۋىت تەنانەت لە چاۋگى ئەلفىيە تىپەرەپەر و كارى بكەر ناديارىش ئەم مۇرفىمە دەرناكەوۋىت

| ئەسپىكت | رەگى كار | م . ناديارى | م.كات | م . كەس | كار |
|---------|----------|-------------|-------|---------|---------|
| ب | سووت | — | — | م | بسوتىم |
| د | سووت | — | — | يىت | دسوتىت |
| د | خوو | ر | — | يك | دخوورىك |
| د | ك | ر | — | يك | دكرىك |

2/2-4-5 ئەسپىكت :

ئەسپىكت ، پرۆسەيەكى رېژمانى كردارە ، (مۆرفۆلۇژى و سىنتاكسى) لەسەر بىنەماى ماوەى روودانى كار ديارىدەكرىت ، يان ماوەيەكى كاتى كارەكە و بەردەوامىەكەى پيشاندهدات (سانيا جەبار : 2007: 9) واتە ئەسپىكت ، كاتە گۆريەكە لە وەسفى ماوەى خاياندىنى روودانى كاردا بەكاردين ، دەبىت لە كاتى روودان جىابكرىتەو (85: 2000: finch) 1

- ئەسپىكتەكانى كردار لە شۆوئاخوتنى شوانى كىشكدا ئەمانەن:



ئەسپىكتى د :

پيشاندانى رابردووى بەردەوامىيە .

| شۆوئاخوتنى شوانى كىشك | شۆوئاخوتنى كەركوك |
|-----------------------|-------------------|
| دخواردم | دەم خوارد |
| د هاتم | دە هاتم |
| د چوویم | دە چووم |
| هەل د گرتم | هەلەم دە گرت |

1 لە ئەبوبكر قادر: 2003: 32 وەرگىراو

ئەسپىكتى بى :

ئەم مۇرفىمە بۇ گەياندى چەمكى دوورە .

| شىۋەئاخاوتنى شوانى كىشك | شىۋە ئاخاوتنى كەركوك |
|-------------------------|----------------------|
| كربىبى | كربوۋو |
| بردبى | بردبوۋو |

ئەسپىكتى گ:

ئەم مۇرفىمە ۋەكو گەياندى چەمكى تەواۋەتى و برانەۋەى كارىگەرى كارەكە نیشان دەدات .

| شىۋەئاخاوتنى شوانى كىشك | شىۋەئاخاوتنى كەركوك |
|-------------------------|---------------------|
| خواردگم | خواردوۋومە |
| بردگم | بردوۋومە |
| چوۋىگم | چوۋومە |
| ھاتگم | ھاتوۋومە |

ئەسپىكتى Ø :

ئەم مۇرفىمە بۇ پىشاندىنى كاتى رابردوۋى نزيك لە ۋوۋ كارە ھەۋالدا بەكاردىت ، واتە ئە سىپىكتى رابردوۋى نزيك بە شىۋەى سفر دەبىت .

| شىۋەئاخاوتنى شوانى كىشك | شىۋە ئاخاوتنى كەركوك |
|-------------------------|----------------------|
| ھات | ھات |
| خەفت | نوست |
| ھورد | ھىنا |
| نوسى | نوسى |

ئەسپىكتى د :

ئەم مۇرفىمانە ۋەگو ئەسپىكتى رانەبردوۋى ھەۋالى دا بەكاردىن لە بارى ئەرىدا .

| شىۋەئاخاوتنى شۋانى كىشك | شىۋە ئاخاوتنى كەركوك |
|-------------------------|----------------------|
| دكەم / نى كەم | دەكەم / ناكەم |
| دخۆم / نى خۆم | دەخۆم / ناخۆم |
| دچەم / نى چەم | دەچەم / ناچەم |
| دىارم / نى يارم | دەھىنەم / ناھىنەم |

لە شىۋە ئاخاوتنى شۋانى كىشكدا ، بە شىۋە گىشتى ، ئەسپىكى (د) لە رانەبردوۋدا دەرناكەۋىت كرتا ندىن يان دەرنەبىرىنى سەرپىشكى ھەندىك توخم ئەگەر بە ئابورىكردن (1) یش لە ئاخاوتن دابىر یت يا سابەندەو وابە ستەى پىرەوى زمانەكە يە ، دەب یت خوى پىرەۋە كە رىگەى پى بدات (مەمەدى مەھوى: 2011 : 95) لەم شىۋە ئاخاوتنە پىرەۋەكەى رىگە بەۋە دەدات كە ئەسپىكتى (د) رانەبردوۋ دەرنەبىرپىت ، بىروانە ئەم خىستەيە .

| شىۋەئاخاوتنى شۋانى كىشك | شىۋەئاخاوتنى كەركوك |
|-------------------------|---------------------|
| چەم | دەچەم |
| كەم | دەكەم |
| بەم | دەبەم |

بۇ زانىارىيى زياترسەبارەت بە ئابورىكردن بىروانە:

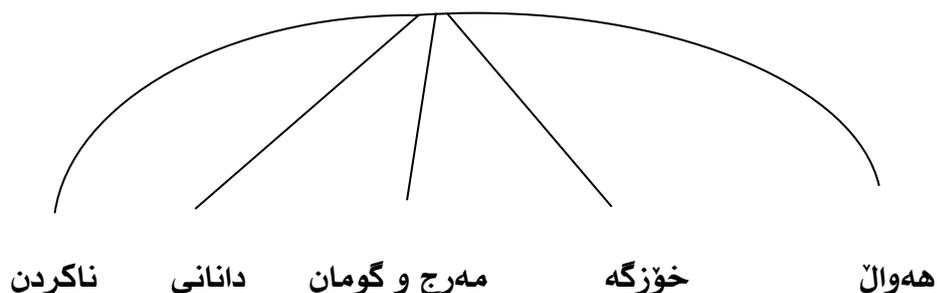
أ. سلاح حویز، پرنسپى ئابورىكرن لە زمانى كورىدا ، 2013، ن 163.127

ب. دەروون عبدالرحمن: ئىكونۆمى لە ئاستەكانى زمانى كورىدا، 2012، ن 121. 194

پووکار:

پووکارەکان لە زمانی کوردید لە ریگەى گیرەكى ریزمانییەوه دەنویئریت ، لە شیوەئاخاوتنى شوانى كیشكىش بە هۆى چەند گیرەكیكهوه ئەنجام دەدریئ :

پووکارەکان



پووکارى مەرج و خۆزگە :

لە ریگەى چەند گیرەكیكى ریزمانییەوه ، دەنویئریئ و لە ژیر كاریگەرى وشەى (بریا ، خۆزگە ، رەنگە) ، لە كەرەسە پیکهینەرەكان و نیشانەكانى كردهوه به دەست دیئ ، پووکارەكانى مەرج و خۆزگە ئەمانەن:

(ب..... ۱): ئەم مۆرفیئە دەبیئە مۆرفیئىكى پچراو بۆ پیشاندانى كارى رابردوى نزیك لە پوو كارى مەج و خۆزگەدا بەكاردیئ .

خۆزگە بەهاتام . بریا نانەكه بخواردام .

بیا : ئەم مۆرفیئە وهكو ئەسپىكت بۆ نیشاندانى كارى رابردوى دوور لە پوو كارى مەرج و خۆزگەدا بەكاردیئ .

بریا هاتبیايت . خۆزگە رویشتبیايت .

گروپىكى دىكەى وشە نە شكاوۋەكان پىشناۋەكانن لە پىش ناو و فرىزە ناويىيەكانەو دەردە كەون و
حوكمى دۆ خى رېزماڭيان دە كەن (مەھە مەدى مەھوى : 2001 : 232). پرىپوزىشن وە كو
كەرە ستەيەكى مۇرفوسىنتاكسى بە شدارى لە دروستەى فرىزى پىشناۋى دە كەن و دەبەنە سەرەى
فرىزەكە ، دروستەى فرىزى پىشناۋى بەھۆى يەككە لە پىشناۋەكان و تەواو كەرىك دروست دەبەيت ،
پىشناۋەكانىش بە زۆرى داۋاى تەواو كەرىكى فرىزى ناۋى دە كەون (Huddleston: 1944 :
341) پىشناۋەكان لە (ش . ش . ك) دا ئەمانەن : (لە ، ، بە ، پ ، ئەپ) لە ژىر كاريگەرى زارى
كر مانجى ناۋەرا ستدا پىنشاۋى (بۆ) لە شوپنى پىشناۋى (پا) دا بەكار دىت ، پرىپوزىشنەكان وە كو
مۇرفىمى رېزماڭى رۆلىكى گرنگ دەبىنن لە بەستەنەۋى بەشەكانى رستە و پەيوەندى ناۋەكى دروست
دەكەن (ئازاد ئەمىن : 2003 : 80) بىروانە (66)

66. أ. را كورە چىت ؟ بۆ كۆى دەچىت.

ب. بۆ كورە چىت؟ بۆ كۆى دەچىت.

ئاراستەى حوكمەردنى پىشناۋ پىچەوانەى سەرى رېزماڭىيەكانى ترە ، واتە لە لاى راستەوە بۆ لاى
چەپ حوكمى تەواو كەرەكەى دەكات ، و ھەر بۆيە ھىچ دروستەيەك بەرچاۋ ناكەۋىت ، كە تەواو كەرى
پىشناۋەكە بکەۋىتە پىش پىشناۋەكەۋە (محمد عومەر : 2008 : 20) . بىروانە (67) :

67. أ. ھىوا چوۋى را شار كەركوك . ھىوا چوۋ بۆ شارى كەركوك .

ب * ھىوا چوۋى شار كەركوك را ھىوا چوۋ شارى كەركوك بۆ .

ئەۋەى جىگەى سەرنجە پىشناۋەكان لە زمانى كورىدا فۆرمەكانىيان گۆرانكارى بە سەرياندا دىت كاتىك
پىشناۋەكان بە جىناۋى لكاو جىگىر دەكرىت ، بەلام لە شىۋە ناخاوتنى شوانى كىشكدا ئەم گۆرانكارىيە
بەسەر فۆرمى پىشناۋەكاندا نايەت(1)

(1) بۆ زانىارى لەم بارەيەۋە بىروانە : بەشى سىيەمى نامەكە ل 120.

2/2-5 جیناوی کهسی له شیوه ئا خاوتنی شوانی کیشکدا :

2/2-5-1 جیناوی کهسی سه ربه خو :

جیناوی کهسی سه ربه خو له شیوه ئا خاوتنی شوانی کیشکدا ، هه مان ئه و جیناوانه ن که له شیوه ئا خاوتنی کهرکو کدا هه ن ، و جیاوازی یه کانیان له وه دا یه له (ش، ش. ک) دا (٧) سه ر جیناوه کان ده رناکه ویت .

| کهس | تاک | کو |
|--------|------|--------|
| یه کهم | من | ئیمه |
| دووه م | تو | ئیوه |
| سییه م | ئه و | ئه وان |

2/2-5-2 جیناوی کهسی لکاو :

له شیوه ئا خاوتنی شوانی کیشکدا دوو کو مه له جیناوه ه یه ، یه کیکیان بو خاوه ندار یه تی و ئه وه ی تریان بو ری که وه تن به کار دیت .

جیناوی دهسته ی خاوه ندار یه تی :

دهسته ی (م، مان ، ت، تان ، ی ، یان) له شیوه ئا خاوتنی شواندا ئه رکی خاوه ندار یه تی ده بین له پاری یه که می به شی دووه ئا ماژ به کلیتیکی خاوه ندار یه تی درا و له هه مان کا تدا رۆل و ئه رکی بکه ریان ده بین به لام له شیوه ئا خاوتنی شوانی کیشکدا ئه م ده سته یه ته نها رۆلی خاوه ندار یه تی ده بین، له کرداری ئالۆزیش ئه رکی به رکاری ده بین. بر وانه (68) :

68. پارهم ههیه . پارهمان ههیه .

پارته ههیه . پارتهتان ههیه .

پاره ی ههیه . پاره یان ههیه .

جېناوی دهستهی ریځهوتن :

دهستهی (م ، ین ، یت ، ن ، Ø / یگ ، ن) له شیوه ئاخوتنی شوانی کیښکدا نهرکی ریځهوتنی بکهری دهبینن له کاری رابردوو و رانهبردوو به تیپهر و تیینهپهردا . برونه نمونهکانی (69) و (70)

69. تافی رابردوو / تیپهر 70. تافی رابردوو / تیینهپهر

من نان خوالم . من نان خوم .

تو نان خواردیت . تو نان دخویت.

ئهو نان خوارد Ø . ئهو نان دخویک

ئیمه نان خواردین . ئیمه نان دخوین

ئيوه نان خواردن . ئيوه نان دخون

ئهووان نان خواردن . ئهووان نان دخون

69ب. تافی رانهبردوو / تیپهر 70ب. تافی رانهبردوو / تیینهپهر

من نان خوم . من چم را شار .

تو نان خویت . تو چیت را شار .

ئهو نان خوینگ . ئهو چووک را شار .

ئیمه نان خوین . ئیمه چین را شار .

ئيوه نان خون . ئيوه چن را شار.

ئهووان نان خون . ئهووان چن را شار .

3-5-2/2 سه ره و ريزبوون و دابه شبوونی کليتيکی بکهری و به کاری به پيی کات
له (ش . ش . ک) دا :

4-5-2/2 کليتيکی بکهری :

نیشانهی ریکهوتنی بکهر و کرداره ، دۆخی ریزمانی بکهری به و کهره ستهیه دهدات ، که له شوینی بکهردایه ، ههر پیکهاتهیهک هاو نیشانه بییت له گهل به شی کردار له پرووی کس و ژماره وه له لایهن کات و که سه وه حوکم دهکر ییت دۆخی ریزمانی نو می نه تیف و هردهگر ییت (تارا مح سین: 2004: 72) به هوی نه وهی له شیوه ئاخاوتنی شوانی کیشکدا یهک دهسته جیناوی ریکهوتنی هه یه ، به ردهوام به کو تایی رهگی کاره وه ده لکین، شوینه که یان جیگیره، به پیچه وانهی شیوه ئاخاوتنی که رکوک له کاری رابردووی تییه ردا کليتيکی بکهری له سه ر رهگی کاره وه ده چیه سه ر بهر کاری رسته که . بر وانه (71) و (72) :

72. رابردووی تیینه په ر

Pro هاتم .

Pro هاتیت .

Pro هات Ø.

Pro هاتین

Pro هاتن

Pro هاتن

71. رابردووی تییه ر

Pro تو هه لگرتم

Pro نهوی هه لگرتین

Pro من هه لگرتیت

Pro نیوه هه لگرتن

Pro من هه لگرت Ø

Pro من هه لگرتن

71. ب. پانەبردووی تیپەر

Pro تو هه لگرم

Pro نهوی هه لگرم

Pro من هه لگرم

Pro نیوه هه لگرم

Pro من هه لگرم

Pro من هه لگرم

72. ب. پانەبردووی تیپەر

Pro درۆم

Pro درۆین

Pro درۆیت

Pro درۆن

Pro درۆیک

Pro درۆن

5-5-2/2 کلتیکی بهرکاری :

له شیوه ئاخواوتنی شوانی کیشکدا کلتیکی بهرکاری له دهستهی (م . مان) ه و بهردهوام ده چیته دواى کلتیکی بکهریه وه ، مۆرفیمی (ه) وهکو ناوبهندیك دهکەویته نیوان کلتیکی بکهری و بهرکاریه وه .

کاری پابردوو:

پا بردووی ساده : یا سای ریز بوونی کلتیکی بکهری و بهرکاری له تافی را بردووی ساده له شیوه ئاخواوتنی شوانی کیشکدا بهم شیوهیهیه پروانه یاسای ژماره(11)

یاسای ژماره (11)

پهگی کار + مۆرفیمی کات + کلتیکی بکهر + مۆرفیمی ناوبهندی (ه) + کلتیکی بهرکاری

| | | | |
|-----------|---|------|-----------------|
| دیتمه ت | ← | M. S | 73. من تو دیتم |
| دیتینه ت | ← | M. S | ئیمه تو دیتین |
| دیتتیم | ← | M. S | تو من دیتیت |
| دیتنهم | ← | M. S | ئیوه من دیتن |
| دیت Ø ه م | ← | M. S | ئهو من دیت Ø |
| دیتنهم | ← | M. S | ئهوان من دیتن . |

پابردووی دوور:

یاسای ریزبوونی کلیتیکی بکهری و بهرکاری له تافی پابردووی ساده له شیوه ئاخاوتنی شوانی کیشدا بهم شیوهیهیه بروانه یاسای ژماره(12) :

رهگی کردار + مؤرفیمی کات + کلیتیکی بکهر + مؤرفیمی ناوبهندی (ه) + کلیتیکی بهرکاری

| | | | |
|------------|---|------|--------------------|
| دیتبیمهت . | ← | M. S | 74. من تو دیتبیم . |
| دیتبینهت . | ← | M. S | ئیمه تو دیتبین . |
| دیتبیتهم . | ← | M. S | تو من دیتبیت . |
| دیتبینهم . | ← | M. S | ئیوه من دیتبین . |
| دیتبیهم . | ← | M. S | ئهو من دیتبی . |
| | ← | M. S | |

ئەوان من دیتین .

دیتبىنەم .

پاىردووى تەواو :

ياساى رىزبونى كلتيكى بكەرى و بەركارى لە تافى پاىردووى سادە لە شىۋە ئاخاوتنى شوانى كىشدا بەم شىۋەيەيە ، پروانە ياساى ژمارە(13) :

ياساى ژمارە (13)

پەگى كار + مۇرفىمى كات +ئەسپىكتى (گ) + كلتيكى بكەر + مۇرفىمى ناوبەندى (ە) + كلتيكى بەركارى

| | | | |
|------------------|---|------|-----------|
| 75. من تو دیتگم | ← | M. S | دیتگمەت. |
| ئیمە تو دیتگىن | ← | M. S | دیتگىنەت. |
| تو من دیتگىت | ← | M. S | دیتگىتەم. |
| ئىۋە من دیتگن | ← | M. S | دیتگنەم . |
| ئەو من دیتە | ← | M. S | دیتگەتەم. |
| ئەوان من دیتگن . | ← | M. S | دیتگنەم. |

پاىردووى بەردەوام :

ياساى رىزبونى كلتيكى بكەرى و بەركارى لە تافى پاىردووى سادە لە شىۋە ئاخاوتنى شوانى كىشدا بەم شىۋەيەيە ، پروانە ياساى ژمارە(14) :

ياساى ژمارە (14)

د+ پەگى كردار + مۇرفىمى كات +ئەسپىكتى (گ) + كلتيكى بكەر + مۇرفىمى ناوبەندى (ە) + كلتيكى بەركارى

- M. S
76. من تو ددیتم . ددیتمهت .
- M. S
ئیمه تو ددیتین . ددیتینهت .
- M. S
تو من ددیتیت . ددیتیتهم .
- M. S
ئیوه من ددیتن . ددیتنهم .
- M. S
ئهو من ددیت . ددیته م .
- M. S
ئهوان من ددیتن . ددیتنهم .

ئەگەر کارەکه لەرووی پیکهاتنهوه دارپژراو یان لیکدراو بوو، ئەوا کلیتیکی بەرکاری دەچیتەکووتایی بەشی یەکهەمی کارەکه و کلیتیکی بکه‌ریش دەچیتە رەگی کارەکه . بڕوانه یاسای ژماره (15) :

یاسای ژماره (15)

(پیشگر / ناو) + کلیتیکی بەرکاری + رەگی کردار + کلیتیکی بکه‌ری

- M. S
77. توو ئیمه هه‌لگرتیت . هه‌ئمان گرتیت.
- M. S
من ئیوه هه‌لگرتم هه‌ئتان گرتم
- M. S
ئهو من هه‌لگرت . هه‌لم گرت
- M. S
توو من هه‌لگرتیت. هه‌لت گرتم
- M. S
ئهوان من هه‌لگرن . هه‌لم گرتن
- M. S
ئیوه من هه‌لگرتن . هه‌لم گرتن

کاری پانه بردوو :

ياسای ريزبوونی کليتيکی بکهری و بهرکاری له تافی رابردووی ساده له شیوه ئاخاوتنی شوانی کیشدا بهم شیوهیهیه، پروانه ياسای ژماره(16) :

ياسای ژماره (16)

(د / Ø) + رهگی کردار + کليتيکی بکهری + ناوبهندی (ه) + کليتيکی بهرکاری

| | | | |
|------|---|-------------------|-----------|
| M. S | ← | 78. من تو دناسم . | ناسمهت . |
| M. S | ← | ئيمه تو دناسين . | ناسينهت . |
| M. S | ← | تو من ناسيت . | ناسيتهم . |
| M. S | ← | ئيوه من ناسن . | ناسنهم . |
| M. S | ← | ئهو من ناسيک . | ناسيکهه . |
| M. S | ← | ئهووان من ناسن . | ناسنهه . |

ئهگه کارهکه له پرووی پيکهاتنهوه دارپژراو يان ليکدراو بوو، ئهوا کليتيکی بهرکاری ده چپته کو تايی بهشی يهکهمی کارهکه و کليتيکی بکهریش دهچپته سهه رهگی کارهکه، پروانه (79) :

| | | | |
|------|---|-----------------------|----------------|
| M. S | ← | 79. من توو هه لڊگرم . | هه لڊت دگرم |
| M. S | ← | ئيوه ئيمه هه لڊگرن . | هه لڊان دگرن . |
| M. S | ← | ئهو من هه لڊگريک . | هه لڊم دگريک . |
| M. S | ← | ئيوه من هه لڊگرن . | هه لڊم گرن . |

كلىتىكى بەركارى پرىپۆزىشنى (1):

لە شىۋە ئا خاوتنى شوانى كى شكدە ستەى (م ، مان ، ت ، تان ، ى ، يان) ئەركى بەركارى پرىپۆزىشنى دەبىنن ، لە تافى رابردوو و رانەبردوودا

80. كارى رابردوو :

| | | | |
|--------------|---|------|-----------------------|
| پام کرد . | ← | M. S | pro دوعا پام کرد . |
| پامان کرد . | ← | M. S | pro دوعا پامان کرد . |
| پات کرد . | ← | M. S | pro دوعا پات کرد . |
| پاتان کردم . | ← | M. S | pro دوعا پاتان کردم . |
| پای کرد . | ← | M. S | pro دوعا پای کرد . |
| پایان کرد . | ← | M. S | pro دوعا پایان کرد . |

81. كارى رانەبردوو:

| | | | |
|--------------|---|------|-----------------------|
| پام كهيت . | ← | M. S | pro دوعا پام كهيت . |
| پامان كريك . | ← | M. S | pro دوعا پامان كريك . |

لە شىۋە ئا خاوتنى شوانى كى شكدە شوينى كلىتىكى بەركارى پرىپۆزىشنى شوينىكى ديارىكراو جيگىرى ھەيە لە تافى رابردوو رانەبردوو بەردەوام ئەم كلىتىكە دەكەويته دواى پرىپۆزىشەو .

بۇ زانىارى زياتر لە سەر چۈنەيتى دەرگەتن و ئەو گۆرانانەى لە فۆرمى پرىپۆزىش روو دەدات برۋانە بەشى سىيەمى نامەكە ل 110.

بهشی سییهم

1/3 سینتاکس لە شیۆه ئاخاوتنی کەرکوکدا

1-1/3 دروستەى سینتاکسى لە شیۆه ئاخاوتنی کەرکوکدا

رسته و مۆرفۆ سینتاکس وهك دانە یهكى زمانى خاوهنى دروستهن(1) له مئژوووى زمانهوانيشدا ، تیروانینى جیا جیا یان له بارهوه هه یه ، بۆ یه له روانگهى جۆراو جۆرهوه كهوتونه ته بهر تیشكى لیکۆلینهوه ، ئه مهش وای کردوه به گوێرهى ههر یهكێك له قوتابخانه و پێبازه زمانهوانیهكان تیگهیهشتن له چه مکی رسته و پیکهاته کهى جیاواز بێت .

له ریی یاسا سینتاکسیه کانهوه به لیکدان و ریکخستن و گونجاندى وشه و مۆرفییهکان به پێی سه رهو ریزبوونیان به رهه مده هیئرین ، سه رهو ریزبوونی وشه و فریزهکانى ناو رسته به پێی یاسای (SOV) ه له ناو رسته مۆرفۆ سینتاکس شکاوه ته وه (ه یرو ئه حمه د: 2008 : 4). مۆرفۆ سینتاکس هه مان په پره وى ریزبوونی که رهسته کانی رسته ناکات ، به لام له شیوه ئاخاوتنی شوانی کیشکدا کاتیك کردار به کلیتیکی بکه ری و بهرکاری جیگیر ده کریت ، به رده وام کلیتیکی بکه ری دیت به دوایدا کلیتیکی بهرکاری واته هه مان په پره وى ریزبوونی رسته ی هه یه .

یاسا کانی دروسته ی فریز ئاشکرای ده کهن ، که چون رسته کان له فریزه کان و فریزه کان له وشه و مۆرفییهکان به رهه مده هیئرین (محمدی مه حوی : 2004 : 35)

(a) $N'' \longrightarrow N'' 1 - V'$

(b) $V'' \longrightarrow (AD VP) N'' - (PP) - V$

(c) $N'' \longrightarrow N'' - Det$

(d) $PP \longrightarrow P - N$

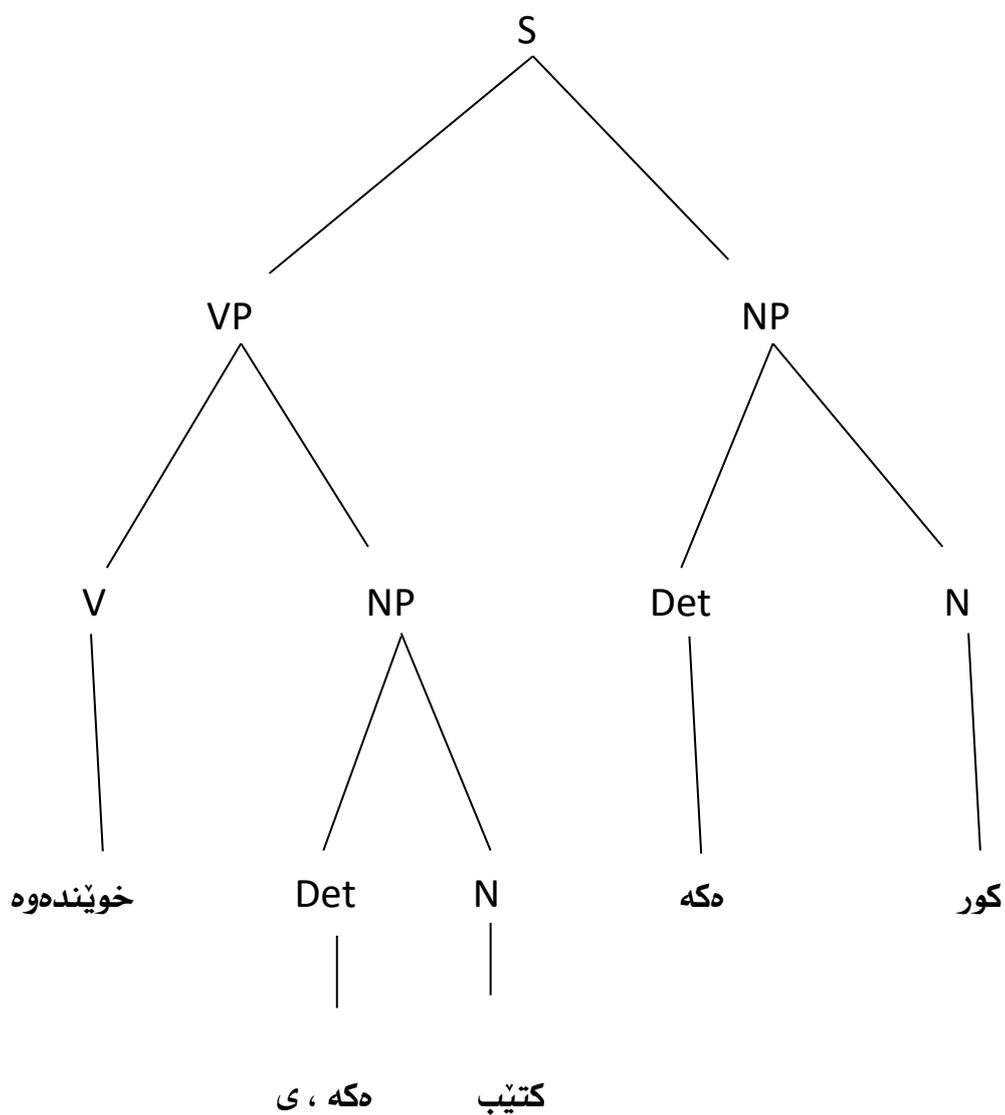
(1) برپوانه :

(a) Chomsky, N : 2002 : 44

(b) Radford: 1981 : 34-98

دهتوانين ئەم پهيوهنديانەش له رپي درهختي زمانيهوه (phrasemarker) بخریته روو :

کورەکه کتیبهکهی خویندهوه .



1/3-2 چەشەنەكانى رىستە لەرووى دروستەووە :

1/3-2-1 رىستەى سادە : Simple Sentence

رستە پىكها تەى ناو پىكها تەى سىنتاكسە لە ناو سىنتاكسىدا بەرزترین پىكها تەى خاوەنى دروستەى ، رستە بە شىوئەى گشتى لە سادەترین شىوئەيدا لە دوو فرىزى سەرەكى پىكدىت ، كە برىتە لە فرىزى ناوى و فرىزى كارى (فەرىدوون عە بدول: 1998: 25) سادەترین فرىزى ناوئىش يان (ناو / جىناو / Pro) يە و سادەترین فرىزى كردارىش (رەگ ، كات ، كەس) ه لە رابردوودا و لە رانەبردووش لە (ئەسپىكت ، رەگ ، كەس) پىكها تەو .

82. منداڵەكە نوست .

ب. پوشەكە دەسوتىت .

لە رستەى كردار تىپەردا ، بەخورتى بەركارىكى راستەوخۆ وەك تەواو كەرى (complement) لەگەڵدايە .

83. منداڵەكە سىوئەكەى خوارد .

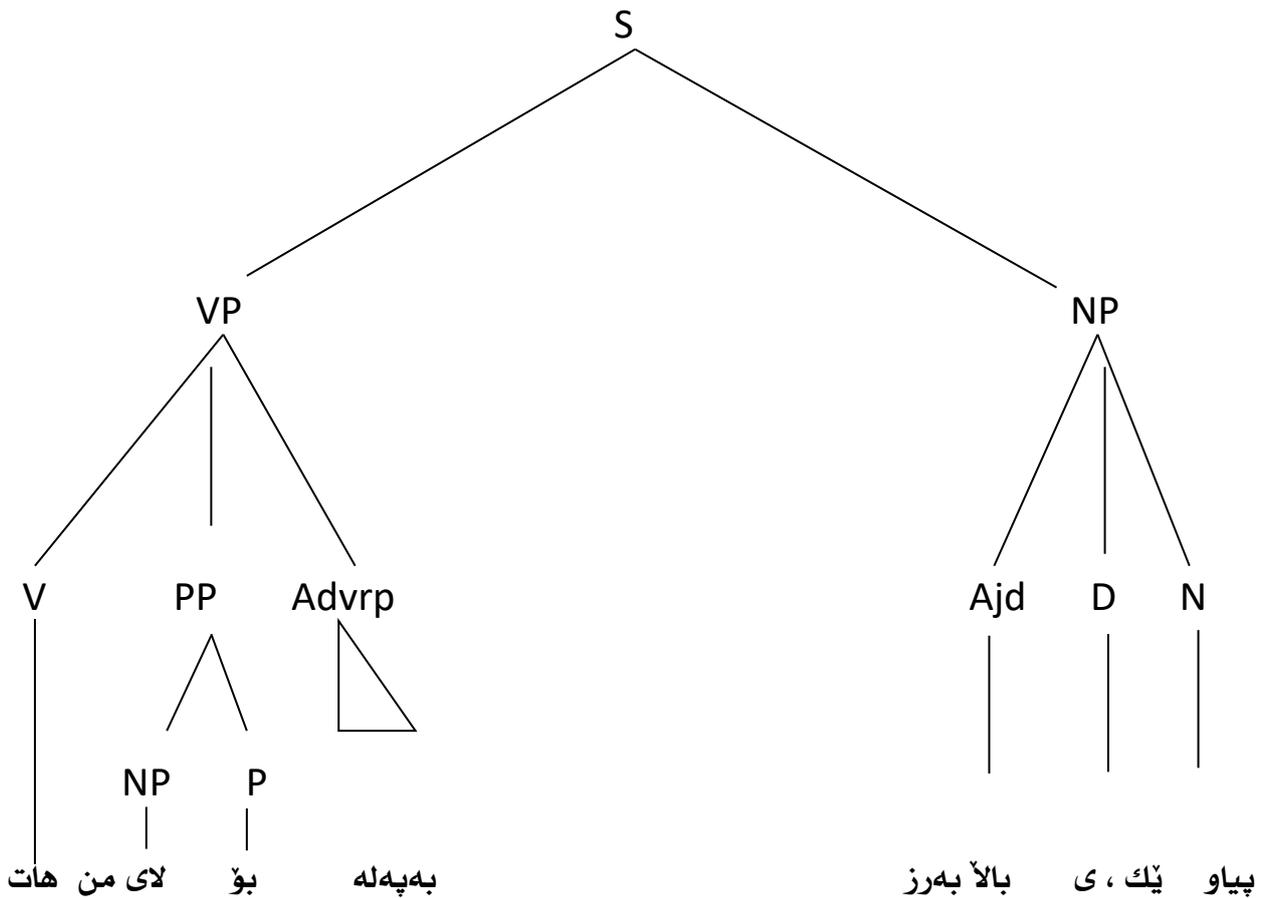
رستەى سادە بەهۆى هەندىك كەرەستەى ترەو فرەواندەكرىت وەك (ناو ، جىناو ، ئاوەلناو) دەبنە تەواو كەرى رستەكە و رستەى سادەى فرەوانكرەو پىكدەهينن (شلىر رسول: 2004: 37)

84. پياوئىكى بالە بەرز بەپەلە بۆلام هات .

85. دوئىنى كچىكى شوخ و شەنگ بەلەنجەولار بۆ زانكۆ هات .

لە جىكەوتەى بەشى بکەر كۆمەلەىك فرىزى خستەنەپالى ناوى پىكها تەووە ، بەشى كردارىش بە هەمان شىوئە فرىزىكى كردارىيە .

دروستەى بنەرەتى رستەى بەرىتەى لە بەشى بکەرى و بەشى كردارى دەشيت بکەر يەك ناو بىت و لە رىنگاى پرۆسەى خستەنەپالەو فرەواندەكرىت ، بەلام بەشەكردار پىكها تەى كە ، كە چەند فرىزىكى تيا شكاه تەووە (عبدالجبار مستەفا : 2009 : 27)



لە رستەى سادەدا دەتوانرېت ژمارەپەكى بى كۇتا لەم كەرەستانە لە خۇبگرېت، كە بوونيان سەرپشكېيە ، لابردينشيان كار لە رېزمانىەتى رستەكان ناكات .

3-2-1/3 مۇرفۇسېنتاكسى سادەترىن رستە :

سادەترىن رستەى كوردى ئەو رستەپەيە ، كە لە تاكە وشەپەك پېكھاتبېت، ئەو تاكە وشەپە لە ئاستى وشە سازىدا وشەپە ، و لە ئاستى رستە سازىدا دەبېتە رستە (عە بدوللا حو سېن : 2014 : 8) مۇرفۇسېنتاكسى لە ناو سېنتاكسدا شكاوتەو، ھەمان پەپەرەو رېزبوونى سېنتاكسى ناكات ، بەلام بۇ ئەو پەيوەندىيە ھەرەمىيە بەدەستەو بەدات جېكەوتەكانى لە ناو دروستەى كرداردا دەردەكەوېت

جېكهوتەكان بەپېي تېپەپرى و تېنەپەپرى كرادار پركراونەتەو، جېكهوتەى كلېتېكى بکەرى له كرادارى پرا بردوو دواى مؤرفېمى پروو كار و تا فه له كرادارى پرا نەبردوو دا دواى پەگ دېت(ع بدلجبار مستەفا:2009: 42) له شېوہ ئا خاوتنى شوانى كېشكدا جېكهوتەى كلېتېكى بکەرى دواى پەگى كرادارە له كرادارى پرا بردوو تېپەپرىش كلېتېكى بکەرى ناگوازىتەوہ سەر بەركار . پروانە 86 :

M. S
 . هاتم ← Pro .86 هاتم .
 M. S
 . خواردم ← Pro نانم خوارد .
 M. S
 . هەلتامان گرت ← Pro ئيوەمان هەلگرت .

بۆ شوپنى جېكهوتەى كلېتېكى بکەرى بەكارى شېوہ ئا خاوتنى شوانى كېشكدا پروانە 87

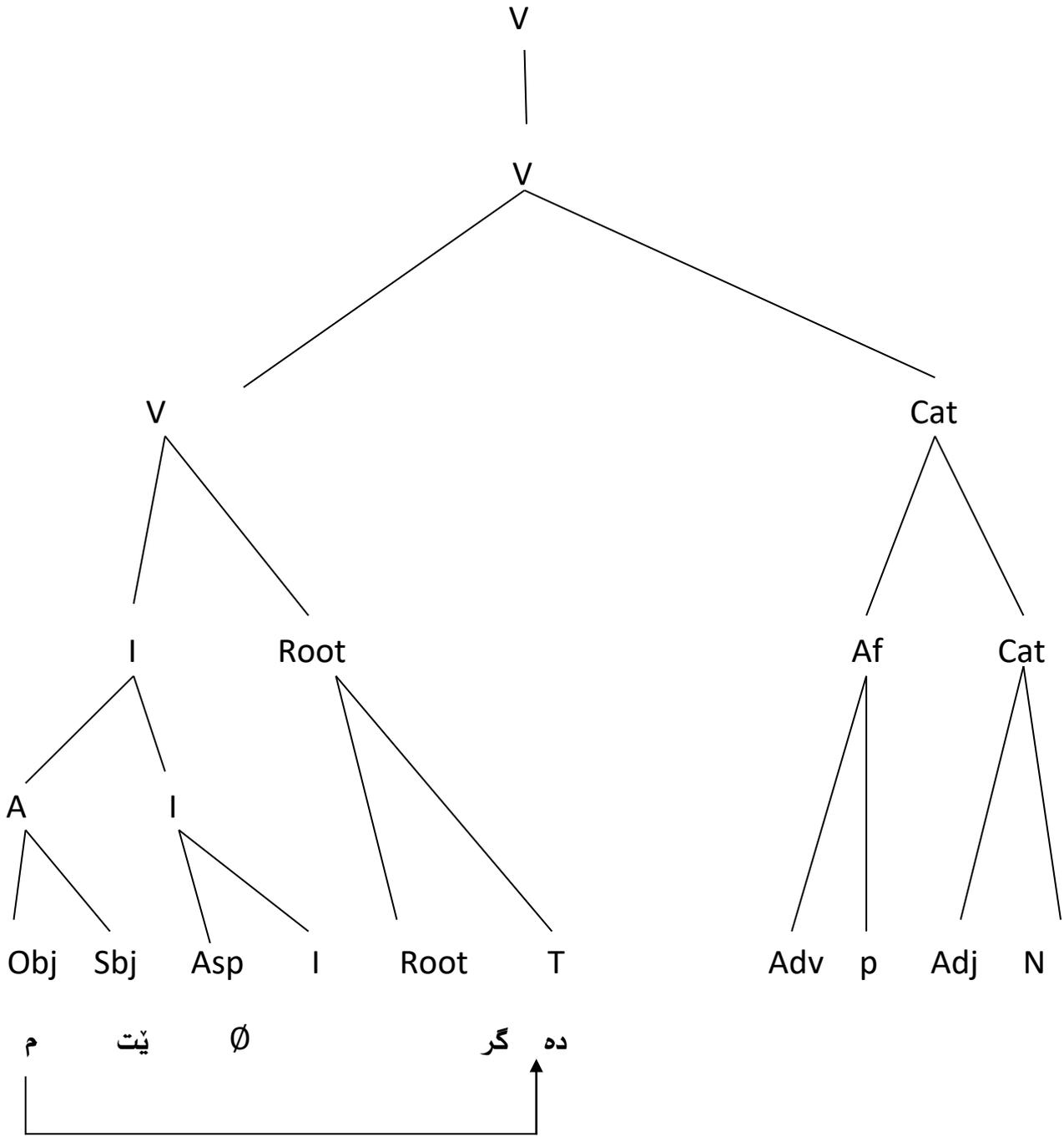
M. S
 . هاتين ← 87 . ئيمە هاتين .
 M. S
 . خواردين ← ئيمە نان خواردين .
 M. S
 . هەلمان گرتن ← ئيمە ئيوە هەلگرتين .
 M. S
 . يارمەتيمان دان ← ئيوە يارمەتيمان دان .

بۆ پروونکرد نەوہى درو ستەى مؤرفوؤسىنتا كسى له شېوہ ئا خاوتنى كەركو كدا ئەم هېلكاريا نە دەخەينە پروو :

پروانە هېلكارى ژمارە (1) و (2) و (3) و (4)

هیلکاری ژماره (1)

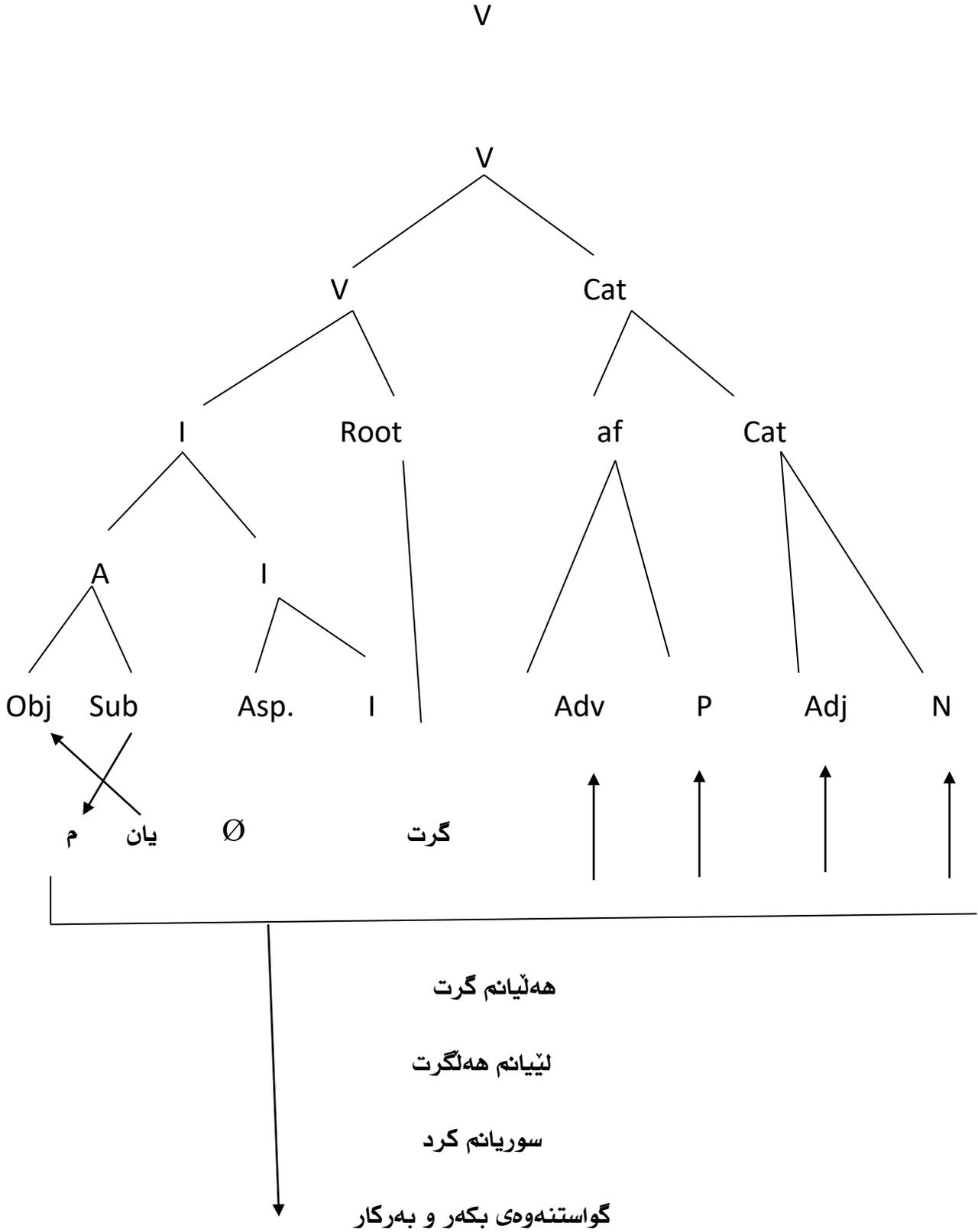
بۆ کرداری رانهبردوو له شیوه ئاخوتنی کهرکوک



گواستنهوه بهرکار

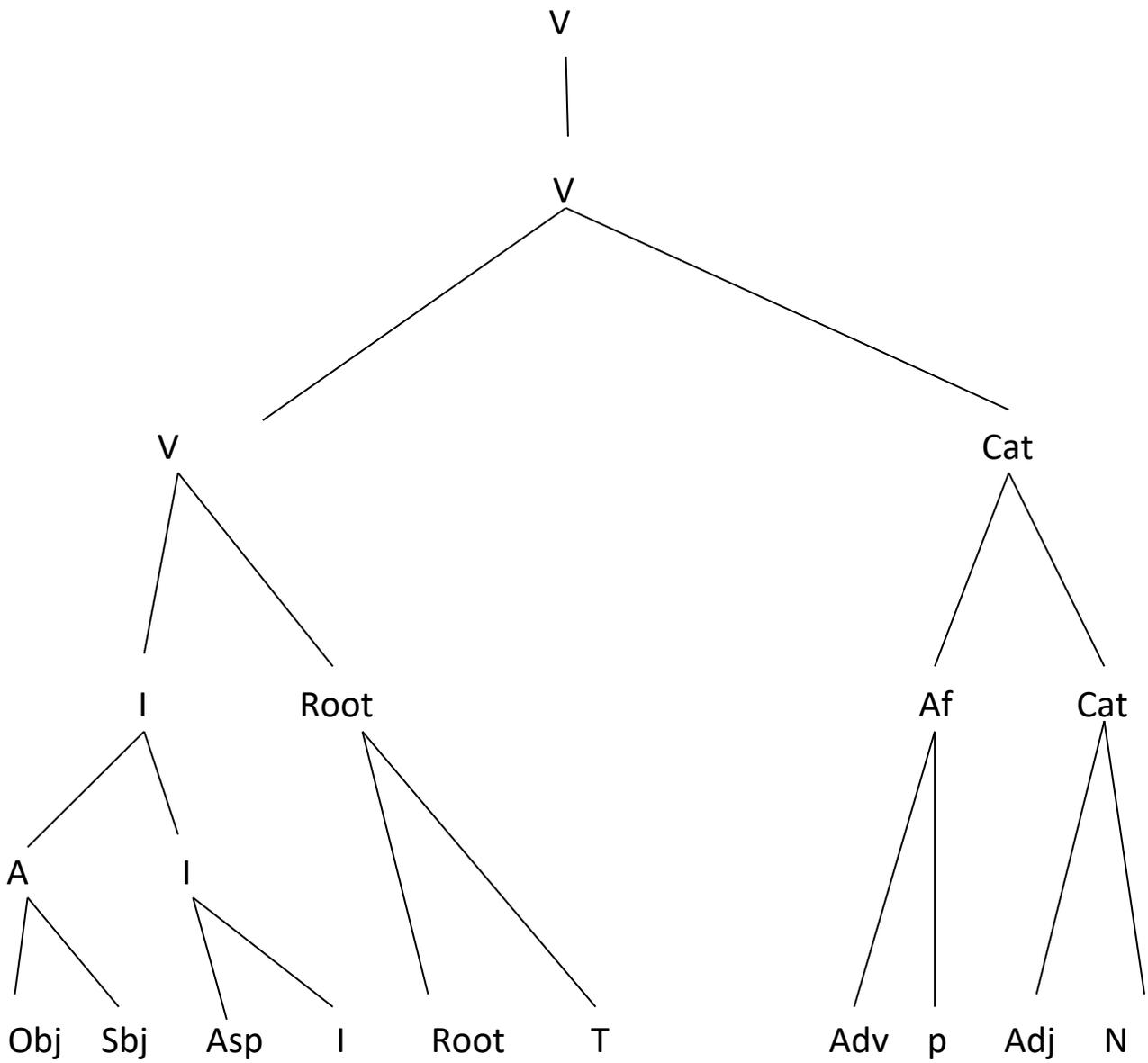
هیلکاری ژماره (2)

بۆ کرداری رابردوو له شیوه ئاخوتنی کهرکوک



هیلکاری (3)

بۆ کارداری رانه بردوو له شیوه ئاوخاوتنی شوانی کیشکدا

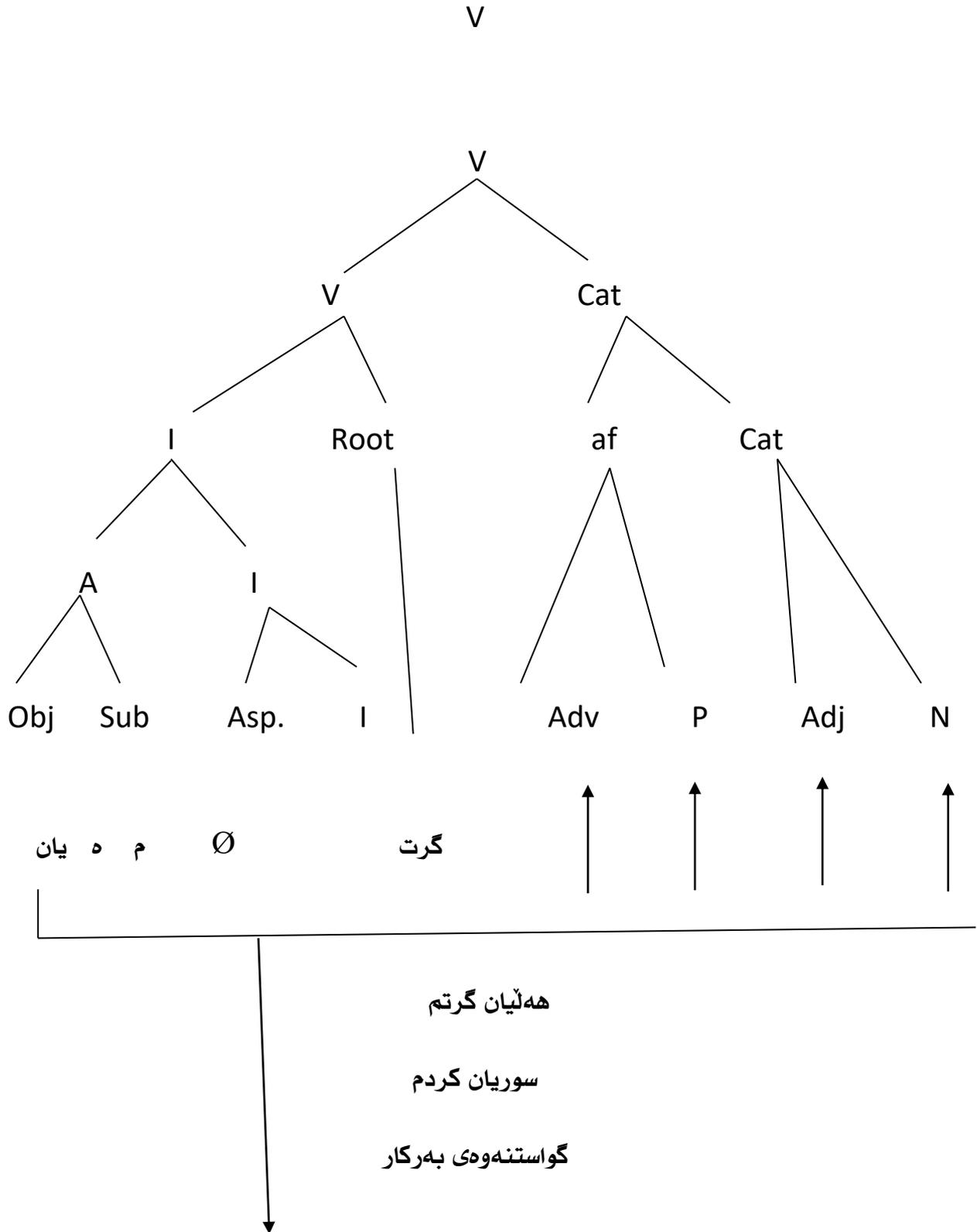


م ه یت ∅

د گر

هیلکاری ژماره (4)

بۆ کرداری رابردوو له شیوه ئاخوتنی شوانی کیشکدا



□ 3-1/3 ئىرگەتېشى لە رستەى سادەدا(1) :

ئىرگەتېشى يەككە لە بنەما سەرەككەيەكانى رېزمانى زمانە كەمان ، لە پەيوەندىيە رېزمانىيەكانى وشەيەك دەكۆلئىتەو ، ئىرگەتېش بە پىي جىاوازى تاف و كارى تىپەپەر و تىنە پەر دەگۆرپىت ، بە واتا يەكى تر نى شانەكانى ئىرگەتېشى يان مۇرفىيە مە ، ياخو جىكەو تەى كەرە ستەكانە ، جو لئەى كلتېكەكان ، كە ھەلگىرى نىشانەى ئىرگەتېشىن لە گواستەنەوھى رستەدا لە دروستەى قوولئەوھ بۆ دروستەى روو كەش جىبە جىدەكرىن، بە ھۆى كلتېكەكانەوھ كەرە ستەكان پىكەوھ دەبە سترىنەوھ (شىلان عومەر : 2012 : 76) رىكەوتن يان(ئىرگەتېش) لە شىوھ ئا خاوتنى كەركو كدا لە رووى كەس و ژمارە و رەگەز وھ لە نىوان بىكەر و بەركار، ياخود لە نىوان بىكەر و كرداردا يە ، واتە بىكەر سەر بە چ كەس و ژمارەيەك بىت ، ئەوا كردارىش ھەمان جىناوى كەس و ژمارە وەردەگرىت .

88. مِن كَتَيْبَه كَهَم هَيْنَا .

89. تُو چوويت بُو زانكو .

i i

90. كارزان سىوھكە دەخوات .

i i

91. مِن كَتَيْبَيْكى زُورم هەن

i z i z

ب. مِن پارەيەكى زور م ھەبوون

i z i z

(1) بۇ زانىارىيى زياتر : بىروانە: مەزگىن عبدالرحمن، دۇخى ئىرگەتېش لە زمانى كورىدا ، 2006 ل 5- 74.

له رستهی (88) دا ، رېځهوتن له نيوان بکهر و بهرکاردايه به هوې نهوهی کاری رستهکه رابردووه، بهلام له رستهی (89 و 90) دا رېځهوتن له نيوان بکهر و کرداردايه هر چهنده له رستهی (89) دا کاری رستهکه رابردووه، بهلام ئيرگهتيف بهپي تپپر و تينه پپر دهگورپت . کردارپش رانهبردوو بيت بهردهوام رېځهوتن له نيوان بکهر و کرداردا دهبيت ، بهلام له شپوه ناخوتنی شوانی کيشکدا رېځهوتن (ئيرگهتيف) به پي تاف و کاری تپپر و تينه پپر ناگورپت و بهردهوام رېځهوتن له نيوان بکهر و کردار دايه، بههوې نهوهی له شپوه ناخوتنه يهك دهسته جيناو نهركی رېځهوتن له بکهر یدا رول و نهرك دهبين.

92. من نان خواردم

i i

ب. تو چوویت را شار .

i i

پ. من چم را شار

i i

له رستهکانی (92.ا. ، 92. ب ، 92. پ) دا رېځهوتن له نيوان بکهر و کرداردايه کليتيکی رېځهوتن له کرداری را بردووی تپپهپش هر له جيکوه تهی خوې ماوه تهوه و نه چوته سهر بهرکاره که ، جولاندنی کليتيکهکان دياردهيهکی ئيرگهتيفيه ، ئيرگهتيفی چه سپاو له شپوه ناخوتنی کهرکو کدا نييه ، بهلام له شپوه ناخوتنی شوانی کيشکدا هم دياردهيه چه سپاوه نهگوره بهردهوام جيناوی رېځهوتن لهسهر کارهکه دهردهکهویت .

1-3-1/3 ياسا سەرەككۈپەكانى ئىرگەتتىشى لە شىۋە ئاخاوتنى كەركوكدا :

1. $N = e_1 + N = e_2 + V$ كىردارى رابىردووى تىپەر

$N = e_1 + N = 2 + V^e$ كىردارى رانەبردووى تىپەر

$N = e_1 + V^e$ كىردارى رانەبردووى تىپەر

$N = e_1 + N = e_2 + V^e$ كىردارى ئىستى ھەبوون

2.3.1/3 ياسا سەرەككۈپەكانى ئىرگەتتىشى لە شىۋە ئاخاوتنى شوانى كىشكدا :

$N = e_1 + N = 2 + V^e$ كىردارى رابىردووى تىپەر

$N = e_1 + V^e$ كىردارى رابىردووى تىپەر

$N = e_1 + V^e$ كىردارى رانەبردووى تىپەر

$N = e_1 + N = 2 + V^e$ رانەبردووى تىپەر

Compound Sentences : 3-3-1/3 رىستەى لىكدرارو:

ئەو رىستەىيە ، كە لە دوو رىستە يان زىاتر بە ھۆى ئامرازى لىكدرەوھە پىكھاتبىت ، ئەو رىستانەى بە شدارى دارشتنى رىستەى لىكدرارو دە كەن لە ھەمان بار و رادەى سىنتاكسى دان و خاوەنى پەلەى سەربەخۇن (كورد ستان موكر يانى : 2004 : 23) بە واتا يەكى تر رىستەى لىكدرارو برىتەىيە لە خىستەپالى دوو رىستە يان زىاتر ، كە ھاوتاي يەكن و لە رووى رىزمانىيەوھە سەربەخۇن ، بە ھۆى يەكىك لە ئامرازەكانى (و ، بەلام ، ئىنجا ، لە دوايىدا ، كەچى) لىكدرەىن

93. أ. ئارىز پىانو لىدەدات و نارىن گۆرانى دەئىت .

ب. رىزگار ھەلبەستەكە لەبەردەكات ، ئىنجا پەخشانەكە دەنوسىتەوھ .

پ. من نانم خوارد ئىنجا نامەكەم نوسى .

ئامرازی لىكدەر لە رستەى لىكدراودا ئەرکی بەیەگەوبەستنى رستەكانە و ناچنە ناوہوہى رستەكان و بەشدارى دارشتنى رستەكان ناكەن ، چەند ھۆكارىك رۆل دەبینن لە ھەلابژاردنى ئامرازیكى گونجاو، بۆ بەستەنەوہى رستە سادەكان ، وەك (دەمكاتى كارى رستەكە و بارى رستەكە (ئەرى و نەرى) یان پىچەوانەيى (صلاح حویز : 2006 : 69) واتە بەپى واتاى رستەكان ئەو ئامرازانە بەشدارى لە لىكدانى رستەكان دەكەن (ئەورحمان حاجى مارف : 2004 : 91) دوو رستەى نەرى بە (نە.... نە) لىكدەرىن و دوو رستەى پىچەوانەيى بە ئامرازی (بەلام) لىكدەرىن . بىروانە (94) و (95):

94. نەپىلاوى تەنگ نە مالى بە جەنگ

95. كارزان خویندكارىكى زىرەكە بەلام ریز لە ھاوریكانى ناگریت .

رستەى لىكدراو لە شیوہ ئاخوتنى شوانى كیشكدا تەنیا لە رووى فۆرم و بەكارھینانى ھەندىك لە ئامرازەكان لەگەل شیوہ ئاخوتنى كەركوكدا جیاوازە ، جیاوازییەكە یان جیاوازییەكى دەنگیە یان لە بەرامبەر چەند ئامرازیك تەنیا یەك ئامراز لە شیوہ ئاخوتنەكە بەكاردیت ، ئامرازی واش ھە یە لە شیوہ ئاخوتنى كەركوك بەكاردیت ، بەلام لە شیوہ ئاخوتنى شوانى كیشكدا بەكارنايەت .

جیاوازییەكان ئەمانەن :

1. ئامرازەكانى (ئىنجا ، ئەوجا ، ئەوسا ، ھەروەھا ، لەدواپیدا ،) لە شوانى كیشكدا تەنھا ئامرازەكانى (ئىنجا ، دوايى) بەكاردیت . بىروانە (96)

96. خویندكارەكە لە قوتابخانە گەراپەوہ، ئىنجا / ئەوجا / لە دواپیدا / ... نانى خوارد.

ب. تەلەبەكە لە مەكتەب گەریارە وە، ئىنجا/دوايى نان خوارد.

2. لە نىوان ئامرازەكانى (ئەگەر چى ، ھەر چەندە ، لە گەل ئەوہ شدا ، كە چى ، بەلام) تەنھا ئامرازەكانى (ئەگە...ش ، بەلان ، كەچى) بەكاردیت . بىروانە 97:

97. كاروان كورپىكى دئەرقە، لەگەل ئەوہشدا/ بەلام..... لای خەلك خۆشەويستە.

ب. كاروان كورپىك دئەرقە ، كەچى/بەلان لای خەلك خۆشەويستە.

كاتىك دوو رستەى پېچەوانە بە ھۆى ئامرازى (بەلام ، بەلكو) لىك دەرىت لە شىۋە ئاخوتنى شوانى كىشكدا ئامرازى بەلام دەبىتە بەلان و بەلكوش بەكارنايەت . بېروانە (98) و (99)

98. خويندكارەكە زۆر دەخوینىت ، بەلام دەرناچىت .

ب. تەلەبەكە زۆر خوينىك بەلان دەرنى چووك .

99. من مامۇستا نىم بەلكو خويندكارم .

ب. من مامۇستا نىم ، تەلەبەم .

ئامرازى (ئەگە.....ش) لە شىۋە ئاخوتنەكە بەكاردىت بەشى يەكەمى ئامرازەكە لە سەرەتاي رستەى يەكەم دىت و بەشى دووھمىش دەچىتە كۆتايى رستەكە . بېروانە 100:

100. تەلەبەكە ئەگە زىرەكشە ، بەلان نى خوينىك .

Complex sentences : 4-3-1/3 رستەى ئالۆز:

لەر رستەيەكى سەرەكى و سەرەخۇ (Main or Indendent clause) لە گەل رستەيەكى ناسەرەكى و ناسەرەخۇ (Dependent clause) يان زياتر پىكدىت ، كە لە رووى رىزمانىيەو جىاوازن و ھاوشانى يەك نىن ، لە رىي مۇرفىمەكانى بە ستەو پىكەو دەبە سترىنەو ، وەك (كە ، چونكە ، تا ، ئەگەر) (مەدى مشكوة الدينى: 1392: 101) ئەم مۇرفىمانە لەگەل رستەى ئالۆز بەكار دەھىنرىن و لە پىش رستە ناسەرەخۇكەو دىن ، واتە بە تىكەل بوونى دوو رستە لە رووى سىنتاكسىيەو جىاواز دەگوترىت ، كە يەككىيان سەرەككىيە و ئەوى تریان شوپىنكەوتووى رستە سەرەككىيەكەيە (ئەورحمان حاجى مارف: 2004: 176) ، كەواتە رستەى ئالۆز لە رىي پىرۆسەيەكى ناپەرەوبەند / نارىك دوو رستە پىكەو دەبە ستىتەو ، كە ناسەرەخۇكە دەبىتە بە شىك لە رستە

سەربەخۆكە و تەواو كەرى و اتا كەى (ھېرۆ ئە حمد: 2008: 36) لە شېۋە ئا خاوتنى شوانى كېشكدا تەنھا لە بەكارھېننى ئامرازەكان جىاوازه .

| شېۋە ئا خاوتنى كەركوك | شېۋە ئا خاوتنى شوانى كېشك |
|-----------------------------------|---------------------------|
| بەلكو / تا / ھەتا / تاكو / ھەتاكو | بەشكەم |
| چونكە / لەبەرئەوھى / | چونكى |
| ئەگەر / گەر | ئەگە / ئەگە...ش |

101. من دەزانم ، كە ئېۋە ھاتوون .

ب. ئەگەر بەفرىبارىت ، كانىاۋەكان دەبوژئىنەوھ .

رېستەى ناسەربەخۆ دوو جۆر جىاكردئەوھى بۆ كراوھ :

102. من زانم ، ئېۋە ھاتگن.

ب . ئەگە بەفر ببارىك ، كانىيەكان دژنەوھ .

يەكەم : بە پېى دروستە Structure

دووھم : بە پېى ئەركىان لە رېستە دا Function

پە پېى دروستە دەكرىت بەم چەشنانەوھ :

أ . رېستەى كات و كەسدار Finite clause : ئەو رېستانەن ، كە كردارەكانىان تاف و كەسدارە .

1. خاۋەنى 0 (تاف Tense) ە 2 . لە نىۋان بكەر و كردار رېكەوتن - Concord ھەيە .

3. رېژەى ھەيە .

پاری دووهم

2/3 یاساکانی گواستنه وه له شیوه ئاخوتنی کهرکوکدا

3.2/3 یاساکانی گواستنه وه له رستهی لیكدراو :

1.3.2/3 ا یاسای لیكدان :

2.3.2/3 ب / لابردن :

یاسای لابردنی بکه:

لابردنی بهرکاری راسته وخۆ :

ج . له بریدانان :

4.3.2/3 لابردنی کهرسته هاوبه شهکانی رستهی دووهم و جیگیرکردنیان به جیناوی لکاو :

4.2/3 جیگیرکردنی بکه به جیناوی لکاو :

1.4.2/3 جیگیرکردنی بهرکار به جیناوی لکاو :

2.4.2/3 جیگیرکردنی بهرکاری ناراسته وخۆ به جیناوی لکاو :

2/3 ياساكانى گواستنهوه له شيوه ئاخوتنى كهركوكددا

1-2/3 ياساكانى گواستنهوه له رستهى سادهدا :

لهبهشى يهكهم و دووهدا چەشن و جوړهكانى گواستنهوه و دروستهى رستهى ساده و ليكدرار و ئالۆز دياريكران و له رووى دروستهشوه جياوازيان خرايهروو، لهم پارهشدا ئه و ياسايانه رووندهكريتهوه .
جيكهوتەى كردار و ئارگويمينهكانى له زمانى كوريدا چهسپاون ، واته گواستنهوهى خورتى و بهزۆر له زمانى كوريدا نيهه ، بو بريندار نهكردنى بنهماكاني رپساي گواستنهوه ههر گواستنهوهيهك له جيكهوتەى تهى چه سپاوى ئارگويمينهكانى كردار روو بدات، ئهوا به پرو سهى هاوئيه شانهكردن چارهسهردهكريت (عبدولجبار مستهفا : 2009 : 128) ، بهلام له رستهى كارى رابردووى تپهپر له ز مانى كور يدا ديارده يهك بهد يدهكريت ئهويش گواستنهوهى جي ناوه له سهر كردارهوه بو سهر بهركار(1) .

103. من كتيب كريم

بهر كار رهگ كات وكهس

ب . من كتيبم كرى t



له كارى رابردووى تپهپر له شيوه ئاخوتنى كهركوكددا مورفيى كهس له جيكهوتەى كردارهوه، كه جيكهوتەى بنهرهت يهتې دهگوازي تهوه بو سهر جيكهوتەى بهركارى را ستهوخو ، ئارا ستهى گواستنهوهكه له رستهى سادهدا بو لاي راسته.

(1) بروانه : عبدولجبار مستهفا ، دروستهى رستهى ئالۆز ، 2009، ل134.

ئەم جۆرە گواستىنەۋەيە تەنھا لە كارى رابردووى تىپەر بەدىدەكرىت بەگۆرپىنى كارى رىستەكە لە رابردووى تىپەرەۋە بۇ ھەر تافىكى تر ئەم جۆرە گواستىنەۋەيە بەدىناكرىت . بىروانە (104):

104. من ھاتم بۇ زانكۆ رابردووى تىپەر

ب. من دەچم بۇ زانكۆ . رانەبردووى تىپەر

پ. تۆ چىرۆك دەنوسىت . رانەبردووى تىپەر

بەلام لە شىۋە ئاخاوتنى شوانى كىشكدا ئەم جۆرە گواستىنەۋەيە بەدى ناكرىت ، ھەر ۋەك لە بەشى دوۋەمى پارى دوۋەمى ئەم نامەيەدا ئامازەمان بۆى كردوۋە ، كارى رىستەكە رابردووى يان رانەبردووى تىپەر يان تىپەر بىت ، ئەۋا بەردەۋام جىناۋى لكاۋ لە جىكەۋتەى چەسپاۋى خۇى دەمىنپىتەۋە ، كە دۋاى رەگى كردارە ، و ناگۋازىتەۋە سەر جىكەۋتەى بەركارى راستەۋخۆ

105. تۈ زىن ھاوردىت

ب . من كىتاب كرىم .

پ . من ھاتم بۇ زانكۆ

ت . ئەۋ چىرۆك دنوسىك .

ھەر ۋەك ئامازە بەۋە درا كە گواستىنەۋەى خورتى لە زمانى كورىدا نىيە ، ھەر گواستىنەۋەيەك لە جىكەۋ تەى چە سپاۋى ئاگۆمىن تەكانى كردار ۋوۋ بدات ، ئەۋا بە پرۆ سەى ھاۋنى شانەكردن چارەسەردەكرىت، ئەم گواستىنەۋەيەش سەر پشكىيە .

106. من کتیبه کانم هیئا ← S. O. V

ب . کتیبه کان ، من هیئا یان م . ← O. S. V

به لآم له شیوه ناخاوتنی شوانی کیشدا ریزبوونی کلیتیک له دروستهی مؤفوسینتاکس جیاوازه، برپوانه:

107. من کتابه کان هاوردم . ← S. O. V

ب . کتابه کان من هاوردمه یان ← O. S. V

له رستهی (106) دا ئارگومینته کانی کردار له جیکه وتهی بنه رتهی خو یانن له سنوری ده سه لاتی حوکمه که ره که یا ندان ، به لآم له رستهی (ب 106) دا بهرکار هیئراوه ته پی شهوه نه مهش نهوه ده گه یه نیته بهشی بکه بهر به ربهستی گواسته نهوه نییه .

3-2/3 یاسا کانی گواسته نهوه له رستهی لیكدراو :

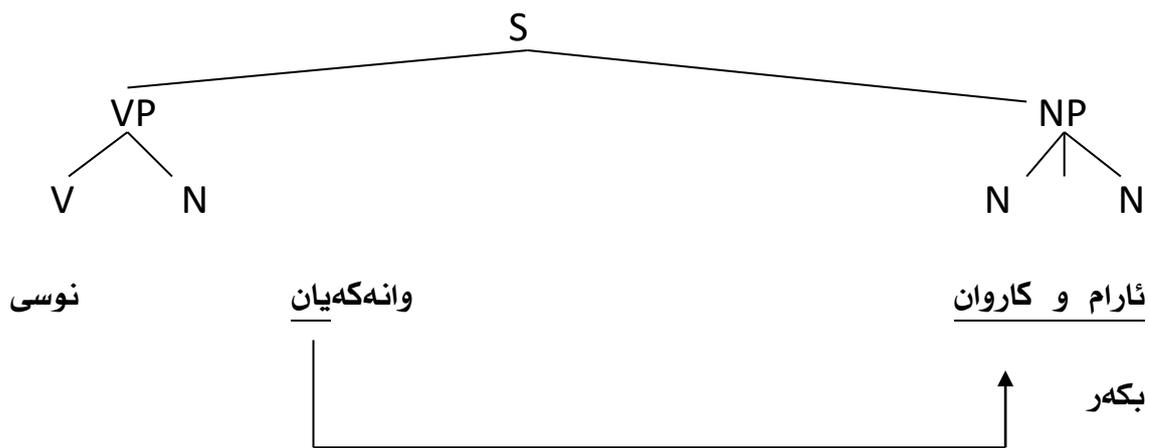
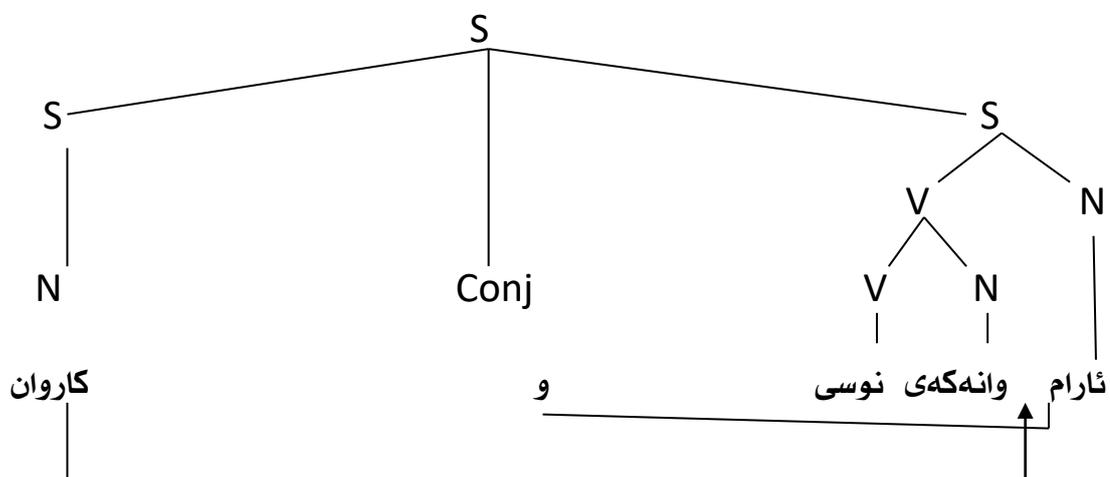
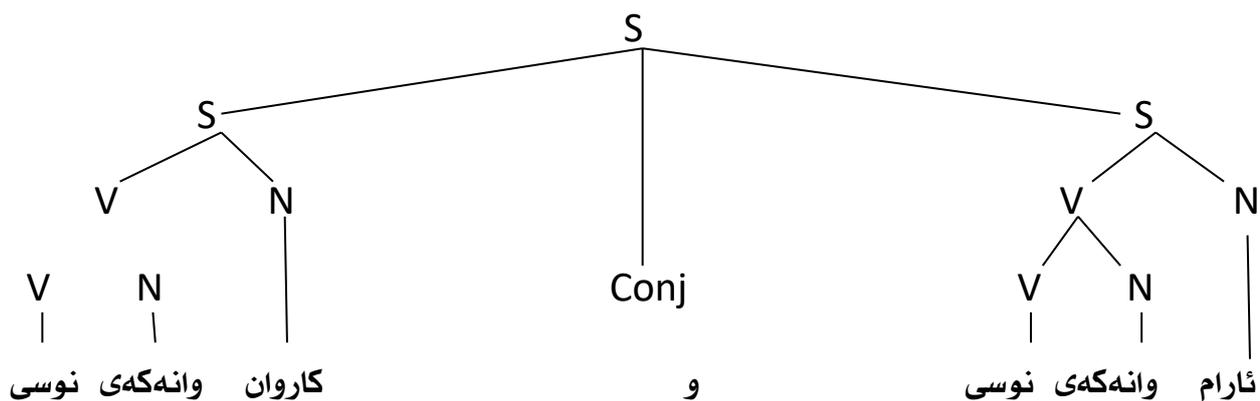
گواسته نهوهی فریزی ناوی له دروستهی بهرزگردنه وه له رستهی ئاویتته دا نییه، لیردها به پی ریزمانی بهرهمه یان و گواسته نهوه نهو یاسایانه ده خهینه روو :

1-3-2/3 أ یاسای لیكدان :

کردهی بنه رتهی لیكدان و بهستنی رستهی هاوتا و هاوشان ئاسانه، دوو رسته کاتیک لیكدهدرین ، که که ره رستهی هاوبهش له نیوان رستهی یه که م و دووهدما هه بیته ، نهوا هه موو که ره رسته هاوبه شه کانی رستهی دووهدم لاده بریته و نهو که ره رسته نهی جیاوازن له گهل رستهی یه که م ده هیلریته وه (یوسف محمد: 2010: 93) واته به شیخ له رسته کان لیكدهدرین ولیكدانه که به پی ئهرکی ریزمانی ده بیته وهک لیكدانی دوو بکه ر، دوو بهرکار، دوو بهرکاری نارپا سته وخو، دوو ئاوه لگوزاره ، دووکار (به کرعو مهر: 1992: 12) .

108. كاوه و كارزان هۆنراوهيان نوسى . لىكدانى دوو بكه ر
109. كارزان پىنوس و كتيبى كرى . لىكدانى دوو بهركار
110. راگر ديارى به خشى به ماموستا و خويندكاران . لىكدانى دوو بهركارى ناراسته وخۆ .
111. هيووا دوينى و پيرى هاتبوو . لىكدانى دوو ئاوه لكار
112. ئاريز هات و روڤشت . لىكدانى دوو كار
- دهتوانين چوار رپگا دهست نيشانبكهين بو لىكدانى رسته كان :
1. لىكدانى كه رسته جياوازه كان و لابردي كه رسته هاوبه شه كان .
 2. لابردي كه رسته هاوبه ش له رسته دووهم و هيشتنه وهى كه رسته جياوازه كان .
 3. گورپنى كه رسته هاوبه شه كان به كردهى برىتى خستن (pro-form) .
 4. لابردي كه رسته هاوبه شه كانى رسته دووهم و جيگير كردهى به جيناوى لكاو .
- بو روونكر دهنه وهى ياساكانى لىكدان، برونه: هيلكارى ژماره (5)

هیلکاری (5)



رپکه‌وتن

بەيەككەك لە دياردە ھەرە باوەكان دادەنریت لە زماندا ، ھەموو زمانە سروشتیەكان تیايدا بە شدارن لە ھەندیک زماندا ئەم دياردەيە زۆر بە ڕوونی ديارە بەلام لە ھەندیک زمانی تر ، بە شیوەی كەمتر دەردەكەویت ، لە زمانی كوریدا لابردن لە ھەموو ئاستەكانی زمان دەبیریت ، ئەو كەرەستانەي لادەبرین لە دروستەي قوول بوونی ھەيە ، بەلام بوونی بەرجەستەي نییە، بە واتا لە دروستەي ڕووكەش لا براوە ، ئەمەش بەبێ بنەما نییە بەپێی پێڕەو و یاسا دەستوری ئەو زمانە لا براوە . دروستبوونی ئاستی ڕووكەشی ڕستەكان تەنھا بەیا ساكانی گواستەنەو ئەنجام نادریت ، بەلكو ڕۆسەيەكی دیکەشی تیدا بەشدارە ، كە یاسای قرتا ندنی كەرەستەكانە ، ئەم كەرەستەيە لە ئاستی سیمانتيکی بوونی خۆی ھەيە، بەلام لە ئاستی ڕووكەشی ڕستە دەقرتینریت(كاروان عومەر:2008: 37)

یاسای لابردنی بكەر:

بكەر كەرەستەيەكی سەرەكیە لە ڕستەدا كاتیك لادەبریت ، كە نیشانەي بكەر لە سەر كەرەستەكانی تری ڕستە بییت (یوسف شریف: 2009: 79) لە زمانی كوریدا چەند جۆریك بكەر لە رووی واتا و دارشتنەو دەرناكەویت (ئە حمد ح سن فتح الە : 1990: 41) ئەمەش پەيو ندی بە دۆخی ڕستەكانەو ھەيە . بڕوانە 113

113. من ڕۆمان دەخوینمەو و من چیرۆك ناخوینمەو .

ب. من ڕۆمان دەخوینمەو و چیرۆك ناخوینمەو .

لە ڕستەي لیكدراو دا تەنیا بكەر لانابیریت ، ھەر كاتیك بكەرەكە لا بدری ئەوا كارەكەشی لەگە ئدا لادەبریت (بەكرومەر :1992: 56) كاتیك كردردارەكە ھاوبەش بییت لە نیاوان ڕستەكان . بڕوانە 114:

114. تۆ چیرۆك دەخوینیتەو یان تۆ ڕۆمان دەخوینیتەو .

ب. تۆ چیرۆك دەخوینیتەو یان ڕۆمان .

لابردنى بەرگارى راستەوخۇ :

لابردنى بەرگارى راستەوخۇ پەيوەندى بەرگارىستانەوۋە ھەيە ، كە بەرگارىنىيە ناويكى ديارىكراون لە ھەندىك بارى زۇر تايبەتيدا دەشى بەرگارى بىكرتېنرېت ، ئەوۋەش لەگەل ئەو كارە تېپەپرا نە پوودەدات ، كە بەرگارىكانىيە چە سپاۋە، وا تە لە ناويكى ديارىكراۋ بىترازى ناۋە كانى تر ناتوانن بىن بە بەرگارىكانىيە (قىس كا كل : 2002 : 184) ، بەلام ئەگەر بەرگارى لە رستە ۋە كو كەرە ستەيەكى ھاۋبەشى لە ھەردوۋ رستەكەدا ھات ئەۋا بەرگارىش ۋەكو بىكەر تەنيا لانابرىت ، بەلكو ھەمىشە كارى رستەكەش لەگەلدا لادەبرىت (بەكرەومەر : 1992 : 56) كاتىك كەرەستەكان ھاۋبەش بىن . بىروانە :115

115.أ. تۆ چىرۆكت نوسى .

ب. ئەۋ چىرۆكى نوسى .

پ. تۆ چىرۆكت نوسى يا ئەۋ

بۇ بەرھەمھىيەنى ئەم رستەيە ئەم ياسايانە پەيپەۋ كراۋە :

1. ھەردوۋ رستەكە بىنجىيە يەكە بەيپى ياساى گۈيزانەۋە لىكدرائون بەھۋى نامرازى لىكدرەۋە .

2. بەيپى ياساى گۈيزانەۋە كەرەستە ھاۋبەشەكانى رستەى دوۋەم لابران .

لابردنى نامرازى لىكدر :

نامرازى لىكدر لە رستەى لىكدرائون لادەبرىت لە نوسىندا كۆما (،) لە شوپىنى دادەنرى يان بەھۋى ئاۋەزەۋە لە ئاخوتن دەرەكەۋىت ، بەتايبەتى لەدەقى شىعرو گىرانەۋەى چىرۆك بەكارديت .

116. دەچوۋىن بۇ زانكۆ ، كارم دەكرد.

ب. من ئەندارىيەنم ، مامۆستام .

3-3-2/3 ج . لە بريدانان :

ئەمەش ۋەكو لابران بەكارديت، بۇ خۇپاراستن لەكەرەستەى ھاۋبەش و دوۋبارە ، بە واتايەكى تر لە بريدانان بريدانان بەرگارىستەيە لە جىگرتەنەۋەى كەرەستەيەكى زمانى بە كەرەستەيەكى تر، واتە لە بريدانان

په یوه نډیډه کی وشه سازییه (پړزمان) نییه نهک واتایی ، نهو که رسته یه ی له بریتی به کار دیت ، ده بیت سهر به یه ک پوئی ناخوتن بن ، واته نه گهر که رسته بنجیه که ناو بیت یان جیناوه له بریتییه که ی ده بیت له پوئی ناویدا بیت ، نه گهر که رسته بنجیه که ناوه لکار بیت نهوا بریتییه که شی ناوه لکار ده بیت (قیس کاکل : 2002 : 99) .

117. ماموستاکان دلسوز بوون ، ماموستاکان پیویسته خه لاتبکړین .

ب. ماموستاکان دلسوز بوون ، نهوان پیویسته خه لاتبکړین . ← له بریدانانی ناوی

پ. کارزان لیړه بوو به لام کارزان زوو رویشته .

ت. کارزان لیړه بوو به لام نهو زوو رویشته . ← له بریدانانی ناوی

له رسته ی (117ب ، ت) دا هردوو جیناوی (نهو ، نهوان) ده توانن روئی له بریدانان ببینن ، به لام جیناوه کانی (من ، نیمه ، تو ، نیوه) ناتوانن روئی له بریدانان ببینن، چونکه نهو جیناوانه زیاتر روئی نا ماژهدردنی دمره وهی دهق و رسته ده بینن و له رسته ی لیگدراو به کارنا یهن (قیس کاکل : 2002: 116) .

118. کارزان زور زیره که به لام هیوا زور زیره ک نییه .

ب. کارزان زور زیره که به لام هیوا وا نییه . ← له بریدانانی ناوه لئاوی

پ. کچه که زور جوان بوو به لام هه لسوکه تی زور جوان نه بوو .

ت. کچه که زور جوان بوو به لام هه لسوکه تی نهوا نه بوو . ← له بریدانانی ناوه لئاوی

له رسته ی (118ب ، ت) دا ناوه لئاو وه کو که رسته یه کی هاو بهش له رسته کان دوو باره بونه ته وه ناوه لئاوی رسته ی دووهم لبراوه و له بریتی دا ناوه لئاویکی نادیار (وا ، نهوا) دانراوه .

119. له ناو باخه که دا دانیشتین ، له ناو باخه که دا نانمان خوارد .

ب. له ناو باخه که دا دانیشتین له ویش نانمان خوارد . ← له بریدانانی ناوه لکاری

لهپاری یه کهمی ئەم به شه ئا ماژە بهوه درا جیاوازی شیوه ئا خاوتنی شوانی کیشک له گەل شیوه ئا خاوتنی کهرکوکدا له پستهی لیکدراودا جیاوازییه که یان جیاوازییه کی دهنگییه یان له بهکارهینانی ئامرازهکا نه ، بهلام کات یک له پستهی دووهم به کهر بهجیناوی لکاو جیگیر دهکریت ئەوا جیاوازییه که یان بهروونی دهردهکهویت به تایبهتی له پستهی کردار تیپهردا .

120. له ناو باخهکهدا دانیشترین ، لهناو باخهکهدا نان خواردین . شیوه ئا خاوتنی شوان

ب. له ناو باخهکهدا دانیشترین ، لهورهش نان خواردین له بریدانانی ئاوهلکاری

له بریدانانی پسته :

(Pro-form) ی بریتی خراو له شوینی پستهی دووهم بهکاردیت و زیاتر پرۆفۆرمی (نا ، نهء) بهکاردیت .

121. رۆمانه کهت خویندهوه ؟ یان رۆمانه کهت نه خویندهوه ؟

ب. رۆمانه کهت خویندهوه یان نا .

122. سیوه کهت خوارد؟ یان سیوه کهت نه خوارد.

ب. سیوه کهت خوارد یان نهء .

4-3-2/3 لابرندی که رهسته هاوبه شهکانی پستهی دووهم و جیگیرکردن یان به جیناوی لکاو :

جیاوازی له بریدانان و لابرند له وهدا یه ، که له له بریداناندا ، که رهسته یه کی تر شوینی که رهسته لابراره که دهگریتهوه ، بهلام له لابرنددا که رهسته بنجیه که لاده بری و بوشاییه که به جیده هیلیت و ئەم بوشاییه دهبیته ئامازه یه که بۆ که رهسته بنجیه که (قیس کا کل : 2002 : 153) لایرهدا جیگیرکردنی (بکه ر ، بهرکار ، بهرکاری راسته وخۆ) به جیناوی لکاو دهستنیشانده که یان .

4-2/3 جیگیرکردنی بکەر به جیناوی لکاو :

بکەر له زمانی کوریدا به دوو شیوه دهرده کهوئیت ، یهگیکیان به شیوهی سه‌ربه‌خۆ و ئه‌وی تریان به شیوهی لکاو ، ئه‌گەر بکهری سه‌ربه‌خۆ لا بدریت ئه‌وا بکهری لکاو شوینی ده‌گریته‌وه ، له شیوه ئاخوتنی که‌رکوکدا به‌پیی تاف و کرداری تیپه‌ری و تینه‌په‌ری ، به‌کارهینانی جیناوی لکاو له ئه‌رکی بکهریدا جیاوازه به‌لام له شیوه ئاخوتنی شوانی کیشک ئه‌م جیاوازییه به‌دی ناکریت . پروانه

123

123. من له زانکۆ گه‌رامه‌وه و من چووم بۆ بازار . رابردووی تینه‌په‌ر

ب / من له زانکۆ گه‌رامه‌وه و \emptyset چووم بۆ بازار .

124. من له زانکۆ گه‌ریامه‌وه و من چویم را بازار . ← شیوه ئاخوتنی شوان

ب / من له زانکۆ گه‌ریامه‌وه و \emptyset چویم را بازار ← شیوه ئاخوتنی شوان

125. کچه‌که جله‌کانی شوشت و کچه‌که ماله‌که‌ی خاوین کرده‌وه . رابردووی تیپه‌ر

ب / کچه‌که جله‌کانی شوشت و \emptyset ماله‌که‌ی خاوین کرده‌وه .

126. دویته‌که که‌ریه‌له‌کان شوشت و دویته‌که مال پاک کرده‌وه . ← شیوه ئاخوتنی شوان

ب . دویته‌که که‌ریه‌له‌کان شوشت و \emptyset مال پاک کرده‌وه . ← شیوه ئاخوتنی شوان

127. مناله‌که نان ده‌خوات ئنجا مناله‌که یاری ده‌کات . رانه‌بردووی تیپه‌ر

ب . مناله‌که نان ده‌خوات ئنجا \emptyset یاری ده‌کات .

128. مناله‌که نان دخویک و ئنجا مناله‌که وازی که‌یک . ← شیوه ئاخوتنی شوان .

ب . مناله‌که نان دخویک و ئنجا \emptyset وازی که‌یک . ← شیوه ئاخوتنی شوان

1-4-2/3 جیگیرکردنی بهرکار به جیناوی لکاو :

بهرکار له زمانى كوریدا به شیوهى سه‌ربه‌خۆ و لکاو دهرده كه‌وئیت ، به‌لام پیکه‌وه له رسته‌دا دهرناکه‌ون له شیوه ئاخاوتنى که‌رکوکدا جیناوه لکاو‌هکانى ده‌ستهى (م ، مان) هه‌م ئه‌رکى بکه‌رى و هه‌م ئه‌رکى به‌رکارى ده‌بیینن، شوینیان به پى جۆرى کاره‌که ده‌گوریت .

129. كچه‌که كراسه‌که‌ى شوشت و كچه‌که كراسه‌که‌ى ئوتوكرد. رانه‌بردوى تىپه‌ر

ب. كچه‌که كراسه‌که‌ى شوشت و $\emptyset \emptyset$ ئوتويانى كرد

130. دویته‌که كه‌راسه‌که شوشت و دویته‌که كه‌راسه‌که ئوتى كرد ← شیوه ئاخاوتنى شوان

ب. دویته‌که كه‌راسه‌که شوشت و $\emptyset \emptyset$ ئوتیان كرد. ← شیوه ئاخاوتنى شوان

131. مناله‌که كۆتره‌كان ده‌گریت و مناله‌که كۆتره‌كان نازارده‌دات . رانه‌بردوى تینه‌په‌ر

ب. مناله‌که كۆتره‌كان ده‌گریت و $\emptyset \emptyset$ نازاریان ده‌دات .

132. مناله‌که كۆتره‌كان گریك و مناله‌که كۆتره‌كان نازار ده‌يك . ← شیوه ئاخاوتنى شوان

ب. مناله‌که كۆتره‌كان دگریك و $\emptyset \emptyset$ نازاریان ده‌يك . ← شیوه ئاخاوتنى شوان

2-4-2/3 جیگیرکردنی بهرکارى ناراسته‌وخۆ به جیناوی لکاو :

له رسته‌ى لیك‌دراودا به‌رکارى ناراسته‌وخۆ كه‌ره‌سته‌ى هاوبه‌ش له رسته‌ى یه‌که‌م و دووه‌مدا لاده‌بریت، له رسته‌ى دووه‌م به جیناویكى لکاو جیگیر ده‌کریت ، به‌رکارى ناراسته‌وخۆ له رووى كه‌تیگۆرى سینتاکسیه‌وه له قالبى فریزی به‌ندا دهرده‌که‌وئیت، پریپۆزیشنه‌کانى (له ، به ، بۆ) له پیش فریزه ناوییه‌که‌وه دین له کاتى جیگیر کردنى به‌رکارى ناراسته‌وخۆ به‌جیناوی لکاو ئه‌م پریپۆزیشنانه گۆرانیان به‌سه‌ردا دیت به‌م شیوه‌یه :

له ← لى ، تى

به ← پى

بۆ ← ه (ورىا عومه‌ر : 2015 : 39.38)

133. ئەو كىتەپكەى لە ئىمە وەرگرت .

ب. ئەو كىتەپكەى لىمان وەرگرت لە — لى

134. تۆ بە ئىمەت وت .

ب. پىمانت وت . بە — پى

135. من كىتەپكەم بۆ ئەوان نەھىنا بەلام تۆ كىتەپكەت بۆ ئەوان ھىنا . رابردووى تىپەر

ب. من كىتەپكەم بۆ ئەوان نەھىنا بەلام تۆ ∅ بۆيانت ھىنا .

136. ئىمە دىارىيەك بۆ تۆ دەكرىن و ئىمە دىارىيەك بۆتۆ دەنىرىن .

ب. ئىمە دىارىيەك بۆ تۆ دەكرىن و ∅ بۆت دەنىرىن .

بەلام فۆرمەكانى (لە ، بە ، بۆ) لە شىۋە ئاخاوتنى شوانى كىشكدا گۆرانىان بە سەردا نا يەت ، وە كو خۇى بەكار دىت ، كاتىك بە كلىتىكى بكەرى و بەركارى جىگىردەكرىت .

| شىۋە ئاخاوتنى شوانى كىشك | شىۋە ئاخاوتنى كەركوك |
|------------------------------|-------------------------------|
| ئەو كىتەپكە لە ئىمە وەرگرت . | ئەو كىتەپكەى لە ئىمە وەرگرت . |
| ئەو كىتەپكە لەمان وەرگرت | ئەو كىتەپكەى لىمان وەرگرت . |
| تو بە ئىمە وەتت . | ئەو بە ئىمەى وت . |
| بەمان وەتت . | پىمانى وت . |

واتە كاتىك پرىپۇزىشەكانى (لە ، بە) لە شىۋە ئاخاوتنى شوانى كىشك بە كلىتىكى بكەر و بەركارى جىگىردە كرىن ، فۆر مەكانىان گۆرانى بە سەردا نا يەت و وە كو خۇى دەردە كەون ، بەلام لە شىۋە ئاخاوتنى كەركوكدا گۆران بەسەر فۆرمەكانىان دىت (1)

(1) بىروانە : بەشى دوۋەمى ئەم نامەيە ل 76

تُهَنْجَام

ئەنجامەكان:

دەتوانىن گىرنگىزىن ئەنجامەكانى ئەم نامەيە لە چەند خالىكىدا بىخەينەرۈۈ:

1. ناوچەى كەركوك فرە پىكها تە و فرە زمانە لە ناو زمانى كوريشدا ، كۆمەئىك شىۋەزار لەخۇ دەگرىت، بەپىي ئەو دابەشكردنانەى بۇ زارەكانى زمانى كوردى كراۋە، ناوچەى كەركوك قسەپىكەرانى زارى گۆران ، كرمانجى ناوەرەست ، كرمانجى باشورى لە خۇدەگرىت .

2. لە شىۋە ئاخوتنى كەركوكدا رستە لە رۈۈى رىزبوونى كەرەستەكانىيەۋە ، جىاۋازىيەكى زۆرى نىيە لە گەل زارى كرمانجى ناوەرەست ، واتە رستە لەم شىۋە زارەشدا بە سىستەمى (S . O . V) يە ، بەلام جىاۋازىيەكانى زىاتر ئەرك و جىكەۋتەى كلىتىكى رىكەۋتن دەبىنرىت .

3. لە شىۋە ئاخوتنى كەركوكدا ئامرازى خستەپالى (ى) دەرناكەۋىت ، كاتىك ناۋە دەرخواۋە كە بە كۆنسانت كۆتايى ھاتبىت ، بەلام ئەگەر ناۋە دەرخواۋەكە بە فاۋل كۆتايى ھاتبىت ئاسايى ئامرازە كە دەرەكەۋىت .

4. لە شىۋە ئاخوتنى كەركوكدا ، رىزبوونى كلىتىكى لە دروستەى مۇرفۇسىنتاكس بە پىي جىاۋازى تاف دەگۆرپىت بە جۆرپىك لە كارى رابردوۋى تىپەر كلىتىكى دەستەى (م . مان ، ت . تان ، ى . يان) ئەركى بىكەرى و بەركارى دەبىنن ، بەردەۋام كلىتىكى بەركارى دىت و بەدویدا كلىتىكى بىكەرى دىت .

5. جىاۋازى تاف و تىپەرى و تىنە پەرى كردار دوو چە شنى كلىتىكى بىكەرى لە شىۋە ئاخوتنى كەركوكدا دىنئىتە ئارۋە بە جۆرپىك لە تافى رابردوۋى تىپەردا كلىتىكى دەستەى (م . مان ، ت . تان ، ى . يان) ئەركى بىكەرى دەبىنئىت ، لە تافەكانى تردا كلىتىكى دەستەى (م . ىن ، ىت . ن ، ىت / ات . ن) ئەركى بىكەرى دەبىنن، بەلام لە شىۋە ئاخوتنى شۋانى كىشكدا جىاۋازى تاف و تىپەرى تىنە پەرى جىاۋازى چەشەكانى كلىتىكى ناھىننە ئارۋە ، بە جۆرپىك يەك دەستە كلىتىكى بىكەرى ھەيە ، لە تافى رابردوۋى تىپەرىش ئەۋە دەستەيە ئەركى رىكەۋتنى بىكەرى دەبىنن.

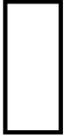
6. لە شىۋە ئاخوتنى شۋانى كىشكدا ، رىزبوونى كلىتىكى لە دروستەى مۇرفۇسىنتاكسدا بە پىي جىاۋازى تاف ناگۆرپىت ، بەردەۋام كلىتىكى دەستەى (م . مان ، ت . تان ، ى . يان) ئەركى بەركارى و

كلىتىكى دەستەى (م . ين ، يت . ن ، یت / ات . ن) ئەركى بىكەرى دبىننن و بە جۇرئك بەردەوام كلىتىكى بىكەرى دىت بەدوايدا كلىتىكى بەركارى .

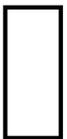
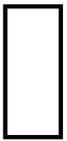
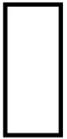
7. لە شىۋە ئا خاوتنى كەركو كدا گواستەھەى كلىتىكى بىكەرى لە تافى را بردووى تىپەردا لە سەر جىكەوتەى كردارەوہ بۇ سەر جىكەوتەى بەركار گوستەھەىكەى خورتىيە ، بەلام لە شىۋە ئا خاوتنى شوانى كىشكدا گواستەھەى خورتى بوونى نىيە بە ھۇى ئەھەى يەك دەستە كلىتىكى رىكەوتنى ھە يە كلىتىكى بىكەرى لە جىكەوتەى چەسپاوى خۇى دەمىنئەھەى ، كە جىكەوتەى كردارە .

8. كرتاندىن بە پىى ياساۋ دەستورى زمان رىگە پىدراۋە ، جگە لە كرتاندىن بىكەر و بەركار لە شىۋە ئا خاوتنى شوانى كىشكدا ئەسپىكتى (دە) بەردەوامىش بە ئارەزوۋ دەكرتئىرئىت .

9. پرىپۇزىشەكانى (لە ، بە بۇ) كاتىك بە جىناۋى لكاۋ جىگىر دە كرئىن ، لە شىۋە ئا خاوتنى كەركو كدا فۇرمەكانىان دەگۇرئىت بۇ (پى ، تى ، لى) بە لە شىۋە ئا خاوتنى شوانى كىشكدا فۇرمەكانى (لە ، بە ، بۇ) ھىج گۇرانىكىان بەسەرنایەت و ۋەكو خۇيان دەمىنئەھەى .



سەرچاوهكان



سەرچاوهكان :

یهكهم : به زمانی كوردی

أ. كتیب

1. ابراهیم عزیز ابراهیم، ئامراز له زمانی كوریدا ، چاپی یهكهم ، انتشارات صلاح الدین ئه یوبی ، 1367 ، ارمیه .

2. ئهحمهد حسن ئهحمهد ، ریژمانی كوردی ، بهرگی یهكهم ، چاپخانهی دار الجاحظ ، 1976 ، بهغداد .

3. ئه ورحمان حاجی ماری ، فرههنگی زاراوهی زمانناسی (كوردی ، عه ره بی ، ئینگلیزی) ، 2004 ، سلیمانی .

4. _____ ، ریژمانی كوردی، بهرگی یهكهم(وشه سازی) ، بهشی یهكهم،(ناو) 1979 ، بهغداد.

5. _____ ، ریژمانی كوردی، بهرگی یهكهم(وشه سازی)، بهشی دووهم(جیناو)، 1987، بهغداد.

6. _____ ، ریژمانی كوردی، بهرگی یهكهم(وشه سازی)، بهشی سییه م (ئاوه ئناو)، 1992 ، بهغداد.

7. _____ ، چی له باره ی زمانی كوردیه وه نوسراوه ، چاپخانه ی كۆری زانیاری كورد ، 1974 ، بهغدا .

8. ئه نوهر قادر ، چه ند وتاریکی كورد ناسی چاپی سییه م ، چاپخانه ی شقان ، 2008 ، سلیمانی.

9. ئومید بهرزان برزو ، ریژمانی جیناوی لكاو له شیوه زاری خانه قین ، 2009 ، سلیمانی .

10. بائیز عمر ئهحمهد ، تینس له دیالیکتی ژووووی زمانی كوریدا (گۆفه ری بادینان) چاپی یهكهم چاپخانه ی خه بات ، 2002 ، دهۆك.

11. بابارسول نوری، پیکهاته ی ژماره له زمانی كوریدا، چاپی یهكهم ، چاپخانه ی حاجی هاشم ، 2014 ، هه ولیر

12. بازيان يونس محيدين، پهيوهندی ئاستى مۇرفۇلۇجى به ئاستى فۇنۇلۇجى و سينتاكس ، چاپى يهكەم ، چاپخانهى موكرىانى ، 2013، ههولير .
13. بكرعومه ر على و شيركو حه مئه ميهين ، زارو شيوه زار ، چاپى يهكەم ، چاپخانهى چوارچرا ، 2006، سليمانى .
14. پشكو حه مئه تاهير، شارى كهركوك ، چاپى يهكەم ، دهزگای چاپ و پهخشى همدى ، 2007، سليمانى .
15. تارا عه بدوللا سهعيد، ههنديك لايهنى ريزمانى زارى فهيلى ، چاپخانهى حاجى هاشم ، 2014، ههولير .
16. تالب حوسين ، ههنديك لايهنى له پهيوهندی رسته و واتا له كوريدا، چاپى يهكەم ، چاپخانهى حاجى هاشم ، 2014، ههولير .
17. حاتم وليا ، پهيوهنديه رۇنانيه كانى نواندنه سينتاكسيه كان ، چاپى يهكەم ، چاپخانهى خانى ، 2009، دهوك .
18. دارا حه ميد محمد ، ههنديك لايهنى له تيوريه كانى زمان ، چاپى يهكەم ، چاپخانهى گهنج ، 2013 .
19. دهروون عهبدالرحمن ، نيكونۇمى له ئاسته كانى زمان ، چاپى يهكەم ، چاپخانهى حاجى هاشم ، 2012، ههولير .
20. رفيق سابير ، بهستاندار كوردنى زمان و ئهلفوبىي كوردى ، چاپى يهكەم، غهزله نوس ، 214، سليمانى .
21. رفيق شوانى ، ريزمانى زارى شوان ، دهزگای رۇشنبيري و بلاو كوردنه وه كوردى ، 2013، بهغدا .
22. سازان زاھير ، پيزى مۇرفيمه داريزه كانى بچوو ككردنه وه و ناسكى له ساز كوردنى وشهى نويدا، چاپى يهكەم ، چاپخانهى حاجى هاشم ، 2013، ههولير .
23. سادق بهادين ئاميدى ، ريزمانا كوردى كرمانجيا ژيري و ژوورى يا هه فبه رگى ، چاپى يهكەم ، دار افاق عربيه ، 1987 ، بهغداد .

24. سباح رشیدقادر ، هەندیک لایەنی ریزمانی دەسەلات و بەستنهوه ، چاپی یەكەم ، چاپخانەى حاجی هاشم ، 2009، هەولێر.
25. سەرکەوت عەبدوللا حسین ، شیوه‌زارەکانی کەرکوک ، چاپی یەكەم، چاپخانەى وهزارەتى رۆشنبیری و لاوان ، 2011، هەولێر.
26. سلاح حویز ، پرەنسیپی ئابوریکردن له روانگەى تیۆری دەسەلات و بەستنهوه و بچوکترین پرۆگرام ، چاپی یەكەم ، چاپخانەى حاجی هاشم ، 2015، هەولێر
27. سلام ناوخۆش، پوختەیهك دەربارەى زمانناسی، چاپی دووهم ، چاپخانەى کاروان ، 2008، هەولێر.
28. سمکۆ بەهرۆز محمد ، میژووی سەردەمه کارگیری و بەرپۆه‌بەرایەتییه‌کانی پارێزگای کەرکوک ، چاپی یەكەم ، چاپخانەى شههید نازاد هه‌ورامی ، 2005، کەرکوک .
29. شەرەفخانەى بەدلیسی ، شەرەفنامە ، و . هەژار موکریانى ، چاپی سییەم ، دەزگای چاپ و بلاوکردنەوهى ئاراس ، 2006، هەولێر.
30. شیلان عومەر حسەین، پەیه‌ندى سینتاکس و سیمانتيك له ریزمانى کوریدا ، چاپخانەى کارۆ ، 2012 ، سلیمانى .
31. عەبدولا حوسین ره‌سول، ناکردن له زمانى کوریدا، چاپی یەكەم ، چاپخانەى هیقى ، 2014، هەولێر
32. _____ ، مۆرفیمە ریزمانیه‌کانی کار ، چاپی یەكەم ، چاپخانەى حاجی هاشم ، 2014، هەولێر.
33. _____ ، پوختیه‌كى وردى رسته‌سازى ، چاپی سییەم ، چاپخانەى هیقى ، 2014، هەولێر.
34. _____ ، چەند باسیكى وردى زمانه‌وانى كوردى ، چاپی یەتغى‌الرؤ نبی‌هەكەم ، چاپخانەى هیقى ، 2015، هەولێر.
35. عبدالله غفور ، فەرهنگی جوگرافیای کوردستان ، چاپی یەكەم ، 2002، سلیمانى .

36. عبدالجبار مستهفا معروف، دروسته‌ی فریز له زمانی کوریدا ، له بلاوگراوه‌گانی مه‌لبندی کوردۆلۆجی ، 2010، سلیمانی .
37. عیزدین مستهفا ره‌سول، سه‌رنجی له زمان و ئه‌ده‌بی کوردی ، چاپی یه‌که‌م ، چاپخانه‌ی سلمان ، 1971، به‌غدا.
38. فه‌ریدون عه‌بدول ، نادیار ، چاپی یه‌که‌م ، چاپخانه‌ی پۆمان 2008، سلیمانی .
39. فواد حمه‌ خورشید ، زمانی کوردی و دیالیکته‌گانی ، چاپی یه‌که‌م ، ده‌زگای چاپ و په‌خشی سه‌رده‌م ، 2008، سلیمانی .
40. فواد حمه‌ خورشید ، که‌رکوک له به‌لگه‌نامه‌گاندا ، چاپی یه‌که‌م ، چاپخانه‌ی مناره ، 2007، هه‌ولیر.
41. فیان سلیمان حاجی ، که‌ره‌سه‌ به‌تاله‌کان له‌پروانگه‌ی ده‌سه‌لات و به‌ستنه‌وه ، چاپخانه‌ی حاجی هاشم ، 2009، هه‌ولیر .
42. کاروان عومه‌ر ، رسته‌ی باسمنده‌ی زمانی کوریدا ، چاپی یه‌که‌م ، چاپخانه‌ی تیشک ، 2008، سلیمانی .
43. کوردستان موکریان ، سینتاکسی رسته‌ی تیکه‌ل ، ده‌زگای ئاراس ، 2004، هه‌ولیر.
- 44 . گیوموکرانی ، فه‌ره‌ه‌نگی مه‌باد ، چاپی یه‌که‌م ، چاپخانه‌ی کوردستان ، 1961 ، هه‌ولیر .
45. گیوموکرانی ، ئه‌لف و بیی کوردی وینه‌دار به‌پیتی لاتینی ، 1972، هه‌ولیر .
- 46 . محمد عه‌روف فتاح ، زمانه‌وانی ، چاپی سییه‌م ، چاپخانه‌ی حاجی هاشم ، 2011 ، هه‌ولیر.
47. محه‌مه‌دی مه‌حوی ، زمان زانستی زمان ، به‌رگی یه‌که‌م ، ده‌زگای چاپ و په‌خشی سه‌رده‌م 2001 سلیمانی .
48. محه‌مه‌دی مه‌حوی ، رسته‌سازی کوردی ، زانکۆی سلیمانی ، 2001 ، سلیمانی.
49. محه‌مه‌دی مه‌حوی ، بنه‌ماکانی سینتاکسی کوردی ، به‌رگی یه‌که‌م ، چاپخانه‌ی په‌یوه‌نده‌ی ، 2011، سلیمانی .

50. محمەدى مەھوى و نەرمين عومەر ، مۇدىلى رېزىمانى كوردى ، شارەوانى سلىمانى ، 3004 ، سلىمانى .
51. محمد معروف و سباح رشيد ، چەند لايەنىكى مۇرفۇلۇى ، چاپى يەكەم ، چاپخانەى روون ، 2006 ، سلىمانى .
52. محمەد ئەمىن ھەورامى ، زارى زىمانى كوردى لە تەرازووى بەراوردا ، دەزگاي رۇشنىبىرى و بلاوكردنەوى كورى ، 1981 ، بەغداد .
53. ميهردادى ئىزدى ، چەردەباسىك لەبارەى كوردانەوہ ، 2007 ، سلىمانى .
54. مەلا جەمىل رۇژبەيانى ، كورد و رەگەزى ئارى ، چاپى يەكەم ، چاپخانەى ئارىخا ، 2005 ، كەركوك .
55. نورى على ئەمىن ، رېزىمانى كوردى ، چاپخانەى كامەران ، 1960 ، سلىمانى .
56. ھاشم كاكەيى ، فەرھەنگى ماچۇ ، كۆمەلەى روناكبىرى كەركوك ، 2006 ، كەركوك .
57. وريا عومەر ئەمىن ، لە قوژبەنگانى رېزىمانى كوردى ، چاپى يەكەم ، چاپخانەى حاجى ھاشم ، 2015 ، ھەولپىر .
58. _____ ، پىتۆكەكانى زمانەوانى ، چاپى يەكەم ، چاپخانەى ئاراس ، 2011 ، ھەولپىر .
59. _____ ، ئاسۆيەكى ترى زمانەوانى ، چاپى دووہم ، چاپخانەى ئاراس ، 2009 ، ھەولپىر .
60. يارا قادر ، مۇرفۇسىنتاكس لە شىوہ زارى كۆيە ، ، چاپى يەكەم ، چاپخانەى كەمال ، 2013 ، سلىمانى .
61. يوسف شريف ، دۇخەكانى ژپرەوہ لاي فىلموہر و ھەندىك لايەنى رىستەسازى كوردى چاپى يەكەم ، چاپخانەى حاجى ھاشم ، 2008 ، ھەولپىر .

1. نازاد ئەمىن فەرەج باخەوان (2003) پېشېبەند و پاشبەند لە ھەردوو ديالىكتى كرمانجى خواروو و ژوورووى زمانى كوريدا ، نامەى دكتورا ، زانكۆى بەغدا ، كۆليژى ئيبىن روشد، بەغدا
2. ئەبوبەكر عومەر قادر (2003)، بەراوردېكى مۆرفۆسېنتاكسى لە زمانى كوردى و فارسيدا ، نامەى دكتورا ، كۆليژى زمان ، زانكۆى سليمانى ، سليمانى
3. ئەحمەد حسن فتح الله (1990) ، بکەر وەك بەشیکى سەرەكى رستە ، نامەى ماجستېر ، كۆليژى ئاداب ، زانكۆى سەلاخەدين ، ھەوليپر
4. ئوميد بەرزان برزوو (2009) مۆرفۆسېنتاكس و دروستەکانى لە شپۆه زارى خانەقیندا ، نامەى دكتورا ، كۆليژى زمان ، زانكۆى سليمانى
5. تارا محسین (2004) ، جیناو : ليكدانەوہیەكى نوئى لە زمانى كوريدا ، نامەى ماجستېر ، كۆليژى زمان ، زانكۆى سليمانى ، سليمانى
6. بەكر عومەر على ، (1992) بەستن و كرتاندىن ، نامەى ماجستېر ، كۆليژى ئاداب ، زانكۆى سەلاخەدين ، ھەوليپر
7. ديار عەلى كەمال (2002) رېزمانى كوردى روانگەيەكى بەرھەمھېنان و گويزانەوہ ، نامەى ماجستېر ، كۆليژى پەرورەدە ، زانكۆى سەلاخەدين
8. سانیا جبار عەبوزيد (2007) ئەسپيكتيڻ كارى د كورديا سەريدا ، نامەى ماجستېر ، كۆليژى ئاداب ، زانكۆى دھۆك
9. شىروان حسين حمد، (2014) تواناى مۆرفيىمى بەند لە دەولەمەندگەردنى فەرھەنگ و راپەراندنى ئەركى سېنتاكسىدا ، نامەى دكتورا ، سكولى زمان ، زانكۆى سليمانى ، سليمانى
10. شليپر رەسول (2004) ياساكانى دارشتنى لا رستەى دەرخەرى ، نامەى دكتورا ، كۆليژى ئاداب ، زانكۆى سەلاخەدين ، ھەوليپر

11. عبدالمناف رەمەزان ، (2009) ئەتلەسى زىمانى ، نامەى ماجىستېر ، كۆلىڭزى زىمان ، زانكۆى سەلاخەدىن ، ھەولېر
12. عەبدىلجبار مستەفا (2009) دروستەى رېستەى ئالۆز ، نامەى دىكتورا ، كۆلىڭزى زىمان ، زانكۆى سىلېمانى ، سىلېمانى
13. فەرىدون عەبدول مەمد (1998) چەند لايەنىكى رېستەسىزى زارى ھەورامى ، نامەى دىكتورا ، كۆلىڭزى ئاداب ، زانكۆى سەلاخەدىن ، ھەولېر
14. قىس كاكل (2002) پەيوەندىيەكانى ناو دەق ، نامەى دىكتورا ، كۆلىڭزى ئاداب ، زانكۆى سەلاخەدىن ، ھەولېر
15. لىمۆ مەمود توفىق(2012) دەربىرىنى چەمكى دىيارىكىردن و ئاشكرانەكىردنى ناو لە كوردى و چەند زىمانىكى ھاوگروپى خۆپى و دوورلېوھى ، نامەى ماجىستېر ، سىكولى زىمان ، زانكۆى سىلېمانى
16. مزگىن عبدالرحمەن ئەمەد(2006) دۆخى ئىرگەتىف لە زىمانى كورىدا ، نامەى ماجىستېر ، كۆلىڭزى پەروەردە ، زانكۆى سەلاخەدىن ،
17. مستەفا رەزا (2013)، پىزى ناوى ئەبىستراكت و ناوى كۆنكرىت لە زىمانى كورىدا ، نامەى ماجىستېر ، كۆلىڭزى زىمان ، زانكۆى سىلېمانى ، سىلېمانى
18. محسىن على (2013) ، ھەندىك لايەنى رىزىمانى بەرھەمەئىنان و گويزانەوہ لە شىعرى گۆران ، نامەى ماجىستېر ، كۆلىڭزى زىمان ، زانكۆى سەلاخەدىن ،
- 19 . ھىرۆ ئەمەد (2008) شىوہكانى گىرانەوہ لە رېستەى كورىدا ، نامەى ماجىستېر ، كۆلىڭزى زىمان ، زانكۆى سىلېمانى ، سىلېمانى
20. ھىوا ئەمەدەسەساف(2009) ھەندىك جىاوازى زىمانى لە شىوہ ئاخاوتنى شوانى كىشكدا بە بەراورد لەگەل زارى كوردى ناوہراست ، نامەى ماجىستېر ، كۆلىڭزى زىمان ، زانكۆى سەلاخەدىن ، ھەولېر
21. يوسف مەمدامىن (2010) ، ھەندىك لايەنى رېستەى لىكدرائو لە زىمانى كورىدا بەپى رىزىمانى بەھەمەئىنان و گويزانەوہ ، نامەى ماجىستېر ، كۆلىڭزى زىمان ، زانكۆى سەلاخەدىن ، ھەولېر

1. رفیق شوانی ، شوان ، گۆفاری ھاواری کەرکوک ، ژماره (4) ی سالی 1999
2. سبح ئارام ، کاکهیی له کەرکوک ، گ ھاواری کەرکوک ، ژماره (4) ی سالی 1999
3. شکرى حمه ، چەردەیهەك له سەر شیوه زمانی عەشرەتی زەنگەنە، گۆفاری ھەورامان ، ژماره(17)سالی 2009
4. فارووق عومەر سدیق، جی پەنجەیی فریزی بە لیکسیمبوو له پەرەسەندنی فەرھەنگی کوریدا ، گ . زانکۆی سلیمانی ، ژماره (43) ی سالی 2013
5. فەریدون عەبدول و ئەبوبکر عومەر ، کەرەسە مۆرفۆسینتاکسیهکان له کرمانجیی ناوەراست و کرمانجیی ژووورودا ، گۆفاری زانکۆی سلیمانی بەشی B ، ژماره (27)، سالی 2010
6. غازی فاتح وەیس ، جیاوازی مۆرفییم و وشە ، گۆفاری کاروان ژماره(38)ی سالی 1985
7. هاشم کاکهیی ، شیوه زاری ماچۆ ، گ ، ھەورامان ، ژماره (17) ی سالی 2009
8. ھۆگر محمود ، زمانی ستاندارد ، گ ، زانکۆی کۆیە ، ژماره (7) ی سالی 2007
9. وریا عومەر ئەمین ، کەیی (ات) و کەیی (پت) ، گۆفاری رۆژی کوردستان ، ژماره (70) سالی 1985

دووهم : بەزمانی عەربی :

1. کمال مظهر احمد ، کەرکوک و توابعها حکم التاريخ و الضمير، دراسة وثائقية عن القضية الكردية فى العراق ، الجزء الاول، 2007، وزارة الثقافة لحكومة اقليم كردستان
2. شفیقة العلوي ، محاضرات فى المدارس اللسانية المعاصرة ، دار البحوث و النشر و التوزيع ، 2004، بیروت ، لبنان

3. ميلاكا افتيش ، اتجاهات البحث اللساني ، ت: سعد عبدالعزيز و وفاء كامل فايد ، 1996، المطابع الاميرية .
4. مصطفى غلفان ، محمد ملاح و حافظ اسماعيل، اللسانيات التوليدية ، عالم الكتب الحديث، 2010، الاردن .
5. مازن الوعر ، نحو نظرية لسانية عربية حديثة لتحليل التركيب الاساسية في اللغة العربية ، دار طلاس للدراسات و الترجمة والنشر ، 1987، ديمشق
6. رابع بومعزة، نظرية التحو العربي و رؤيتها التحليل البني الغوية ، عالم الكتب الحديث، 2011، الاردن
7. محمد جميل روزيبانى ، نبذة عن العشيرة الروزيبانية و المعروفون من الروزيبانيين فى الكتب التاريخية ، الطبعة الثانية ، مطبعة الثقافة ، 2001، اربيل
8. نورى ياسين الهرزاني، (2007) ، الكاكية ، دراسة انترؤبولوجيية الاجتماعية ، رسالة ماجستير ، معهد الترت الكوردي ، الطبعة الاولى ، اربيل
9. عبدالرقيب يوسف ، حدود كردستان الجنوبية تأريخيا و جغرافيا خلال خمسة الاف ، الطبعة الثانية، 2005 ، السليمانية
10. هاشم ياسين و سردار حمد و عدنان كركوكى ، التوزيع الجغرافى للعشائر في لواء كركوك ، الطبعة الثانية ، اربيل ، 2006
11. عتوني داودى ، كركوك المدينة الضاحكة بالنار و النور ، منشورات مكتب الفكر و التوعية ، 2002، السليمانية
12. طه هاشمى ، مفصل جغرافية العراق ، الطبعة الاول ، 1933، بغداد
13. محمد على الخولي، قواعد تحويلية للغة العربية ، دار الفلاح للنشر و التوزيع ، 1999، عمان
14. سمير شريف استيتية ، اللسانيات - المجال ، و الوظيفة ، و المنهج ، عالم الكتب الحديث ، الطبعة الثانية ، 2008، الاردن .

15. ميشال زكريا ، الالسنه التوليديه و التحويليه و قواعد اللغه العربيه ، الجمله البسيطة المؤسسة الجامعية للدراسات والنشر و التوزيع، الطبعة الثانية ، 1986، بيروت .

16. نايف خرما ، اضواء على الدراسات اللغوية المعاصرة (عالم المعريفة) المجلس الوطنى للثقافة و الفنون و الادب ، الكويت ، 1978

سييه م : به زمانى فارسى

1. ايران كلباسى ، ساخت اشتقاقى واژه در زمان فارسى امروز، چاپ دوم ، پژوهشگاه علوم انسانى و مطالعات فرهنگى ، 1380 ، تهران

2. كورش صفوى ، در امدى برمعى شناسى ، چاپ دوم ، انتشارات سوره مهر، چاپخانه سوره، 1383، تهران

3. مهدى مشكوة الدينى ، دستور زبان فارسى ، چاپ سيزدهم ، انتشارات دانشگاه فردوسى ، 1392، مشهد

4. محمد رضا باطنى ، نگاهى تازه به دستور زبان ، چاپ دهم ، انتشارات آگاه ، چاپ نقش جهان، تهران.

چوارهم : به زمانى ئينگليزى

1. Amin,w.o. Aspecte of the verbal construction in Kurdish, Unpublished ph.D dissertation, University of London

2. black, cherly A. 1998 A step - by step introduction to government and binding theory of syntax. Lecture notes on linguistics

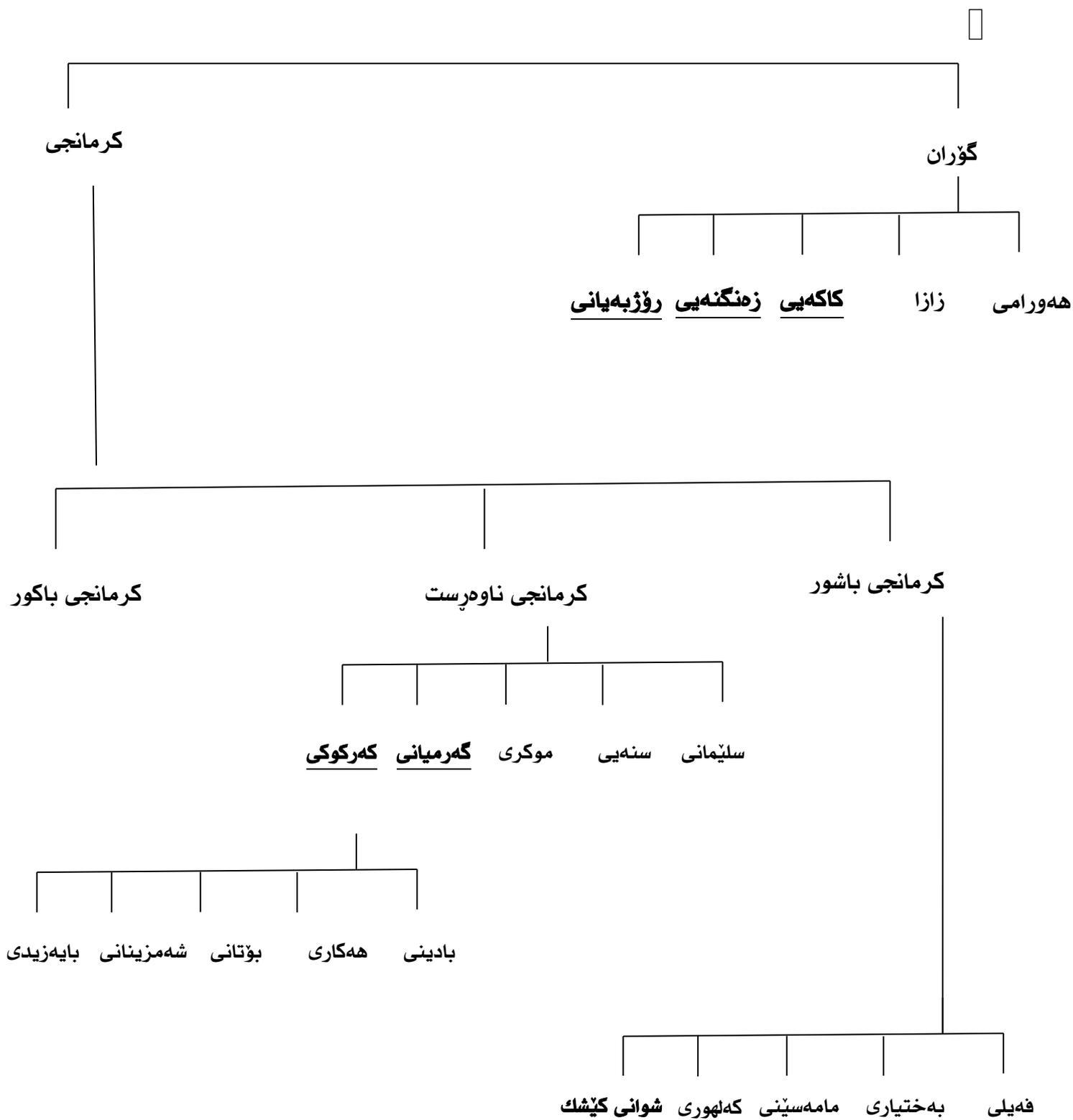
3.J.K. Charm , 2004 , Dialectology,cambridg university press, second edition

4. Comsky , N, 1957, syntactic structures , mouton, the hague

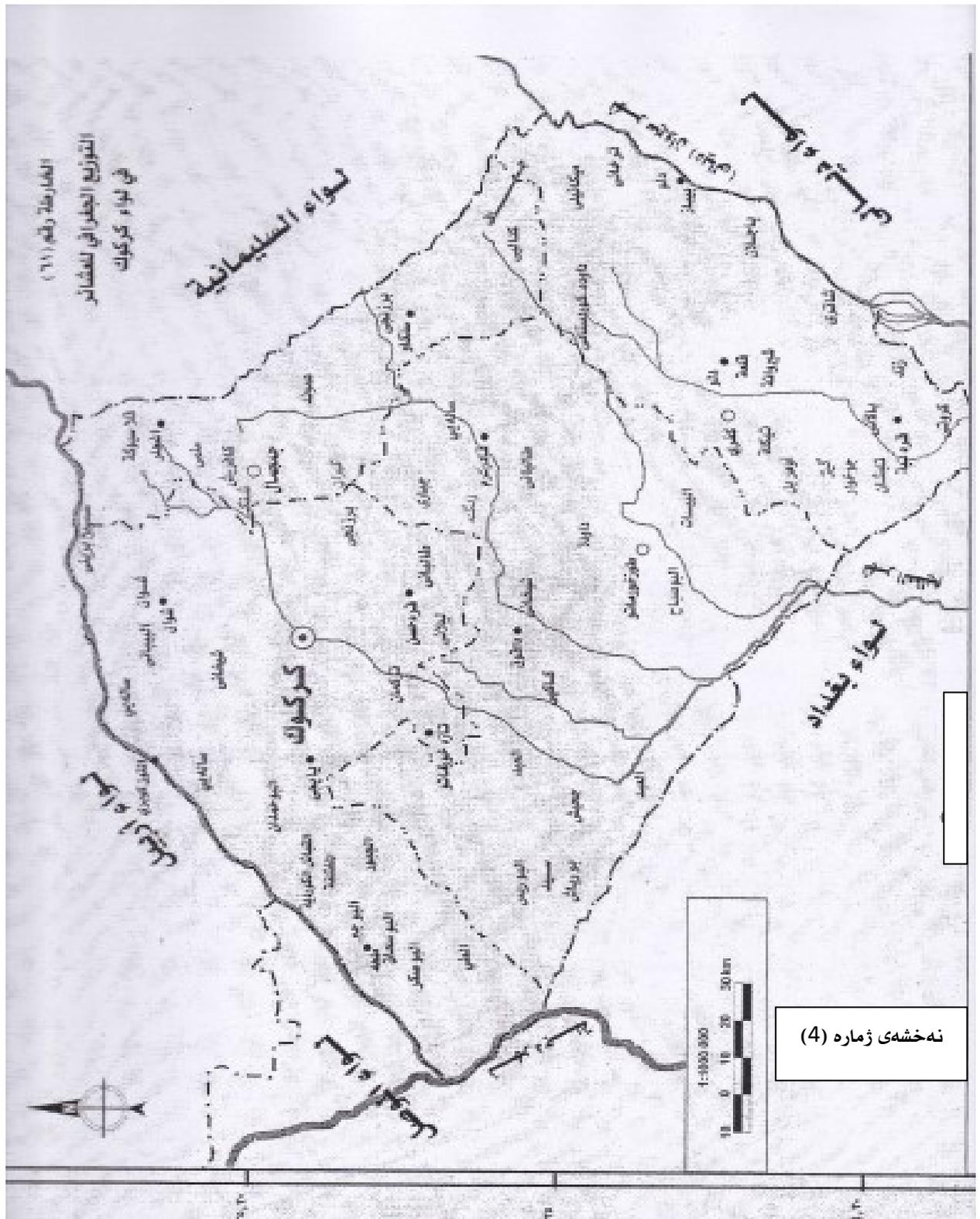
- 5 Comsky , N, 1966, Topic in the theory of Genertive Grammar , the Hague , mouton
6. crystal , D , 1993 , A dictonary of Linguistics and phonetics reprinted, 3ed edition , Blackwell , oxford
- 7 finch, Geoffrey , 2000, Linguistic terms and concepts, macmillan London .
8. Farrokhy,M, 2008, Linguistics and Language, Tehran, the Organization for Researching and composising.
9. Huddleston, R , 1984 , Introduction to the grammar of English, Cambridge university press.
10. Rod ford, 2005, Transformational Grammar 30rd University press , Cambridge.
11. stagberg, N , C , 1971, Introductory English Grammer , New york Holt Rinehart Winston
12. Trask , R. L , 1993, Adictionary of grammatical terms in linguistics . Routledg ,London.

پاشکو

زاره‌گانی مانی کوردی

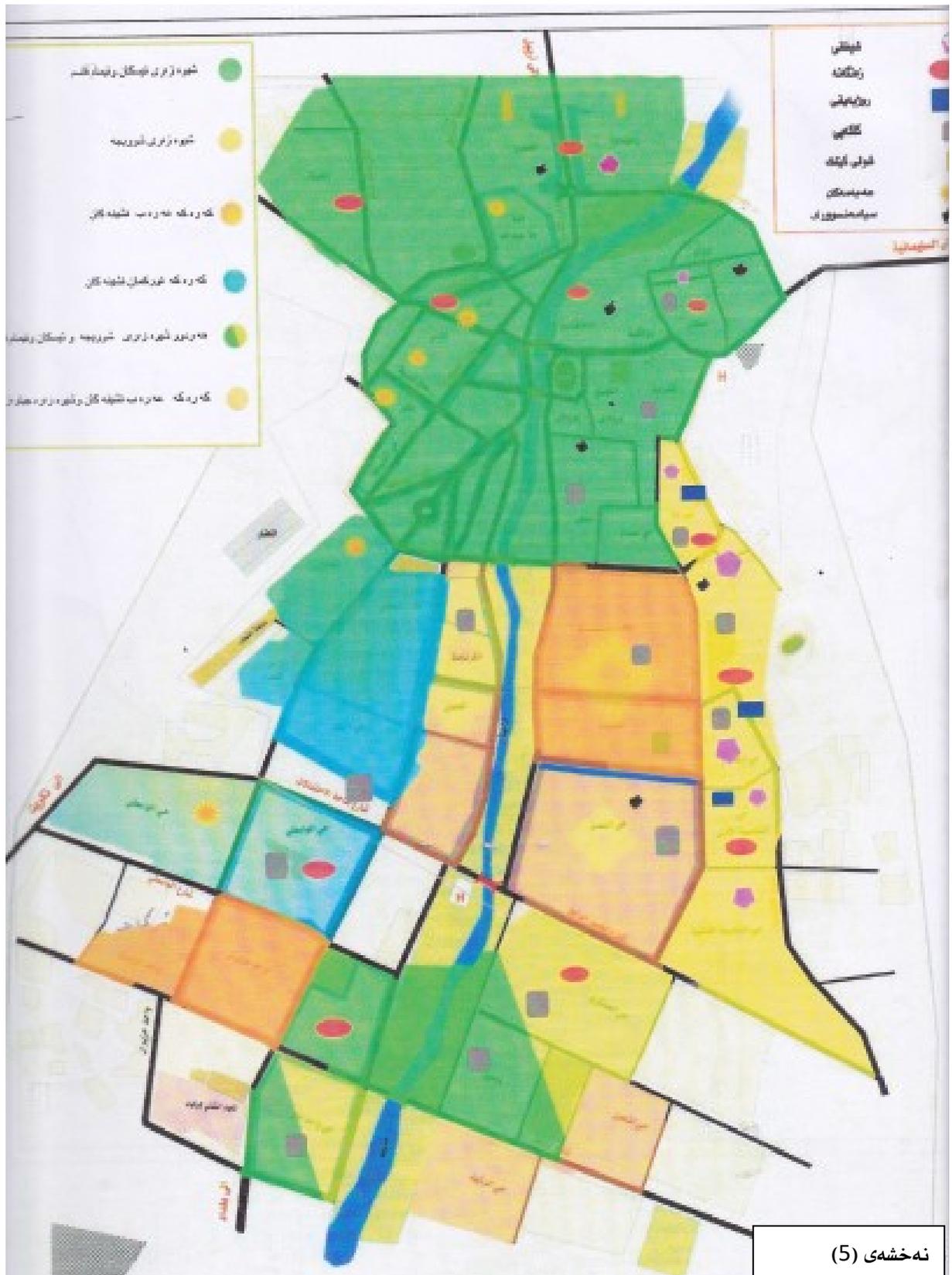


هینلکاری ژماره (2)



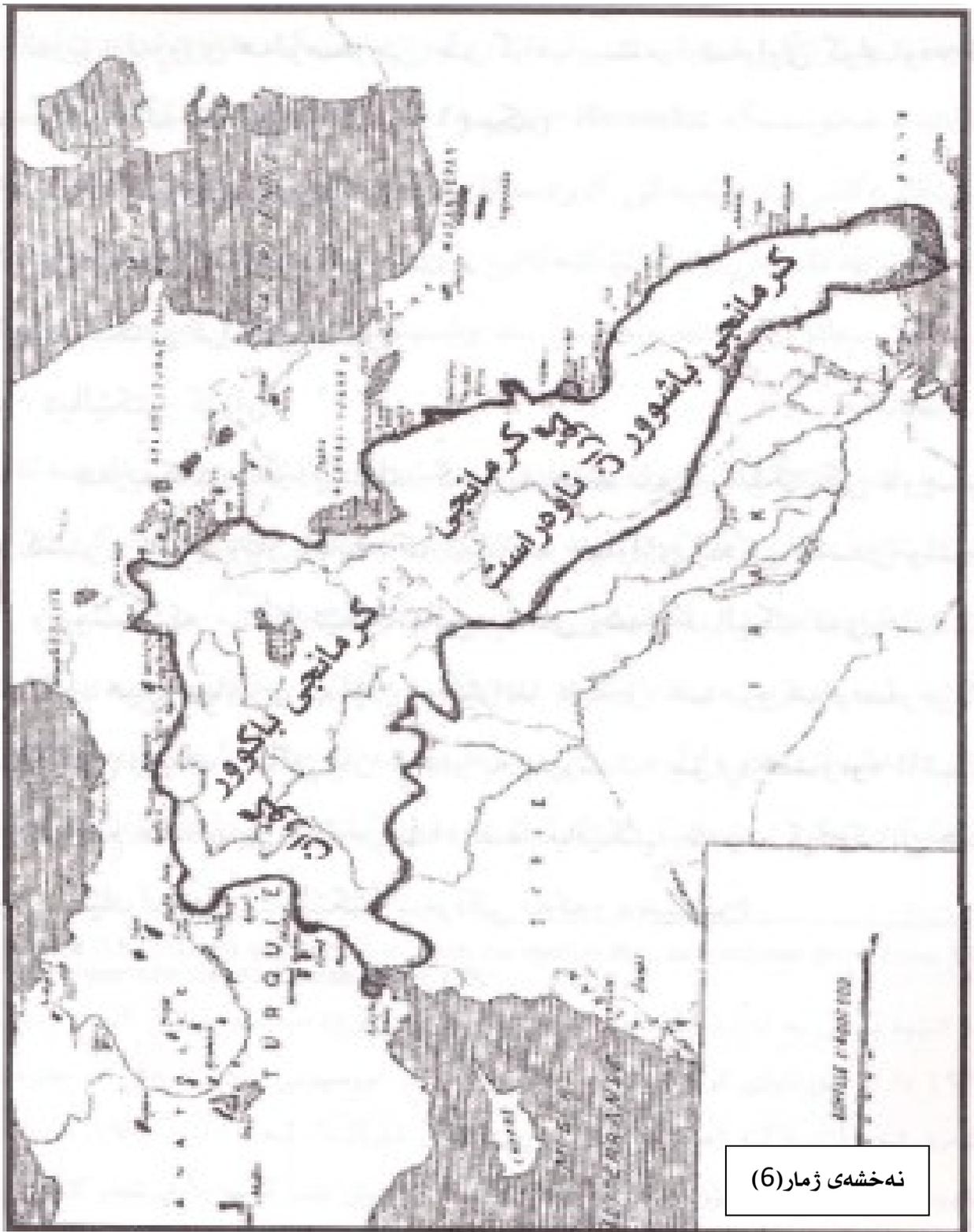
لہم نہخشہیہ نامازہو بہ ہۆزی (گل) نہدراوہ کہ شیوہ ناخاوتنہکہیان گہرمیانی یہ ، دہکہونہ ناوچہکانی قادرکہرہم ، دافوق

ہاشم یاسین ، سردار محمد ، عدنان کرکوکی اطلس کرکوک ، 2006 ، اربیل ص 69



دابه‌شبوونی شیوه ناخاوتنه‌کانی کهرکوک له ناو شاری کهرکوکا

سهرکهوت عه‌بدللا ، شیوه زاره‌کانی شاری کهرکوک ، 2009 ، ن 126



دابه‌شبوونی دیالیکته‌کانی زمانی کوردی به پئی جوگرافیای کوردستان

فواد همه خورشید زمانی کوردی و دیالیکته‌کانی ، 2008 ، سلیمانی ، ل 99

ملخص البحث

هذا البحث و الموسوم ب (البنية النحوية في لهجة منطقة كركوك) .

دراسة نحوية عن البنية النحوية و خصائصها (التحويلية ، التعاقبية ، التحذيفية ، و التوافقية) في لهجات منطقة كركوك ، البحث اضافة الى المقدمة و النتائج و قائمة المصادر- و المراجع ، يتكون من ثلاثة فصول ، الفصل الاول : يتكون من محورين المحور الاول : عبارة عن عرض لهجات منطقة كركوك وما كتبه اللغويون عن اللغة الكوردية، و لهجاتها و موقع لهجات منطقة كركوك من تلك اللهجات ، وكذلك اشرنا الى المبادئ والاسس لتحديد اللهجات في اللغة الكوردية . أما المحور الثاني : عبارة عن نبذة مختصرة عن المدرسة اللغوية التوليديية والتحويلية و قوانينها وما تتميز بها هذه المدرسة .

أما الفصل الثاني، فهو دراسة صرفية للهجات منطقة كركوك بصورة عامة و لهجة (الشوان كيشك) بصورة خاصة و اهم الوحدات اللغوية التي تلعب دورا في هذا المجال .

الفصل الثالث : يتكون من محورين: المحور الاول ، هو دراسة نحوية تتناول الجملة و عناصرها و تركيبها و أنواعها (البسيطة و المركبة و العقدة) اما المحور الثاني : يتناول القوانين التحويلية في الجملة (البسيطة ، المركبة ، العقدة) في لهجة منطقة كركوك بصورة عامة و لهجة (الشوان كيشك) بصورة خاصة . أولاً / ربط العناصر المختلفة ، و حذف العناصر المتكررة، و حذف العناصر المشتركة، و المتكررة في الجملة الثانية، و ابقاء العناصر الجديدة و المختلفة . ثانيا : تغيير العناصر المشتركة في الجملة الثانية ببديل بواسطة قانون الإستبدال ، و في خاتمة الرسالة ذكر الباحث أهم النتائج التي توصل اليها ثم عرض قائمة المصادر و المراجع الكوردية و العربية و الفارسية و الانجليزية مع ملخص للرسالة بلغتين: العربية و الانجليزية .

Abstract

The title of the study is “Syntax Structure in Kirkuk’s area Language Variety”. The study tries to present and select the syntax structures and presenting its syntaxes’ characteristics (transformations, word (elements) order, deletion and ergativity) in Kirkuk’s language variety.

The present research consists of three chapters, this without introduction, results and list of resources being counted.

Chapter one: *consists of two sections, section one: Kirkuk’s language varieties have been selected, the researcher has referred to the divisions which are done by linguists to Kurdish language. Kirkuk’s language variety has been selected under Kurdish language divisions. Also, the bases of separation and selecting the border among Kurdish dialects have been elaborated.*

In section two, a brief introduction on transformational and productive grammar has been tackled, as well as its rules and principles of this theory have been referred to in the section. Also the rules of transforming in Kurdish language explained as well.

Chapter two: *Morphosyntax in Kirkuk’s language patterns has been presented in the study. The elements of morphosyntax in Kirkuk and ShwanyKeshk’s language varieties have been selected; rules, characteristics and ordering morphosyntaxes of these varieties have been presented in the study.*

Chapter three: section one, *Syntax in Kirkuk's language variety, this include the following (types of the sentence structure, simple sentence, morphosyntax of simplest sentence, Ergative in simple sentence, ergative main rules in Kirkuk's language variety, compound sentence and complex sentence.*

Section two, the study presents the transformational rules in simple, compound and complex sentence in Kirkuk and ShwanyKeshk's language variety.